三合便覽

是書參訂閱廿餘年寒暑行役未嘗稍輟其間音或龔謬字或沿訛淺見寡聞無所就正公諸同志惟冀匡所不逮俾免貽悞後人卷端附以指要二編蓋恐有志之士無力延師存此以當一隅之舉秀升富俊謹白

三合便覽

乾隆壬子年鐫

京都琉璃廠東門內名貴堂梓

先大夫敬齋公所手輯也　蓋蒙古

三合便覽一書

既無圈點可別　而其中

國書有圈有點不難開卷了然　蒙古書

國書不同

書與

恒苦之　先大夫當未第時　即立意

致混淆　初習蒙古文者

異寫等字　使人易

更有書此讀彼　及同音

兼軍機處行走

戊辰成進士　授理藩院主政

第有志而未逮　歲

輯成是書　以取便家塾

公餘多暇

簡命督理殺虎口驛務

追庚辰年恭膺

案牘勞形

益無暇及

清書書蒙古語則書之類如蒙古語清書

國語次漢語次蒙古語末則以

首冠以

乃獲從事於是書

是書行分四格

即依十二字頭

蒙古語之本音　　　　其次序

與蒙古語之本義　　　　而尤易得

使閱是書者　　　　既易得蒙古書之本體

而書成　名曰三合便覽

立法最為盡善　越寒暑

以故卷帙雖繁　而檢閱頗易

而每字頭之中又自為次序之

嗣調六安　旋又署理

即出牧廣德

亦從其質也　惟是先大夫口差甫竣事

誌其實也

新語多所未備

不遑復理是書　以故

地衝政繁

頴州郡篆

先大夫未竟之志　而供同學者

繕寫成帙　以終

偕二三友人　依例增補

今年春　余小子不自量

乾隆歲次庚子仲春穀旦

於簡端云

採擇焉

因并紀是書之顛末

秀升富俊謹識於絡衣堂

十二字頭

字頭下有 念

字頭下有 念

字頭下有 念

字頭下有 念

字頭下有 念

字頭下有 念

字頭下有 念

[Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian script] 字頭下有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script] 有 [Mongolian script] 念 [Mongolian script]

[Mongolian] [Mongolian] 三字頭下 [Mongolian] 繙 [Mongolian] [Mongolian] 繙 [Mongolian] 繙 [Mongolian]

[Mongolian] 一字頭下 [Mongolian] 繙 [Mongolian] [Mongolian] 繙 [Mongolian] 繙 [Mongolian]

[Mongolian] 五字頭下 [Mongolian] 繙 [Mongolian] [Mongolian] 繙 [Mongolian] 繙 [Mongolian]

[Mongolian] [Mongolian] [Mongolian] 三字頭下 [Mongolian] 繙 [Mongolian] [Mongolian] 繙 [Mongolian] 繙 [Mongolian]

[Mongolian] 字頭下有 [Mongolian] 念 [Mongolian] 有 [Mongolian] 念 [Mongolian]

云 [illegible]

又繙 ᠢ 如云 [illegible] 又繙 [illegible] 如

又繙 ᠯ 如云 [illegible]

[illegible] 又繙 [illegible] 如云 [illegible]

[illegible] 如云 [illegible]

[illegible] 又繙 [illegible]

[illegible] 繙 [illegible] 係於在等字意如云 [illegible]

繙 係之字意 如云

又繙 係以字意 如云

如云

我們之詞則繙 烏食則繙 又繙

若遇侯伯之伯則繙

又繙 係也字虛神 如云

如云

繙 係把將字意 如云

又繙 係切已之意

如云

又繙 如遇 等字上之 字必繙

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 如云 [Mongolian]

[Mongolian] 繙 [Mongolian] 係而且字意如云 [Mongolian]

云 [Mongolian]

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 係為了之意如云 [Mongolian]

[Mongolian] 繙 [Mongolian] 係因為字意如云 [Mongolian]

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 係次第意如云 [Mongolian]

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 如云 [Mongolian]

[Mongolian] 繙 [Mongolian] 係自從由比等字意如云 [Mongolian]

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 係若字意如云 [Mongolian]

[Mongolian] 又繙 [Mongolian] 係哉乎等字意如云 [Mongolian] 又繙 [Mongolian]

[Mongolian] 繙 [Mongolian] 與 [Mongolian] 字義同如云 [Mongolian]

云

上必用等字蒙文上必用如

緒係因此字意乃已然之工夫也 清文

緒係若然字意乃未然之工夫也 如云

又緒係雖在字意 如云

又緒係雖有字意如云

緒係雖字意 如云

係暗含有字的口氣 如云

又緒

繙　係既然字意　如云

二凡遇　下　則用　其餘多用

此字講義雖一用法有

又繙　義同　如云

繙　係而字意乃上正下反之轉文也　如云

繙　係既然字意　如云

又繙　係原舊起初之意　如云

繙如云

繙　係而且字意　蒙文此字上必加　字

繙　如云

如云　又

又繙　係跟前的意思

如云

繙 係曾原有了来着字意乃追述之詞也

係以為如此了之意者則繙 如云

如云

遇 等字係雖然之意者則繙

係縱然之詞 如云 此外凡

又繙

係以為等因字意乃述上文之詞也 如云

又繙

繙 係雖說字意乃駁上文之詞也 如云

如云

又繙

又繙　係暗含
有字意　如云
係暗含在字意　如云
又繙　係句中有了之
詞也　如云　又繙
係句中在字之詞也　如云
繙　係倘曾字意乃改言前事

之詞也　如云
繙　係述前事之詞也　如云
若遇　則單用　如云
繙　係在某處之虛詞　如云

[Mongolian]繙[Mongolian]係而後然後之詞　清文此字上必用[Mongolian]

[Mongolian]

蒙文必用[Mongolian]如云[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係尚未之詞　清文此字上必用[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係而況字意如云[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]又繙[Mongolian]係據字意　如云[Mongolian]

[Mongolian]係尚且之詞　如云[Mongolian]

[Mongolian]又繙

[Mongolian]

又繙[Mongolian]係暗含位字意者用之如云

[Mongolian]

[Mongolian]義同　又繙[Mongolian]係懸空之處也　如云

方之實字　如云[Mongolian]又繙

[Mongolian]又繙[Mongolian]係在某地

也 如云

有 等字用之乃設或之詞

又單用 係上文

又繙 係若在之詞 如云

繙 係若有字意 如云

此字上若有 字則不用 如云

繙 係有所字意 如云

也 如云

繙 係既而字意乃宜然而不然之轉語

繙 係既字意與 字同 如云

如云

又繙

等字蒙文必加用 字如云

繙　係人口實字如云

又

繙　係與其字意如云

云

又繙　係單用或於句尾用者如

必用　字接應蒙文必用　如云

繙　係別字意乃禁止之詞也　清文此字下

應上文之詞也　如云

又繙　係所說的口氣

繙　係者字意乃承上呼下之詞也　如云

也如云

繙 係只管儘着字意乃執一不回之詞

字則繙

臉面字則繙 四方之方字則繙 棹子

又繙 義同 如云 若係

繙 係乎字歟字意單聯義同 如云

又繙 係罷咧之詞 如云

繙 係不過是的口氣 如云

文淺下文深之詞也 如云

繙 係豈但非惟字意乃上

繙 係況且之詞 如云

[Mongolian]繙[Mongolian]係未然之已然連貫下文之詞也　如云

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]亦係惟恐字意　如云

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係惟恐字意如云[Mongolian]

[Mongolian]　又繙[Mongolian]如云[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係由字從字意如云[Mongolian]

[Mongolian]

字用之難以枚舉　如云

[Mongolian]

[Mongolian]字或有形狀事物之意者蒙文繙法不一隨

如云[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係將然字意乃語氣不少停之詞也

[Mongolian]　又繙[Mongolian]義同如云[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係使令的口氣承上整字用之　如云

[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係欲要字意 如云[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]三字繙[Mongolian]係久而不已之意 如云

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係有否字意 如云[Mongolian]

[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]係哉矣也焉等字意結語用之 如云[Mongolian]

[Mongolian]

詞也 如云[Mongolian]

[Mongolian]繙[Mongolian]與[Mongolian]字同乃形容事物太甚之

[Mongolian]

則繙[Mongolian]係因字意 如云[Mongolian]

[Mongolian]

字繙 如云[Mongolian] 若遇句尾[Mongolian]等字

[Mongolian] 若遇清文內非已然之[Mongolian]字者則按[Mongolian]

[Mongolian]

繙 係求乞之意 如云

者則繙 如云

如指人說

繙 係有的意思 如云

繙 係直到字意 如云

繙 係每字意 如云

繙 係雖字意 如云

繙 係可字意 如云

繙 係是呢口氣 如云

繙 係使令之詞 如云

又繼係

繼係連下文者　如云

若係官名則用如云

句尾用之者則繼　如云

繼係之字如云　若在

云

若遇曰云等字則繼　如

畢即緊接下文之意　如云

又繼乃上文口氣肯

定繼等字係着字意乃語氣未完述事未足直

接下文之詞　如云

云

繼係人等字意　如

等字繙　係矣乎之意　如云

繙　係乎字意乃詰問之詞　如云

此係曾否之意　如云

等字繙　或用

皆係否乎之意　如云

繙　或用

又繙　係結一段之文　如云

係煞尾之文　如云　又繙

等字繙　係連下文者　如云

如云

又繙　係結一段之文

煞尾之文　如云

若指人說則繙 如云

然語呼應之字也 如云

意 如云

等字繙 係者字意乃未

等字繙 亦係矣乎之

詞盡乃已然之結尾也 如云

等字繙 係意盡

繙 係設若字意 如云

煞之詞 如云

如云 又繙 係在尾結

等字繙 係了字意乃已然之詞也

[illegible]

不曾之意乃結煞語 如云 [illegible]

[illegible] 繙 [illegible] 係

[illegible]

[illegible] 係不曾者之意乃已然語 如云

[illegible] 繙 [illegible] 或繙 [illegible]

則繙 [illegible] 如云 [illegible]

[illegible] 若指人說

[illegible] 係不者之意乃未然語 如云 [illegible]

[illegible] 繙 [illegible] 或 [illegible]

[illegible]

[illegible] 或單用 [illegible] 如云 [illegible]

[illegible] 若指人說則繙 [illegible]

[illegible]

乃已然之詞也 如云 [illegible]

[illegible] 等字繙 [illegible] 係者字意

繙 如云

人說則繙 如云

若指

繙 如云

繙 如云

繙 如云

繙 如云

繙 如云

繙 如云

繙 如云

已然語 如云

繙 係者乎之意

乃未然語 如云

繙 係者乎之意

繙 如云

繙 如云

繙 如云

繙 如云

云

若指人說則繙 如

繙 如云

若指人說則繙 如云

繙 如云

如云

若指人說則繙

係蒙文中頓住上文之虛字 如云

係蒙文中分句之虛字遇數項平列者用之如云

係蒙文中虛字乃之字意也 如云

係蒙文中虛字乃足上文語 如云

係蒙文中即使之虛字 如云

緖 如云

緖 如云

則 若是乎

而 而且

然則

然而

故 所以

故 是以

于是

且夫 即如

何則

今夫 夫

從來

蓋

古者

古來

按

查得

嘗聞

嘗思

云

係蒙文中虛字乃裡頭的意思與字義同如

係蒙文中收結上文之虛字乃也字意 如云

別之 如云

係蒙文中分句之虛字遇字面重複者以此隔

惟願

惟只 但 弟

近時

此外 其餘

議得

伏乞 求者

近聞

如此者

至於 及 至若 若夫 抑 再與

由此觀之

由此 將見

要之 總之 總而言之

于是 由是 因而

雖 縱

不然

然 殊不知

或

是以

由此看來

大抵 大約

況且

即

夫然後

如此則

贊歎詞 甚矣 何往

何如

剛剛的 甫

有何定準

豈敢 豈有此理

想必 問人之詞也 心擬其然而不真之意也

藉令 假若 設使 倘苟

為何 因何

不拘怎樣 無往

暫時

照常 仍然

早已

什麽 追憶之辭也 擬其為然而記不真也

何故 以何

何有 何妨 何難

如若

苟且

奚為 何為 作甚麽

恐字意

往後

猶如同

甚

每事每物之每 挨次

斷然 必決

何得 怎能勾

痛楚聲 惡

當 宜

何以 安得 焉能

何曾 幾曾 幾時 否則 無已 不然

可為

不可不許

直至於此

或此或彼之或 雖可

為使

使令辭

了 已然辭 作為已畢辭

不曾 未許 未為

右隨 嚮往

彼此 互相

將然 庶幾

以至

是亦

自 自然

已經 既已 遭兒

與

或有

頻 不住的

常 恒 經

以來 往這裡

自 左右 橫豎 皆必然之詞也

此 這樣

切 各 凡 庶

任憑怎樣

至于今 至今

自此 從此

或者

自然 應諾語

反倒

或

自然

尤益 更甚

循循 一任 由其

各自各自 陸續 接接連連的

反覆 二

件件 種種 漸漸的

忽然 將 庶乎 幾乎 庶幾

反加 適 猛然 突然

者 的 連茹之連 徹底之徹 和衣之和

當時 際間 將就

如此 這樣 終 究竟 到底兒

徒然 落場空 即 就 便則

緝 恒悠久之意 尚未

每 唯 恒 執意 者 人等

時會 際、 必

無奈 不得已 至甚 最極

許多 如許 全然 並其 總

之前 先 未然 可為 許為

信乎 誠哉 甚哉 果真的 — 往那

徒然 白張羅 — 孔惟 實在

不識 不知 — 暑少 須臾

原來 竟曾 — 譬如 假比

以外 其餘 — 終究 到底

甚着實 — 必然 決然

惟但 只止 徒 — 由從

何干 — 至今 迄今

起初 原先 — 無干 無涉 不與

暫且 — 偶爾 間或

說謂 稱言 曰為 — 間際

豈有呢 — 說謂稱

現成的 — 徧槩 普通

無用 — 生由 出成致

徒 白白的 — 需待 庸 須得

處處 — 有處

混鬧胡行 亂來
非此而何

胡來 攪着就來
得甚麽是甚麽

誰想 豈料
想起甚麽是甚麽

至少不過
不料 不意

勿毋別禁止詞
至多 不過 滿破着

當彼時
代替為

無端 平白的
竟總不之總

不妥 變卦
太遠 毫不親切

寧 能幾何
理當 宜

皆都
敢

實真誠信 洵固
如似同猶若

果然 如
凡

平常 賴着
疇孰 非問詞

定要 究竟
正然 亟 悠久

三再三 儘着
忒 太甚

僅純是
任意

登高致遠

孝於親忠於君弟於長信於友

家修廷獻

好喫懶做

在彼無惡在此無射

厚於此薄於彼

於 在 上 前 裡 單聯義同 如云

地方 時候

先 臨去之臨 將入之將

各 各人的

幾乎 險些兒 差一點

幾幾乎 險些兒 差一點兒 此字尤緊

不由的

倘或

任憑怎樣 至不及口氣

任你 憑怎樣的 極其

[Manchu] 書曰
的進士 [Manchu] 戊戌年中的舉人巳亥年中
[Manchu]
[Manchu] 如云 [Manchu]
行定議 如無至遇的口氣直接下文者皆不用
[Manchu] 俟遇某春某夏某秋某冬再
[Manchu]
[Manchu] 俟至某年某日某夜再行酌辦 [Manchu]

[Manchu]
等字之下如有至遇的口氣亦用 [Manchu] 如云 [Manchu]
再 [Manchu]
道矣
[Manchu] 知所先後則近
[Manchu] 事君當存忠藎
[Manchu] 能知其一知二無難矣 [Manchu]
[Manchu] 作事謀始 [Manchu]

自由從 離 比較

如云 自上及下

何以報子之恩

豈可得乎 原来如此呢

之才之美 此何故哉

武王之勇 周公

與字同 哉 乎 呢 等字意 乃驚歎語氣 單聯義同如云

以仁育萬物以義正萬民

德愛之理

的 以 之 單聯義同如云 心之

教他来

以德為本以才為末 使你去

窮理盡性

把 將 以 使 令 教 單聯義同如云

于茅宵爾索綯

詩曰晝爾

正月上日受終於文祖

若然 乃未然之工夫也 如云 如

蔽於私欲故失其本心

先王制禮而民知敬讓

瀆於君前

跟前 又如此的上頭 乃已然之工夫也 如云 冒

啊

矣 殆有甚焉 狠好

大哉問 未之有也 未之難

哉也矣 馬啊 乃自信決意之詞如云

離家避禍

下班辭親

忠恕違道不遠

較前大進 比人強

一而十十而百

由近而遠

有棺而無槨 富而絕嗣

而 乃上正下反之轉文也 如云

酒

德之士 惡醉而強

學疎才淺而不尊有

富且貴貧且賤

而 又 乃疊上文轉上文之詞也 如云

有良師復有益友

敬而又敬

舊習漢文今棄漢學滿

匪人矣 原係良人後變而為

舊 原先 乃迎始之詞也

而且 更且 乃重疊之詞也 如云

以我看来真不爽也

若勤學則學問日進

之何則可

或知或不知不敢自以為知

寤寐求之

而意念匪僻

雖學不勉

容貌端莊

日用

無財而有子

雖有俸餉不敷

雖有　雖然　乃駁上文之詞也
又或字意　乃重疊頊宕之詞也　如云

皇上睿鑒等因具奏

伏乞

以君子為賢而好之以小人為否而惡之

無向上之心打亦何益

人不知而不慍

雖然　縱　乃駁上文之詞也
以為　等因　乃述上文之詞也　如云

其二

但知其一不知

匪人今則不為良人矣

若親

若非有本事如何得官來

倘曾 乃改言前事之詞也 如云

顏子不貳過

去年曾讀來着今年不讀了

道德高明 原不知

在孔門者皆有聖人之一體而

有了 在了 曾 來着 原 乃追述之詞也 如云

百年而後崩

師以教之 良久方答

憂人之不學為

故不曾買 居官任事

學習繙譯 因為無錢

因為 為了 如云 因係滿洲

桀紂不失道亦為堯舜矣

者　所謂者　乃呼下文之詞也　如云

仁者人也義者宜也

學所以明理也

臣者承流宣化者也

既然　因而　乃根本上文醞釀下文之詞也　如云

汝既到来且請坐談

學者誠能潛心以學則不知者可知不能者可能漸臻於聖賢之域矣

既然　乃分所當然之詞也　如云

既然讀書則當端品

既然居官則當盡職

生知安行者其惟聖人乎

此事想必有成

其由也歟

歟 乎 猜料語
乃心擬其然口不遽然而作揣度之詞也 如云

是非之間 暗中保佑

棍之長也及眉

去 從水路而来

由 從 自 傍 近
乃依倚之意也 如云 由驛站而

既坐在學又不讀書

擎杯不飲

既 而
乃宜然而不然之轉語也 如云

其生又欲其死

商四國咸服 既欲

武王克

知止而後有定

而後 然後
乃順頂上文之詞也
又既然
乃理不宜然而然之詞也 如云

不過 是 乃止於如是不復再有之詞也 如云

述而不作

不過一徵員耳有甚尊榮

與其 強如 乃貶上文之詞也 如云

與其媚於奧寧媚於竈

與其行險以徼倖不如居易以俟命

不但 非惟 且 漫說 乃上文淺下文深之詞也 如云

不但無益而且有損

非惟學問長進且得功名

人惟專心去學漫說一篇書即十篇書亦無不能之處

而已 則已 又極似語 乃別無餘事之詞也 如云

不識字者何故由於不讀書也

陝西亦不近　雲南路固遠而

可則算之不可則不算之

說　又固字意乃安上接下之助語也　如云

至誠感神矧茲有苗

不力於農桑可乎

君后至尊且躬親農桑小民

不能況二件乎

一件尚且

尚且而況之奈詞也　如云

此人甚奸極似曹操

難行而已矣

矣　致遠無

故君子有不戰戰必勝

語畢虛結 乃現在未然之詞也 若整字與
此等口氣之字各成一體不在此例
來 入 吃 存住 取 求
汝敬 汝忠 你去 你行
等虛字即為使令口氣 如云
使令之詞 整字之下單用之 若遇破字則不用
之形長 明明看見了
形狀事物之詞也 如云 關防

而能言
一見如故 生
二字皆係將然之意 如云
語氣不少停
貪涼而被風
矯枉過正
只管 乃執一不他顧之詞也 如云
大事固宜敬而小事亦不容忽也

彼已知之久矣
與 等字之下則用 如云
了字 乃完畢一事復有一事之串文也 若整字
知好色則慕少艾
能順能不違
向着書數着字眼看着手指着熟讀
若整字 等字之下則用 如云

着字 乃語氣未完述事未足直接下文之詞也
隱賢見賢必舉
柳下惠不
古人之行事則用 如云
儉則有餘奢則不足 若述
日後必有出息定然考中
我考
等字之下則用 如云 誰考

在句尾作了字解 單用則用 如云
凡遇此不贅 係已然語 若在句中作之字解 若
此六字體異而義同 叶上韻耳 後
於敗亡矣
不然則放肆而不免
時存畏懼
吾語汝 宜

洒掃應對之節
平文單用則用 如云 為學之道
尾乃言盡而意不盡之語 若下墊 等字則為
不贅 係未然語 若在句中作之字解 若在句
此三字體異用同 叶上韻耳 後凡遇此類
鋪下紙洗了硯研了墨舐了筆寫字
放下棹
汝尚不告何為

滿招損謙受益 又有數解

操則存舍則亡

用則用 如云

如 若 則 即上工夫以起下效驗之詞也 單

予欲無言

如云 欲行仁政

欲也 乃期於如是之詞也 單用則用

請事斯語矣 吾執御矣

請命之詞 單用則用 如云

小大由之 為天下君

如云 指其掌

等字 意盡詞盡已然之結尾也 單用則用

均是賦性成形而或賢矣或不肖矣

之謀所提之事所約之言施行矣

達人學士照去年所議

使令之詞 又由其 也罷之詞 單用則用

們

一解等第 如云 何等人 都是誰

進之無力退之可惜

察之乃隱於暗地 復詳

竟莫之得

三子告不可 各處求之

王王立於沼上 之

孟子見梁惠

一解懸揣上文的確下文之詞也 如云

我在第八

一解次第 如云 你在第幾

及

一解比較 如云 比我長 比你不

奚自 嗣後

一解自從由 如云 自古以來

驚醒
注目而視 坐待
等字 經久不已之意 單用則用 如云
恐或不勤
憂 恐其倦怠
如云 父母惟其疾之
恐字意 乃慮其或然之詞也 單用則用
與焉云爾

女奚不曰我無
云 此處坐罷 常来是呢
是呢口氣 乃婉令其然之詞也 較 柔和 如
回 欲無玷可得乎
經 百折不
與其殺不辜寧失不
他去由他去罷
如云 去罷 留下他罷

工夫不間馴致淹通

予日望之

久署而得實授

此三字皆直至於此之詞也　單用則用

如云　自始至終

至今未至　鞠躬盡瘁

如許年來未

嘗少倦

每　如云　時習

日就月將　歲考

每去不空回

凡　所　該括之意也　單用則用　如云　凡

所至之處　過化存

神　所有之事　凡同

志之人

將欲　乃直出上文歸重下文之詞也　如云

學
知行並進
如云 知之明
等字 者字意乃未然語 呼應之字也 單用則用
單用則用 結煞則用 與 有間
此四字同係未曾未經乃已然語
心 邪則身不正
不妨 無傷 不忍

不 乃未然語 單用則用 如云
巍巍蕩蕩首出羣倫
領而望
柔化而為剛 引
與 字同 又形容事物太甚之詞也 如云
則必稱堯舜
論治
師行則弟子捧杖

[Manchu] 懇乞施恩 [Manchu] 可得聞乎
仰望懇乞之詞也 如云 [Manchu] 望乞容恕 [Manchu]
[Manchu] 乎 哉 歟 乃質問之詞也 凡有三義 一 [Manchu]
者
可患者 [Manchu] 有道者 [Manchu] [Manchu] 好學
[Manchu] 如云 [Manchu] 孝者 [Manchu] 有光者 [Manchu]
[Manchu] [Manchu] 三字俱係者字乃未然語 單用則用
其言可嘉 [Manchu] [Manchu] [Manchu] 此事可疑

[Manchu] [Manchu] 二字俱係可字意 如云 [Manchu] [Manchu] [Manchu]
[Manchu]
[Manchu] 不曾者 已然語 與 [Manchu] 有間 單用則用
[Manchu]
[Manchu] 不者 未然語 [Manchu] 之反面也 單用則用
則用 [Manchu]
[Manchu] 等字 者字意乃已然語 與 [Manchu] 等字有間 單用
者之所以讀書非欲為官也將以明道也

此事真乎

質問口氣則仍留其字頭下加一 字 如云

質問之詞 凡 字頭之字若在字尾或應用

可乎不可乎

見乎 不曾食乎 有意無意乎

也 如云 汝不能乎 汝不曾

二字俱係不乎口氣 乃 之問詞

不可乎

此豈爾所知者乎 豈

一反詰之詞也 如云 豈不休哉

非歟 有威者乎

不曾去者乎 可疑者乎

者乎 凡所去者乎 不去者乎

欲去乎 去者乎 曾去

已去乎 曾去過乎 不曾去乎

一正問之詞也 如云 去乎 去矣乎

[illegible]三字俱係臨字將字 乃將然未然之詞

[illegible] 每人十五個

[illegible] 每人三個 [illegible] 每人二個 [illegible] 每

[illegible]三字俱係每每人若干之詞 如云 [illegible] 每人

[illegible] 們 [illegible] 蒙古們 [illegible] 兄等 [illegible] 弟等

[illegible] 官員等 [illegible] 公等 [illegible] 子女們 [illegible] 孫

[illegible] 六字俱係人等 人們 如云 [illegible] 王

等 [illegible]

餘倣此

[illegible] 次遍 如云 ᡝᠮᡤᡝᡵᡳ 一遍 ᠵᡠᠸᡝᠩᡤᡝᡵᡳ 二遍 ᡳᠯᠠᠩᡤᡝᡵᡳ 三遍

[illegible] [illegible] 月蝕初蝕三分

點點耳 [illegible] [illegible] 畧似 [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] 微字意 如云 [illegible] [illegible] [illegible] 螢火之光斯

早早的来 [illegible] [illegible] 少少的添

[illegible] 微少 [illegible] [illegible] 多多的買 [illegible] [illegible]

上文着力之詞 如云 [illegible] 微多 [illegible] 畧早

[illegible] 三字俱係微字畧字 若下加 [illegible] 字則為重

傍晚 絆扯意

紅貌 肥壯貌 聳立貌

也 如云 輕浮意 鬱悶意 臉

此七字皆形狀景况之詞

字也 恥辱之辱字也

斂破為整之字也 如云 憂患 憂患之整

飲食之物

膠固之人 飲食

二字皆着落 之詞也 如云 膠固

名

来茹 拏来送来 君命

令来之詞 單用則寫 如云 来咨

致身報効 抵死不從

二字皆決無回轉之詞也 如云

臨去一顧 未獻供先舉

也 如云 臨入使聲

三字皆齊字意　又不定之意　如云

急之　斷之　樂之　由之

明之　撅之

三字皆着力之意　又行為之意　如云

漸老　往外出

用饞　淫樂　寬之

三字皆行為之意　又漸進之意　如云

蹬踹

頻拉扯　頻展翅　約束之

二字亦頻頻不已之意　又着力之意　如云

頻撓　細心　以強　慎之

意　如云　頻展眼　頻叩首

三字皆頻頻不已之意　又用力行為之

穗　結咕嘟

告訴去　去坐　去迎　生

三字皆去字意　又生出長成之意　如云

来看

来字意 如云 来學 来告訴

化 提

故以 墊之 如云 倦

三字乃墊文也 字頭下不便於用

滿之 完之 平之

賄賂 遠略 損之

六字皆着力之意 如云

使惡 亂之 鄉居

輪班 說 說蒙古語

三字亦行為之意 又着力之意 如云

尋思 盼望 驚乍

如云 禮待 喜之 委靡

三字皆行為之意 又經久不已之意

跳踏 龍躍

齊立 齊坐 齊哭 窺伺

力之字 去 則為無力之字矣 蓋
興起之 倫之 以上七字皆為有
立之 化之 成之 鼓舞之
明德 德明 定之
齊家 家齊
事牽扯 修身 身修
抒誠 被人打 被
使臣盡職 令士

使事成
者則為自然字 如云 使親悅
字者為被字 如本身有力上無 下有 字
字者則為轉使字 如本身有力上有 下用
字者則為使令字 如本身有力 上有 下用
使 被 又效驗自然字 如本身無力上有 下用
共興起
三字皆相字意 如云 相鼓舞

之者不少矣故反復申明之

以上諸解最易眩人宜早為之詳辨細味盖眛

民不能自治賴於使之治焉

治者向化矣

圖治

受

別者總以文義為別耳此尤顯然者矣 如云

使人修身 又有同此一字而意各

國治 受治於人

存乎其人不可泥為一致而槩之也 如云

力之字矣 又有同此一字而各解者神而明之

著 以上十三字皆係無力之字 去 反為有

遇 行 逢 錯

明 泥 糜 伏

辨 塞 正

[Manchu]、[Manchu]、等字之上應用[Manchu]字

[Manchu]、[Manchu]、[Manchu]、[Manchu]、等字之上應用[Manchu]

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu]、此六字不可抬寫於行首

義同

可聯寫[Manchu] [Manchu] [Manchu]字頭下則用[Manchu]字　體異而

[Manchu]字[Manchu] [Manchu] [Manchu]字頭下讀為呢餘讀依字[Manchu] [Manchu] [Manchu]字頭下

[Manchu] [Manchu] [Manchu]、

[Manchu] [Manchu] 二字下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu] 字之下必應 [Manchu] 字

[Manchu] 之上必用 [Manchu] 字

[Manchu] 之下必應 [Manchu] [Manchu] 等字接

[Manchu] 之上必用 [Manchu] 字

[Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之上必用 [Manchu]

[Manchu] [Manchu] 之上必用 [Manchu] [Manchu] [Manchu] 及整字

[Manchu] 之上必用 [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu] 下必應 [Manchu] 字接

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之上應用 [Manchu] 字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu]

[Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之下應用 [Manchu] 字口氣接

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之下

應用 [Manchu] 字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之上應用 [Manchu] 字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之下必用 [Manchu] 字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] 及使令口氣等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] 字

[Manchu] 等字

[Manchu] [Manchu] 等字之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu]

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu]之下必應 [Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字 結煞處必應

[Manchu] [Manchu] 等字下應 [Manchu] [Manchu] 字

[Manchu] [Manchu] 等字下必應 [Manchu] 字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字下必應 [Manchu] [Manchu] 等字

[Manchu] [Manchu] [Manchu] [Manchu] 等字之下必應 [Manchu] 字

[illegible] 見識淺鮮 [illegible]

[illegible] 弓馬兼優 [illegible]

[illegible] 親親何有長長何有

[illegible]、正心誠意 [illegible]

省俱於下句總之可也　如云 [illegible]

省者申明之如排聯處有相同落脚者上句可

淸文虛神有宜增宜減者已見於諸篇今以假借可

[illegible]

聯下則用 [illegible] 字

凡一切有頭尾之調及 [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、等字欲

[illegible]、之下必應 [illegible]、[illegible]、[illegible]、等字

[illegible]、等字

[illegible]、等字之下必應 [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

[illegible]、之下必應 [illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、等字

[illegible]、之下必應 [illegible]、[illegible]、[illegible]、及整字

建官為賢

位事惟能

湯之王以七

十里

聖學之

為忠臣在家可以為孝子在國可以

欲任君子去小人則當舉直錯諸枉

苟

舉枉錯諸直則欲君子在位小人在野其可得

乎

不惟不可負親

其病則吾聞之矣其没則吾未之聞也

學者亦知為學至於勤則漠然不知

一主於敬

飲食起居

非特可用於事親即事君亦可用也

孝思

可用小材至乎大任則不可用小材也

凡小任

所推及者其惟家國天下乎

者其惟格致誠正乎其所精求者其惟身心性命乎其

所肇基者維何精求者維何推及者維何其所肇基

不然雖可為法於天下不能使之可傳於後世也

則亦岳武穆矣

忠臣也

今之為臣者若能得為忠臣

史氏以岳武穆為忠臣者以岳武穆可得為

經所謂人不學不知道也

此

古人所以不廢學者以不學牆面也

此孔子之所謂弟子入則孝也

之本也

凡人之所以重夫孝者誠以孝者百行

之養即師之教亦不可負也

人能法伊尹顏淵過則聖及則賢矣

人能孜孜不倦五年則必有成

可離非道也

業可以千古不磨故可傳於後世

聖賢事

陽文

閏月

借端

陽文合符

未見怎麽樣

亂鬧狀

陽扣

逐雞鳥聲

陽 字牙 慢應

聲 驚懼聲

民

兵

使戍守

戍守

戍守兵

大堪達漢

推委　齊推

推讓　使推

推倭車　推托

推　妨　換次

謙讓

讓

楠木

倭車

司鑰長

推窻

借端

没生子

鑰匙

氷裂到底

勒掯

傷心

落河

老積年

經年

某年的

屬相年

每年

値年旗衙門

整年

元旦

正月

年 二 年號 一

挨肩

隨衆

老雛

當奴才使

懶婦

衆奴僕

奴僕

油單傘

下雨

常雩禮

雨浸潤

雨露足

雨少停

雨透

雨晴

雨

可傷

傷感

長子

衆兄

兄

後護侍衛

器械

一 豹尾鎗
二 器械

來此岸

盡

三 識見週到
一 到對岸
二 普遍均

盡

没麼

無極

魚皮衣

没了

没有

油蝴蘆

靜鞭

一齊打圍
來打圍
去打圍
使打圍
打圍
收圍
撒圍
放圍

一畋獵
在何處
嚇伏獸聲
使居長
居長
使為兄長
嚇伏臥獸
兄禮相待
兄長自居

畧小的

畧小

使収貯

収貯

閣

匆匆忙忙

萬惡

亂揪扯

之透了

天葵花

蜀葵花

蕣菜

葶藶

未拏及

不甚相干

一齊打圍

響墻

聲氣大

無動靜

聲氣

使提衣服

綑户

一綑 二法綑

使割去浮層

使人劈細枝

劈去細枝 削樹杈 割去浮層

劈細枝

側金盞花

妾

衆少年

少

少相

畧小些

車箱

排簫

筏子

幾時

嚷鬧

鉤尖

鴨嘴各包哨箭

使舍

口含

含

衆嫂

嫂

要動手足

甚

使作聲氣

作聲氣

一排列行圍二連接（挨着）

驚訝

躊〃

彷彿

畧同

相同的

微同

相同

大襟

侍講學士

侍講

侍讀

輕車都尉

侍讀學士

叅將

副榜

牧放

放馬人

無毛皮褲

服

嫁粧 送

公方口鰟頭

公魚

母魚

戒食

副考官

宗人

如何 怎麼

副本

齊排列行圍

去排列行圍

一 使排列行圍

二 擬陪 三 配享

鎖子骨 膢子

阿拉山厄魯特一旗

駑馬

原鳥

偏瘊

走平矮山

一使告訴 二平矮山

使挫磨

挫磨

食苗虫

太僕寺

上駟院侍衛

上駟院卿

牧羣

瘡興了

使牧放

告訴了的上頭

既然告訴了

把告訴了的

告訴了呢呀

把不告訴的

擾告訴了的

卿

祭酒

尚書

大學士

擎

跳兎

使去告訴

樺皮船

畫樺皮

樺皮 甲前肩

山丹花

斜背

去告訴

來告訴

使人告訴

告訴

落籽苗

手本

箋

可悶

可悶

只是煩悶

致于悶

悶

呈

一呈進 呈送

二架鷹 三受 四承當 五神享 六領 七應承 八值

一擎着 九享受 十掌

盤

衣貼襯

擎天柱

承當了

驃騎

庭獻

文班

東方明

山戲

山

協律郎

律

正考官

督催所

左都御史

宗令

學政

通政使

走山

悔

慢走等候

一使等候二使後悔

一等候二後悔

山喜鵲

山火燕

山鵰

黃山鳥

山鷓

山雀

山蓮花

山畫眉

山茶花

山腿

山嘴

山嶺下坡處

山彎幽僻處

山傍險峻處

山灣

山肋

廡座

後股

一北 二後邊

北邊

落後了

斷後

後

夜祭七星

回 往後 向北

後來的

日後

後來

公

父

不勝

綠山鳥

山雉

衆伯母

帶着困

困大

睡的輕

伯母 姨子 困

後鞍喬

搨鞦反背

開光

雄

雞桑

小葉楊

雄黄

胎包下了

筋斗栵

揷栵

北新倉

供給官

纂修官

對讀所

編修

供給所

迎合的

迎合的

一齊會

來會見

一去會見 二會

一使會見 合巹

迎合 二合

一合好 二該當 三會見

合對

會

合圖之合

感應

交媾

毒木

山子

所好的

好

使湊

湊

利

會同四譯館 合

通判

一會 二合

會試

共合

宜

應鍾

一效驗 二利

遇 合

會計司

祫祭

合同

瀝青

應鼓

對讀官

使搖動

一搖動 同前 感動

使夥種

平分夥種

馱轎

槖駝

會場子

使絆子

齊駝

使駝

駝

行李

馱子

畧動

竮發

竮牀

枸橘

小

紉罟

隈枝

頭生

一開端 二破劃破 三此微剖破

劃破

驚訝

娘

彼此相左

使人行讒

行讒

讒

不睦

極愛惜

湯燙着聲

三合便覽

小衙

小冠鴨

小灰鶴

小水雞

鶯兒

小黃豹雁

出蓋痘疹

小銅角

潞紬

小結

掐子

小肚

馬口

小

使𩌏粗皮

一𩌏粗皮 二荒熟

大風

光潤石子

一㺜 二馬鹿

酸奶子

蠟花紙

灌漿

撲拉

於戲

鱘鰉魚

雞腸菜

馬交

兒馬 牙狗

蒙文僅

認錯了

幼小

小些的

海笛

花脖鴉

細雄

老皂鵰

掃雪

花金鼠

胡蔴

芸香

麗木

杞柳

蠟倉

蠟燈

剪蠟礶

蠟剪

燈籠

蠟臺

馬鹿

甘雨

一噯喲聲 二糠

驚詞

合寫

衆老兒

老兒

衣兩邊短翅

夾氷魚

木乾透

氷凍到底

鯿刺魚

樹包

衆兄長

兄長 皇子

碰疼聲

惟恐口氣

恐怕口氣

金鐘兒

聖傳

職掌

一張紙 單子

篇子

一齊攻伐

一齊攻伐

一撲打 二去攻伐

一交付 二使攻伐

交給 任用

一攻伐 一鬪

執事 馬蹄顛蹶

交付

無踪影

無信息

難纏 通天鬼

委護軍叅領

齊造作

齊造作

使造作

三做作 二寫字

張弓 做 作為

一造作 二作文

蓋房

甘雨旗

皮襖下邊裏子

排山柱

連角豆楷

未見怎麼樣

好攬事

行走打奔

一打奔 二打仗

劄付

票簽處

簽子

怎麼樣呢

豈不
怎樣了

甚麽希罕

豈敢

甚麽意思

值甚麽

有甚麽

為甚麽來呢

為甚麽來呢

何涉

説甚麽

有甚要緊

做甚麽

何必

樣樣

一甚麽 二厭怪詞 三讚聲

任憑

若是

看怎麼樣

看怎麼樣

倘若

設若

恐有失錯

倘若

動不動的

一若是

莫不成口氣下有 字用此

為何

怎能得

一做甚麼 二能怎樣

做甚麼的

怎麼樣呢

無論怎麼罷

怎麼處

苟且

未必

何處的

腫了

腫

從何處

何處

有甚麼

髗

母船

跳躍　撒歡

定元子

焦烟釉子

釉子

玉秫

料絲燈

瑠璃

箭把子

接應兵

參議

副總裁

助教

副將

員外郎

一齊帮助

一齊帮助

常帮助

使帮助

帮助

利

說甚

怎麼說

或是

微腫

金瓶

金馬杌

金輅

金提爐

金熤花

金盃

金漆亮轎

金線緞

金盞花

飛金

金交椅

金輦

金星

金鉞

金 一 二 五行之金 一 二

捐納房

因甚的

賊毛

發豪橫

天豕星

掛甲的野猪肉

公野猪

金眼

佑

綬

有利的

金絲桃花

金香盒

金橘

金節

金唾盂

剪金羅花

金雀花

土司百戶

土司安撫使

土司宣慰使

土司宣撫使

土司招討使

土司指揮僉事

土司長官

土司

部落

好像是

俏麗

浮

躲着正路走

金豆

一轉過來了 救過来了

一救護 一圈活

二救治

金翅

想是

早已

食言

金沙花

金燕

何樣

鳼 音文

嗣千戶

馬牙磋

芽 獠牙

發芽

使山上趕獸

山上趕獸

鉞

母盤羊

月[illegible]騋

兩體鑑

公麞

用計

計謀

奸計

計 計策

將將的

將將的

吽喊聲

躭擱

大葉柳

根發芽

發了芽

根芽

夾榜紙

次白米

尋常

獅子

形相好

動作

象傳

雨河會處

形相象

浴洼駿

慣使奸計

麈尾
鈴鐺麥
使削去
削去
削
燒酒

碰疼聲
奶子酒
大葉梛
截岔
大葉梛
三歲馬
嬌嫩
未經勞苦

賓雀

粧假

幕賓

衆賓客

主客清吏司

賓客

仍如

不變之

照常

奏本

糖雞

彜倫堂

中庸

守分

常事

風俗

常

尋常

仍 尋常

秫秸

梨杖

墜子寶蓋

狠鶻

蟑螂

採春花

耳墜

七里香

慰止

踈淡

山陽

頃刻

認生

半路

結賔友

果真好

賔友

害口

先噌了

使先噌

先噌

請噌

應許

一口

猪嘴

抝口

城墻上女墻之口

喊聲 駝驢叫聲

海鰍魚

葷

使鍁去

鍁去

小鍁子

鍁

篼嘴

橫竪亂放

缸

倿口

開口求告
求告著走

一人口二與其

豈但

寡

㕦寄信

口角

口實

撅嘴

嘴硬

嘴沉

嘴生

出頭

餬口

哈辣了

發水後樹木上掛的柴草

鞾帶

畏避了

使畏避

畏避

鳥驚飛

乍驚聲

黃鴨

洋魚

釘刀根鐵

靠頭

可信

可靠處

真靠得

靠著了

使靠著

靠著

搭連

過木

跨着騎

鞍板過梁皮

騙馬

被人話噎

說噎人話

嗓根

一哈辣 二話噎人

二 物脆不堅 一 暴怒

蕎蕘草

肉翅鼠

雷鳴

雷擊

雷

一齊保護

一齊保護

使保護 使保舉

保護 保舉

頗信得

信旛

節義女

信牌

貞女

一 結實 二 信

義貞

皮蝦蟆

佩

腰牌

繫辭傳

繫辭

使佩帶

佩帶

二鳥翅帶 二翅

二鴈翅下鐵

令人佩帶

佩帶之帶

微動

齊動搖

使動搖

動搖

二震動 一行動
二動 一動靜

一摔手撒放 二屏棄

飛螞蟻

飛鷂

有翅的

翼門

學士

副都御史

男

侍郎

天文科

天顧日

天涯

天鹿旗

天鹿

天后神

皇穹宇

上帝

天生的惡人

天氣清肅

天帶微雲

天知道

欽天監監副

欽天監監正

欽天監

一天 玄 空

贊好詞 好暢快

一何其 二那里 三怎麼說

前腿小骨 棒子骨

瘦乾

樺皮桶 脚船

閑居

一天二地

天赦日

天恩日

天子

天兵

天馬頡

天體儀

天燈

天極星

帝車

中非致命處

一册

册頁

婆蘿柯

葉子脖脖

葉子金

一葉 甲葉

吵鬧

物破自落

修去樹枝

修樹枝

甚是造化

法則

過步大

豆瓣楠

領神

山花雞

建花鴨

羅文鴨

山花雀

五花肉

花花搭搭

花水牛角面弓

花手帕

鮮盛

花鴨

花牛

一閃緞 二花馬

屯田清吏司

公田

公務

言行村粗

畧村粗

跟役

村粗

當差人

貢

官用紗

官青紙

羅截肉

翳矇

一羅截肉
二包絡嫩皮

老女醜鬼

使效法

效法

夭壽

奇怪

遠 族遠

再從弟兄

半途廢事

半途

箭攮子

二 半大猪

一 使攮馬兒

無耐性

進貢同子

進貢額魯特

進貢

官學

貢賦

官房 租庫

貢舫 黃快船

有要無緊的

聲揚

有聲

有名望

使撤浮油

撤去浮油

張揚

使宣揚

宣揚

一聲名二衆獵

神鬼見怪

使離開

離開

針兒

口哨子

丈人

一齊睡

去睡

使睡

睡

日後

計來 將來

元寶

大結

大潞紬

大銅角

太社

大儒

大冷

大事

元連紙

黃杓雁

大熱

黃蚊子

青頭大蠚虻

太平倉

大呂

大

大殺

大計

張大

揑大欵

大樣

畧大

畧大些

大些的

大孝

大肉

大衙

太稷

大兵

太簇

太極

大學

博學

膳

追獲

大姨父

甚冷

甚熱

廣儲司

一廣大

大大的 多多的 多

諸大姨母

大姨母

大方模

景山官學

大方

君子

大臣等

大臣

禘

縹 黏子

俎

剛彀過 寡情

有味 有趣

細嘗滋味

二 彈弦試弓

一 嘗滋味

甞味兒

滋味

味

祭神肉

司胙官

整理祭物

神廚

司胙長

用膳

尚膳正

衆伯父

伯父

趕繒船

上趕著人
趕著問

追封

給謚號

致飢餓

攀高 二趕著

去追

二使追 一使攆本

一攆不 二追問

一穀得著 二追

趁着

使用鰾粘

用鰾粘

鰾粘

膫鰾

陰文

漫坡

姜礤

偏坡

子嗣

一令日 二嘆詞

陰文合符

陰扣

一陰 二驚奇聲

二輕視人的口氣

渧

可畏的口氣 嘖嘖稱贊 嘖嘖然

麵糟子

微懦

懦

微懦弱

二不及一懦弱

平常 不下

這邊

這邊

蛇入蟄

山藤

線力鬆

母狗

母鹿

母堪達漢

母

澡盆

使浴

同浴

往浴

盆水沐浴

使飽

飽

單弱

無精打彩

疲倦了 衰憊

一使減去 二折磨 二抑損 減退 減等 輕減

減去

疲倦

使浸添

浸添

使添

鱗

殼了的口氣

不由的

自然

這些人的

這些人

急急忙忙

下馬牌

下程

齊下着

齊下着

一神格二來下着

去下着

使下着 使下來

卸下 拆帳房

下下牲口 下着

下 下馬

仄聲

艑艎

八字墻

斜路

斜庡

斜廊

斜

便斜者

一斜着 二刮魚鱗

衆小叔

一小叔 二刮魚鱗

怒嚇

使嚇

嚇

吆嚇

有鱗的

三合便覽 二

衣

殘疾了

飯扱子的味變了

總不成器

支吾

打寒噤聲

水虎

殘缺

殘缺殘疾

因此

致恃強

恃強

强盛

勝了

一得勝 二敵得住

克勝

一弓半邊硬 二扭的起來之意

切音字

不加

風定

一風起 二冒風

順風旗

刮風

撩風

風和平了

風息

風

小兒骨重

陪嫁人

致用強

用強

一高此 二累強壯

一高 二強壯 三壯

馬前身高昂

氣壯盛

穿衣鏡

使穿

穿

無饜

彀彀的

反倒

幾乎

灑落

所有 益發

風蘭

使颺場

颺場

痰火病

中風

刮風

薰風

折墻

拖風船

博縫板

葱

遠望動靜

呂

暗樓

落籽苗

鳖

二瞉胸 走急疲乏 一肥馬熱極疲乏

拉縴

使彀 使足

彀 足

婦人懶散

足以彀了

至足

不差上下

足以彀了

能鬆 自如

幾幾乎

一串錢

一包

一畆

一座

一順兒 挨次

一

遮住

雌

三合便覽 二

或有一時

可畏的口氣

婆婆

或者

或

諸母

母

聰慧

一面

敬一亭

一長塊

一意行走

一服藥

一晌

一頓

一軸

一面

一柄

一意度日

一扣

一班

一個漢子

一枝兵

一扇 一枝

半庹

勅書

肫肫的用心

志書館

誌

記性

記

上

騸牛

衆叔父

叔父

正是

單衣

單層

一串錢

一繩

一卯錢

放水

一秤的低　二水流

令流不回頭　低搭水　汗流　人下流淌

無情趣

一水流　二人下流

窖

奶渣子

齊霸佔

齊霸佔

被霸佔

霸佔

使記

記　寫上記　心内記

都事廳

主事

知事

註

一惡 二凶

這個想話的口氣
尋思的口氣

長女

衆姐姐

姐姐

獃頭獃腦

飄逸

飄逸

流星

黏網

鮮明

可惡

使惡心

惡心

低此

下流了

減

已缺 腫消了

使缺着

缺着

缺

缺 缺少

使人不知 悄悄的

静

致於變臉

變臉

使毀謗

毀謗

嫌隙

庸劣

潮銀

昏

毒藥

黃艾

以此

這個人的

這一次

今早

今月

夫妻相呼口氣

今年

這個

錦雲駿

腫消了

侶鳳速

消長形

損友

使損減

損減

鯽魚

時辰 時

使掃除

掃除

笤箒 高粱

彗星

笤箒

數珠

一這裡呢 二掃

一這不是麽 二

使常指望

常指望

使指望

一指望 二揭樺皮

可望

人望 期望的

後此

健壯

寶石

候雁

自鳴鐘

按時

時時

司書廳

時憲科

司書

時憲書

問鐘

圭表

表

漏刻科

司晨

陰陽學

頑戲

頑笑人

頑藝

失明

錛子

餑餑

使鑽眼

鑽眼

鑽

使用刑

用刑

慎刑司

明刑弼教旌

罪孽

刑罰

刑

使顛躓

革職 毀壞

壞 敗壞

壞

衆姐夫

一姐夫 二駙馬

共頑耍

使頑耍

頑耍

頑戲

惹人厭

一厭 二倦

可厭

厭物

討厭人

暗欺哄

使人欺

欺哄

慣欺騙的

總說了罷

一儘着 二欺

一切

籠頭

為甚麽 懊悔聲

笑聲

呼下人口聲

杜棣

萵苣菜

起鬼風疙疸

鬼風疙疸

一坟 二墓

黿星

黿

悾悾

悤蒙

棕色

絳色紬子

絳色

驢

夫

總得

戒着

一德

早了

早着些

早早的

卯簿

一早二清晨

至今

使照看

一照看二服事

門子

隨河柳

醜陋

狻麑

這些

生[齒兼]唇

[齒兼]唇

使安歇

安息 安歇

安息

生靈

度命

氣盡了

掙命

拚命

呼吸氣

這們那們

雄壯

倚仗着了

倚仗着

倚仗

有德

諭德

朝衣

本命年

一紀 二口面

一邊 二方

行 任性 小兒倚仗父母

田雞

一拷疼手 二壓派

被壓派

壓派 官壓派

强派

喫的發喘

總不安息

不安息

已安息

共安歇

共安歇

遂得錯麽

死

長遠

這樣的

這樣

現成

隨便答應

隨便應之音

經常 綱常

太古

恒

紅氊頂

周繞

走了樣了

規

能幹

聖澤書院

聖主

一 神仙 果

神幡

神牌

神庫

慶神歡

神祇

一 神 一 星神

供例神位

殘破不齊

錯了些

過誤

繩愆厲

二 過 二 失

瞞不過 料事

不差

瞞得過麼

山峰微懸處

懸崖

生分

喎叭嘴

臨河樹

石雞

烏嘴

懶應聲

素

另樣行

另樣

使放分

放分

鑽營

鑽營 鑽幹

能幹人 鑽幹人

豪强

二單蹄刨 一腿磕馬鞊

一黃酒糟 二厭惡人

急急忙忙

一齊忙

忙

叱咤

厭憎 厭煩

沙葱

背後

將轂

越分

鞍

降引旛

使價昂

一價昂 一探着身看

使變性

變性

畧生

生綃

生綾

生 生踈

衆叔父

叔父

醜鬼

河坎 醜鬼

走山肋

一肋 二船肋

不敢毀傷

行賊害

衷則

三合便覽

賊害

戕賊

窩雛

忙

儘著

略往這裡些

無定向

往這裡些 以來

一齊招安

一齊招安

去招安

使招安

招安

貉 貉子皮

話無倫次

使苫茅草 使覆蓋

苫茅草 覆蓋

船棚子

東西慊

憨人

一芟茅草

乱道

草團瓢

茅鴟

茅草

茅屋

郁郁

河内洗澡

使河内洗澡

去河内洗澡

齊河内洗澡

光

光射

光耀

離

顯親

瑤星

軒昂 光華

華蓋

碑

未搭鞍馬駒

使臣

魚腮弓

寬裕

一齊招呼

一齊招呼

使人招呼

舞刀直入招呼

使招呼

使緩慢

緩慢

安靡

畧緩些

從容

安詳

一安緩二

安靡

溜牲口

相抗拒

抗拒

單料葛

一同

單身

各一次

各一

妄談

藜蒿菜

或者

暑寬裕

慶豐司

裕豐倉

饒裕

豐益倉

富新倉

豐年

一同

同考官

共

丈母

一次

一箇

一箇

只管

獨佔

獨孤

本月

本日

本年

本

左右是左右

外甥

懊悔口氣

他

牛魚

牛尾魚

牛 丑

牛皮

犀牛旗

犀

一是 語詞

亦 是非之是

蚇蠖

是他的

自然

他的

傍午

每日

日午

日天壺

一日 二鮹魚

作怪

作怪

蒲棒

皂角

怪 鬼怪

屈伸前走 像蛇行

脊髓

致屈

屈掯

屈

榾札子

駕

牛馬稅務監督衙門

堆火

號筒

皂角樹

一齊集 二編髮

聚

集處

屈動

可惡

惡

揀種

盔尾

漸次前進

一齊前進

往前進

漸漸前進

四體鑑 小註又曰

贊進 使前進

一添草料 一進

一前進

学问前進

朽木

老鸛眼

樞梨木

相拒

蠍子

怕了

使懲戒

怕

無怕懼

怕懼

懲

懲戒

積

朝房

搖會

一同齊集

一同齊集

來齊集

一使編髮 二積聚

二使齊集

牛黄

被撒捽

撒捽

使抖灑

一抖灑 二抖毛

烏抖毛

抖

足用

打到

使到來

直至

受福 到來

到去

一初次調練鷹狗 二送 三給送到去 四使撃

施恩

一拔取 二穀 三祈福

一拔草

一拔 二落葉松

使相拒

粗澁 粗魯

跳班

進班

下班

接班

交班

班

兎鶻

半翅

蜞蛛

二歲牛

心口微疼

岔氣疼

弱小

白鵰

青素緞

三跪

三庫檔房

三眼銃

三合字

三

三線布

衣襟上攙

刃攙了

第三

三零裁

各三

青柳枝皮

開了

使輪班

輪班

擰箭翎

畧粗魯

使剝取麻皮

一剝取麻皮 二餂

一剝麻皮

雙腿換跳

開

三灾

三法司

三岔骨

元孫

三則緞

三禮館

三教

官三倉

爵

管理三旗銀兩莊頭處

三通館

止

立

刮舌

舌 二 夾子舌

拴著啃草

表

使顯露

明顯

表揚

白顯

匾額

上表

表

畧顯然

亮轎

正兵

強盜

小兒大方 顯

冲達

明明的

都是

釘料 小甲釘

都是

青羊

艮

紗緞骨立

桂香

立仄

起居注衙門

使習慣

習慣

一小兒纔學立 一略站立 二止住

同站立

來站立

一去站立 二立定 止之

二設立 一樂止 一使站立 二 定立 禁止 合起 止息 叫住止息

歇止 一站立 一 起

定下 立住 鳥落著

新樣花緞

新月

一新二初一

順適

略不順眼

不受用

不順眼

麪條魚

繫帶

遊麟旗

聚會聚

蟲

烏臼

油燈盞

素油

丁香花

在行

右手射

不隨合

右司

附合

一右 (向着 隨 右面 方 順)

使見新

見新

新的

不為所染

三染性
一使染
二霄染

染

略新

沾染

新投誠回子

新投誠準噶爾十六旗

梳脊披箭

鴛鴦

木梳

使合羣

合羣

經綸

使梳

一梳 二理監絲

一齊辦理

辦理

一打掃 一料理

二裝裹 一整頓

瘢點

無玷

瘢點

就勢

不在行

下葬

仔仔黑

水葫蘆

蜞虼

皮衣料

酌量辦理

郎中

吏目

一齊辦理

安弓硝

弓硝

元

磨蹭

譏誚

使抹

抹

不見長

打落肉

編磬

編鐘

通脊

串票

一雙生 二連

牽牛

菓子杷

五品宜人

順孫

一順 二順從

順二的

經緯

經

線力綮

算盤格搭帽

笑盈盈

含笑花

仍孫

陷溺了

使沉溺

沉溺

沉香

網墜子

蓋瓦隴 壟

畦子

裁膛馬

魚行水生紋

二魚行的水紋
一野角鹿

一水紋 二隙光

麋子

民

鸂鶒

作詩

詩經

詩

騸羊

補丁條

眼光媚

激人生氣

瘧疾

在他

有翎無鐵箭

二人齊倒

馬撂蹶

明開夜合

戴勝

輭棗

狗蠅

酸棗糕

酸棗

放狗

馬尾松

鴉鶻架兒

養狗處

狗戌

比他

馬嘶

婦人遮臉罩子

恥笑

笑話

共笑

一齊笑

一齊笑

使人笑被笑話

笑

黃羊羔

腰鼓

隔年下駒

使歌程

歌程

小孩子骨圭

櫻桃

天鵝絨

羽紗

羽緞

爛氊毛

浮萍

柳絮

鶺鴒

豫

相背着坐 彼此不對

一招

下月

迎風

明年

線軸

窄

松鴉

鬖尾傍白毛

使積蓄

已致堆積

積蓄了 堆積下了

致堆積

積蓄 堆積

積下的

糟鼻

朽了

糟樹癤

徐徐前進

使樽

樽

相距科

彼此

花澆

花叢

花洞子

花囊

大花[illegible]緞

素春紬

素紡絲

花金花星

柳枝上紙條

閒遊

齊辨別

有分別 使辨別

辨別

有分別

有辨的

辨

網上是……是……鑑上二漢語俱

一光炕 二鏝墻的灰 二

毛順着

椅木

一順

松花綠

繡墩

天花板

花梨木

花春紬

印子餅

花紡絲

剪紙送祟

草荔枝

無花果

一開花 二看的眼 二

生花

有花的

簡便單

便門

将機就機

使相熟

相熟

順便

脖頸骨

椵木皮

扇肩

馬伶便 伶便

不厭臟

微笑

抹子

抿嘴笑

使抹墻

抹墻

副護軍參領

通攻副使

少卿

副管

副指揮

挨次

次序

痾疾

去毛皮

闊羅

伐星

網脚子

韁繩自開

轂棍

重舌

杆上揮的膠骨

相熟了

翼

男打手鼓

男手鼓

水獺崽

把他

錦背不刺

綠班

錦背

痢疾

副叅領

司業

訓導

副使

一雛窩 二鴨子窩

胳肢窩

沒依從

依從了

公黃羊

經意愛惜

小兒學話聲

胳肢窩

一答應聲 二胳肢窩

雛窩

去洗濯

使洗濯

浣濯

洗 滌之

銅盆 粉糕

洗臉盆

水肉

拴活扣

打野雞的活套子

只管惡心

捧着

一捧 合

假鼠

設若

袖根

一胳肢窩 二 巳然詞 二

春蒐

春日遊獵

至於

整木槽盆

用爪

有爪指

爪指

三指把掌

小些

小

使令辭

已做為

做為

成沫

沫子燒酒

水沫 沫子

野鼠藏食穴

使飲

使湯水

湯水

長靿靴

肚帯

涉水皮岔褲

衩夫

驚訝聲

白茸 莎草

線麻 教湯水

躲着路行

畏怯

怯 胆小馬

星文鱗

提嚼

衆孫

孫

池鹽

池

使挨餓

挨餓

使騎馬過渡

騎馬過渡

共飲

來飲

去飲

給人飲

飲水

飲

饑

饑餓

要

輕笑人詞

過了大半 狠乏了

眼下就完

窮極

唤小狗聲

祭肉敬天

一蠓虫 二帽胎 三房頂 四

三盔頂子 四擻彎 二

親嘴

不可

使不得

揑摺女朝褂

雖則

佛塔

若是

渠黃

福神

無影響

一辰 二缺 三魄 四長尾鹿

撒囈怔

二十

鯚魚

瑠璃數珠

大木骲頭

衆嬸母

嬸母

不覺快自快

無要緊沒要緊

能急撅

使撅成彎

撅成彎

要事

要

劓鼻子的人

鼻柱

鼻孔

鼻

犂鏡

頂缺

使結皮

結皮

俄羅斯文館

俄羅斯館

俄羅斯佐領

匾角羊

奶皮子

結了皮

天文生

角鹿

浮面

困窮

諄晦了

傷輕不得

被輕忽

二輕忽
一行事忽畧

一何等二忽畧

輕忽

吆喝牲口聲
呼不知姓名人口氣

一因為 二打野雞的脚拏 三為

劃鼻子

人参

飄翎

草厰

草蒿

撩草

草

誦經聲

虎猛吼聲

嘔吐聲

虛飄

氣頭米

一浮皮 二外面

浮泛

浮面上

舉止輕浮

輕浮

略浮

暑寬 物暑寬

襯帶

一物寬 二寬宏

恐其亂來

一亂來 二亂矣

耐遠

併程

程途

箭鐵半邊鬮

箭鐵兩刃

亭式殿

兒枕疾

初生身小

參票

辦參局

預前些

一預前　二河港

鯽魚

忌性

一鞍縵　二馮脊梁

牧場

脆牲　獸名

大骲頭聲

寬宥

傲慢

仰面看

一傲慢　二仰臥

大樣

仰面看

聞聲奐避去

乇頭

不慊

慊貧

善忘

護松鳥

合歡草

萱花

腦精骨

使忘懷

忘

胡琴

太醫院院判

太醫院院使

太醫院

醫生

膏子藥

膏藥

烘娍

一藥 二火藥

學邁步

使走

邁步 走

脚步好

一脚步 步弓之步 擦地

刀箭褪出

嘔吐

猛驚聲

乾嘔聲

太醫院院判

太醫院院使

太醫院

醫生

膏子藥

膏藥

烘城

一藥 二火藥

來迎

去迎

迎 迎接 迎敵

扯肚

餓過了

用藥

使人醫

醫 以藥毒之

冒失

蒼朮

蒲團

蒲包

菖蒲

蓋碗

一盞 二蝋盞

迎春花

來迎

去迎

迎 迎接 迎敵

扯肚

餓過了

用藥

使人醫

醫

暴虐

虐

鴟鵂

翹尾

精

鰢口

花鯚魚

趕乏野獸無味肉

打鵰的水囮子

擄來人

熊頰肉

馬褂 敖爾布

無耐性

小心謹慎 致慎

使乾

畏懼 乾

可畏

畏

暑乾燥 餓渴透了

三焦

慎

氣嗓

浮傷

乾飯

乾燥

飛鼠

豁唇

十月

去得

無耐性

搶擄人口

一員

鹿尾根黃毛

乳牛

蝻子

竭誠

夫人二品

誠實

誠

果脫

家傳舊物

馬駒

托盤菓

海魚

梧桐樹

長輩

慟哭聲

一刺

哭声

月牙披箭

盤羊

掠的窪處

剜刀

鐵脚

塔子頭

一使逃二藏埋

逃

督捕清吏司

逃人

背負着死

移債他人

背負

遺腹子

背負

背夾子

討人嫌

厭惡

海巴

傷熱壞了

翻 捺跤名色

繙譯官

繙譯

更變 使變

反覆

一使耕 二使叛

一翻過來 二耕叛

一反覆 二麻花

這裏的

這裏

使剜

剜

苦惱
失指望

心灰了

使人失指望

一齊傷悼

一齊傷悼

使傷悼 使心灰

傷悼 心灰

可傷

傷

魚白

烏舨船

分

一分 二 加倍

惹人惡

惡

可惡

可惡的

祭田苗神

夏苗

魚鱗冊

農田司

灰色蚱蜢

畎畝

田地

田地

齊下種

去下種

使下種

下種

青箱

耬斗

石榴

籽粒 蟣子

綮甲

農夫

山榆

蛔虫

星

靈獸

預有知覺

觀象臺

監候

星移

星光閃灼

晨星落

星稀

星密

鼠瘡

星 鎗星

一累 二連累

可憎 味難喫

惹人憎

憎

順流下

作厭惡事

畧覺厭惡

一厭惡 二氣息

使濕

水濕

微濕

濕

使嗑

嗑之

令嗑

孤苦人

凍米

奶油糕

使衲

衲

嚼着皮

小拴飾件

皮韂脚子

一帶子 二皮條 三縧子

牽扯

山麻

不為所累

難勒的馬

被拖累

拖累

罣誤

一抓 二拉車

每幾個

第幾

許多

雖然幾個

沒留神

合圍

跑蘁合圍

圍兩頭

打中伙

中伙處

齊買

來買

去買

使買

買

這些

使傳授

一傳說 一傳授 二

二轉遞

遞運所

塘務廳

提塘

江旂

甌李子

傳

傳授心法

轉傳

杜棣

溝渠

一傳 二大溝 三大腿窪

廩給

江

公貔

幾次

敬神

司庫

庫使

貨財

貨財　（red: 賄賂）

坍塌　山崩

牛羊吏

餂筆　給㗂　㗂豢

使直鉞串縫

直鉞串縫

臍　佛臍　菓子臍

畎

釣魚虫

灰條菜

外抄

蹾掌

相傳

細絲粘綢

黃疸

坍塌

夏苗

通國

野雞膀子菜

羊桃

栁根池

話不明白狀

寡蛋 空松榛 喜鵲青

行賄

使穿繩

穿繩 領

樺皮桶

配弓弦

弓弦 杜李

物生虫

菓生虫

蟲

猪肥了不下崽

猪肥不下崽

使着實的

賓落 着實的

一狠 二着實

琵琶骨下

不必

並不能

不得已

全然

煨燒凍地

蹄心高

一蹄心 二牙床

燒各地

遇得着

相遇 遇合之遇

風乾肉

際遇

遇

尾骨

踹脚鐙子

嚇癱了

俯卧

抽口的繫子

脚面

豚

使繫帶

繫帶

腰帶

打結子

蘋 木頭稍子

一向

只管拌

使拌上

拌上

拌

歌童

凱歌

使歌唱

歌唱

詞

歌

榛子楷

一前分水 二弓罩

門走扇

房門

使養

養

牲畜圈

野掃箒

牲畜

貍

家生子 家生駒

病重

使人重待

重待

漢軍都統

漢軍

畧沉重

沉重

露頂

補丁塊

領頭

首領

首輔大臣

頭發暈

頭暈

頭疼

招

一品夫人

頭下頦

第一頭 佛頭

母倉日

養子

養母

養父

共養

去養

使熟皮

一熟皮 二盤揉馬 三揣麪

凡硬物揉軟

未詳

皮硝

一白鯇 二熟

曲動

手足筋疼

手足筋疼

鰍船

倒嚼

泥鰍

龍骨

臘八粥

稀飯

畧稀

一稀 二稀軟的人 二馬臟軟 三底襟合縫處

使領頭

第九

各九

五營統領衙門 提督九門步軍巡捕

黃緞九鳳曲柄傘

青緞九鳳傘

黃九龍曲柄傘

黃九龍傘

九龍袋

九尾狐

大祭前報祭

九重

九叩

九卿

九流

九

綠松石 海鰻魚

衆弟婦

弟婦

和同

和同

同

彭猴

巧笑

一罰九數

二九日登高

九連環

九頭柑

重陽

重陽糕

放九進連環鎗

象限儀

九十

九次

喝

毋水獺

統共

相共

一統志館

會典館

都事

都察院

統

總

總擋房

掌衛事大臣

總管衙門

總管

總兵

總督

共

同知

手卷

打捲夫

畧軟

軟柔和弓輭

使放帽簷

放帽簷

一齊環拱

來環拱

環拱

細鱗梭魚

馬癱

紅姑娘

串籠 魚籠

九觔黃

使喝粥

喝粥

使探聽

探聽

血蔭了

餘韻 血蔭

（傷處壓住血）

梧桐樹

韻 山谷應聲

攔頭趕獸

臂肉

臂

露軟

使包裹

包裹

包

衆孀母

孀母

京高紙

一儘着 二每每的

衆媳婦

媳婦

是

烏良海十一旗

一田鼠聚草於巢 二雄肥難飛

樹木嫩皮

草囤子

熟了、熟練

二使熟 一練絲 一溫習 折挫不了 三使傷透

一物熟 二傷透 三溫習熟

熟

天然一樣

熟田

一熟了 二傷透了 三習熟

風聞

失錯 失利

微失

失

使磨麪

磨麪

麪觔

麪茶

麪

四體鑑

使試演馬

試跑等第

為是

婦盡孝道

餓了

餓

雉肥 雞飛

田鼠聚草于巢

必定

海沫石

軟酥餅

肺

分

使縫

縫

亡

致失錯
致於失利

崩

山崩

角端旗

角端

釘弓面

有角的

角 二弓面

親事

奉事 爲

文鰩魚

尺寸

田鼠續窩

套盒

套簽籮

層

是人家的

衆人

生二楂苗

話留後尾

二楂苗 砍後復生枝杈

眼岔

眼岔馬

使套馬

套馬

套馬桿

葦喳子

喜悅

衆喜悅

慶成燈

喜容

兌

喜

連綿

連綿

作響聲

馬隨同眼岔 隨同撒歡

響亮

響銅

響亮

響聲 隨聲附和

橫撐木

辜負

剪紙人

一歲鹿

透迤

偏僻

蹁蹮

使偏

偏

一順歪

不偏

嫋娜

偏

一揹

共喜悅

使喜悅

空空的

空 天空 空

女打手鼓

女手鼓

皂隸

打板子

使打板

地平

木板 板子

尚未

病深了

雪浮凍

春雪上趕獸

春雪凝凍

裹脊肉

猪窩

字尾 車尾 尾

齊賣

來賣

去賣

使賣

賣

銷金緞

龍緞

沿途

豎

一使空過 二使空著

一空過 二空著

紡車上

褲腿大上

飛絆子

徒然

長長

敬長

鎗堂內裝藥處

槶孔 耳竅

長

凍雪漫草上

鼻音

鐘韻

陣頭雨

顛着走

麈

抄尾

舵

尾骨

曾祖母

曾祖

頭家

一齊差遣

使差遣

遣致差遣

遣去

猪賢包

鍬鐝褌

細野葱

使叩着

叩着

圭腰

悲哀

宗人府

宗學

族黨衆多

一支

一宗室 族

一齊穿甲

使穿甲

穿甲

甲 馬甲

織的帶子

使綳子

使解脫開

撒放 開脫 解脫開

解脫

頓然

如此

往這裏些

如此

即刻

一就一

是

縱是

即

脫離了

脫罷

使脫開

脫開

地窨子

土窨子

燒窰皿窑

瘟氣人

野雞

蘆葦

獸醫

看牲口的人

牲口

使醮水

醮水

弓没底子

微惱

齊惱

被人惱

嗔惱

惱

斑魚

翠鳥

猪腸草

打野猪圍

猪 亥

螞螂

鍼

錢串

景星

晨光現出

晨光

木杴

鼠跳樹枝

串籠草

雉尾翎

野雞網

使曉得

曉得

諳

無知識

有悟性

靈性

不懂脉

懂脉

穎悟

一甲袖二套袖

捲袖子

袖裀

袖

漸漸的

漸

猪皮

銀鼠 灰鼠總名
灰鼠皮

攀胸

告示

誥命

誥

袖物

曉得了

約畧曉得

四 牛項下蔫皮

一 被當頭 二 刀吞口

三 城頭把沿石 一領子 一

蛋殼內嫩皮
嫩皮

紅肚小田雞

山査糕

山査

掩埋

草木参差

雞蛋糕

雞蛋餅

蛋

大腿骨 棒子骨

骨髓

地平經儀

地乾透

泥地乾透

春地酥顫

地濕

地潮

地乾

地

上坟燒衣帽

像

房舍

灰兒

大上坟一七

馬熊

誄

嘆

可嘆

致于嘆惜

嘆惜

王瓜

鹹白菜

落炕

炕

葦退

退

皇祇室

地平經緯儀

地平緯儀

去毛鹿皮衣

使下鹹

下鹹

鹹

使爭添

爭添

隨即

鉛頭箭

手鎗

七次

第七

各七

七十

連七紙

七夕

七星

只是貪戀

可貪戀

係戀

貪戀

妻弟

鴉鶻

使安慰

勸慰

安慰

妻兄

黑麻皮

庫丁

庫

江猪

海燈

洋生菜

溫厚

皮襖下邊裏子

使歪倒

歪倒

北斗

母馬熊

畢竟

清減了

貪戀

只是貪戀

曲禮

彌封所

細密

使機密

細刮 細緻 細作

雲曾一

疝氣

小腸

羖絨

之四體鑑俱

羊羔皮

細石

機密事

密本房

細 細緻 聲紅 不離箭把

使耙地

耙地

耙

致汚穢

作汚穢事

貪汚 汚穢

使賴着要

賴着要

彌封官

茶

衆舅舅

舅舅

廊

賣俏

打獾貉的木墩

屜

遇着

拏獲

遭遇

庫刀

致逢機會

逢機會

機會

湊巧

齊加

使增加 使串米

增加 串米

愈加

加

安人 六品

温良 安

蹄爪縫 獸蹄的隙縫

往月

昔日

昔年

先前

先

使先

立刻

現

平撫　平地面
勸安慰
去干犯
來干犯
使干犯
干犯　招人
平坦些
平坦　和平　平平
妻嫂

礦
雨衣
簑衣
嫩
釣
貼頭
女兒絹
柔順

女友

將能着

掌托跕立

雲連紙

夾餡燒餅

杭綢

畧薄

薄

妻弟婦

水平

平臺

勻匙

平聲

平定準噶爾厄魯特

平定回子

使平撫

使平地面

元孫

加害 一 重射傷 一

獸 二 使披衣服 二

披衣服

斗篷

行竈

鍋撑

有年紀女婢

老婢

使婢

乘意 幸災

開

小合葉

使均勻

使一樣均勻

一樣均勻

均勻

均勻

勻

開示

啓

發

使開

汗毛

痱子

汗

梅花青

梅花

七月菊花

先之

首先

使先

短工

臨時

伶透

展開 展放

衆舅母

舅母

苗拱上

畧被支翹

畧支翹狀

眼中蘿蔔花

康

浮雲

沆蕩

漢字

漢書

漢人

酸物倒牙

腰扭了

訛過失

尼山書院

呢字口氣

使縴

縴

溫和

肯爭

不爭多

爭多

秈米

多加 加怒 添病

只管加讒

箭溜子

溜冰鞋

蒂草

一併

魚兒餑餑

蠹魚

小魚

漢人氣

使說漢話

說漢話

天疱瘡

雉雞

民甜瓜

花紅

漢檔房

漢本堂

成色金

成色銀

一酒淡

刀刃軟
淡淡如水

氣平了

安骲頭

綢
四體鑑

忽

染記

瘸子

重責打

重打

滿載

滿馱

着實的

一齊溜冰

一齊溜冰

出溜 溜冰

羢羊

蛟

桃花水

芝蔴鵪

快船

打魚

魚星

雞眼

射魚叉箭

魚

柔和 滑溜

使鋥

鋥

寶沙

軋子

哼哼

痛打

成了病

有病的

疵病 未完心病

利害

一齊患病

疼痛病了

下雪

雪融化

風雪飄蕩

雪

扶桑花

魚虎

山羊皮

山羊

桑

金絲草

梹榔

碎米渣子

泥傍小路

使研碎

研碎

擂鉢

璿璣

珍珠蘭

珍珠

擠眼

閉眼

六合鼓

兩肋窪處

油 肥油

痛責打

心腹

結親

親戚

車鞍上鐵柱

親樹心 心

親戚之親

不大長

晚穀

使會膿

會膿了

牙縫肉

使跪

跪

趕俗促字入声音簇怯也

生出嫩葉

使放犬捉雉

趕硬 放犬捉雉

嚼

腐爛

狗崽

[illegible]賓

小根菜頭嫩葉

擤鼻涕

膿鼻涕

野薺菜

飯有米心

親親

有親情

兩河中間

木石青苔

親戚

暗恨

斜項中樑木

心跳

心口疼

麥挑旗

心窩

養親

糨粉

青草

骨立

茵陳

折了銳氣

不耐勞

衣服緊

骨立

捧錘

安春香

坐月子

堪達漢羔

畧新鮮

新鮮

陷泥地

酒釀

酪

長膿

流鼻涕小兒

是人家的

店房

魞魚

人牙子

人星

人中

涼穀米

背後嚼說人

裂嘴

裂着嘴

客雲忽開

客雲忽開

揉挫輭 蹉跎銳氣

折人銳氣

練長 耐長 馬

漿水

姑息

心活無主

蛇入蟄 心活

卸牲口鋪的草藉

柔弱人

齊射馬箭

去射馬箭

使射馬箭

馬箭帽子

騎射不好

騎射好

善騎射

馬上射獸

射馬箭

馬箭

哄小兒語詞

饑熱發暈

打野鴨網

鴨蛋炸餚

車軲轤菜

鴨子

使補

補 (補物, 補事)

補丁

裨益

碾臺

磂軸

碾子

使軋傷

碾傷

念 碾米 上碾 光 (念經)

怕嚼

姑息

浮面微化

田洞雞

單薄

剪春羅花

長春花鳥

祀

山礬花

芒神

春官正

春

上陣身不穿甲

暑軟弱

使牲口浮水

牲口浮水

單寒

綃薄 軟弱

倚着（二靠着　一心内）

倚靠（三着落）

盆底坑

水面青苔

言貌可憎

使刮骨上肉

刮骨上肉

水鷹

背子

水雞

水喜鵲

水鵪

水草甸子

浮面微花

公鯕鮇魚

餿了（厭惡）

酷苛可咉

使繪畫

繪畫

畫軸

圖說

畫圖

佐領 畫披箭

女星

靠褥

去靠 着落 到

椅搭

椅子

倚靠處

坐月子

相倚

將就

畧瘸 牲口瘸

使靠着 着落

使倚着

牡鹿尋牝

毛罯薄

毛薄

佐領

畫絹

蒺藜

木椗

餛飩

鐵錨

菱角 二 鐵蒺藜

的

瓔袋

氣結脹滿

母鹿尋子

牡鹿尋牝

紀限儀

六十

魚肉腥

歪額

歪額

雪辮花

寧紬

靈丹妙藥

靈丹

弄碎爛

爛糟給我

迎鞍

腿磕馬點

冷的發噤

第六

六次

各六

六合

六

上頭

一松綠 三乙
二氣的臉青

牛星

投壺

蓬矢

小簸籮

瞳人

愛小兒詞

麼字口氣

蟒寗紬

龍寗紬

狽

黃花菜

紅點瘡

狼 狼皮

水葫蘆

細鱗白

鯾鮒魚

徹骨寒

可膩

膩住

戲弄

油綠

水綠

壁

面變色生怒

蒼天

綠色鮮明

綠鳥

青傷

霓幢

虹消

雲遮紅霓

虹現

虹霓

研亮

一好極了 二草木青 二臉青了

光着身

使碓擣 使築土墻

碓擣 築土墻

沙綠

青銅

豆綠

蘋菓緑

蟈蟈

緑豆蝇

緑丁香鳥

青龍旂

緑頭牌

緑旗

緑旂兵

緑營官

甲緑

冬青

草腥氣

翠雲鳥

硐碍碌

春布

翠菊花

怒氣冲動

使放轡

放轡

元宵

上元後一日

水中石苔

上陣不穿甲

青苔

水內石苔

水上綿苔

恐至傷

剮傷

被剮破

剮破

翅大翎 拔翠

鵞

傷

剮傷

洋緞

光滑 婦髮光潤

熩毛

被擦破

擦破

滑跐

滑

徹骨疼、透骨寒、凉的渗牙、

司經局

經

一青金石 二魚油田雞油

衆妹子

攬牲

盡是

甚易

水葱

雪毬花

筭計人數的口氣

棲止 戀住

戀

堆木垜

木垜

陀羅被

道場

經咒館

妹子

益友

齊添

來增添

去增添

使增添

增添

添

加封

增生

一樹皮 二菓子殼

四體鑑

怒愈盛貌

窪地

略從容些

從容

眼扎着疼 扎的荒

被刺扎

刺扎

鋒刺 言語尖利

弩弓

馴象所

馴象房

馴馬司

署循良

循良 馴良

良醞署

黃酒

酒漏子

高地

使激

激

一歲野猪

母考口鰟頭

一小狗 二小兒肯睡

野猪皮

拳亂打

拳打

拳

沙雞

說古引睡

接連

嗾

椴樹

毛脚鴿

絨氈

毿毛 氄毛

羊絨

炖肉

嗶嘰緞

哆囉呢

使侵害

惹人侵害

鬧將

賊已敗動

怒愈盛 發激烈

激烈

齊游牧

來游牧

去游牧

使游牧

游牧

游牧處行 蒙

ᡧᡠᡵᡤᡝᠮᠪᡳ

出入衝突 水冒

ᡨᡠᠴᡳᡵᡝ ᡩᠣᠰᡳᡵᡝ

[illegible] [illegible]

衆人嘻笑

小兒屎

隨合

海帶菜

不隨合

不隨合

推故

攔擋

被壓扁

壓扁

鼻塌 就地臥

身扁

使攔擋

魚發泡

哈叭狗 張牙

雙鸞菊

並蒂

重車重担聲

盡力做 恨的咬牙

攪絞桿聲

齩牙聲

鬧板

鬧

小兒撒屎

衆人大笑

衆人喧笑

闕防

高處墜落諸物聲

掐鎖聲

晒乾棗

甚硬

親和様

響乾

使風乾

風乾

使顛

顛

灼山鳥

相親様

慌慌張張

踏硬地聲

甚麼行子

甚麼行子

鮑魚、

銅鐵相碰聲

銅鐵碰物聲

鑰匙腰鈴聲

銅鐵亂碰聲

和藹樣

只是爭強

爭強

扎掙

強壯 堅強

嚼氷聲

螃蟹

奮勇

監臨官

使管轄

管轄

山桃皮樹

黑馬

秦椒

緊身

一衣服窄狹 二性緊 三酒狠釅

齣

鹿麅破裘

把箭

挺硬

踏碎石聲

一絲線生硬 二飯生硬

截話

冬狩

箭透皮

草率

鷹飄去

來瞭望

一齊瞭望

去瞭

使瞭望

瞭望

骨頂

遠瞭望 二臺 臺子

青鴉

望燈

犁兒

性好護庇 護犢

指禽獸言

鐵青

怒急

煙薰棗騮

黑豹

黑茶

敏捷樣

踏氷雪聲

决斷

酥脆

見苗

哨探

使報復

報復

報應

還報

回頭

復讐

報

哨樓

大聲哭

一齊吶喊

一齊吶喊

使吶喊

吶喊

上風吶喊射麅

一樺皮簍

令吶喊

歛雁

海騮

鼉

益母草

單騎

鍼線笸籮

歪斜

眼斜視

業已完口氣

符

馬屁股梁

抹鞦射

山桃皮

刮簸箕

敔

水喳子

護攬

牙簽筒

使截齊

截齊

晃

截

花鷄鷹

鼓翅鳴

相碰著

碰

衛

一齊保護

常保護

使保護

保護

保護的

佑

連連滑跐

射着皮毛

脚滑踉蹌

充能

充能的人

渇

攏上去

高聲狀

賓鴻

白鼻梁牛

打背式骨

緹胸

堪達漢

牛項下蔫皮

鈴鐸聲

銅磁墜落聲

櫃門銅挑牌

細條

昂然

轅輕

扯手掛在鞍轎 吊馬

鼻根 馬鼻梁

抗越

削毛

削

墻屋倒塌聲

冒犯墻倒聲

魚鴨

甚麼行子

甚麼行子

果斷樣

箭畧擦着聲

喀痰

麻鴨

粉嘴棗騮

挑遠

肚囊

挑遠箭

籐牌兵

牌刀

籐牌 遮牌

莽撞

强嘴

衆犬撕咬

咬住

腹大下垂

挑遠

一挑箭

魚兒牡丹

比目魚

穿木輴的挂棍

鼻花

脫頂綠臉 破臉

精壯 勇鋭

精神好

寬額

將及不及

扭別

偏坡滑處

滑跌

使合

合

合併

氊帽 盔襯帽

地發軟

帽綴

合縫

隘口

圍困 攔擋著

當着

以話結人

- 芡實
- 黎雞
- 馬糞泡
- 癩瓜
- 烏鴉
- 生分 離
- 弄裂了
- 踈離 裂開

- 張著嘴 裂開口
- 妖言
- 怪物
- 怪異
- 使人取去
- 取去
- 鴨嘴箭
- 使取去

去崇

狼饡

使怨

抱怨 舉哀

怨

饞

鷹翅

向前彎的

懇求

乞食樣

不能對答 乞食

噤不下去

張口結舌

餓的張著嘴

向前灣

甲身

布衫 甲褂

赤包子

手快

套雲環

倒背手

一手　一圍翼一

半庹　鵰套手　常手　聖手

話不住口

細高

孤身

鄉賢

村奴

鄉村

齊遭塌

齊遭塌

致遭塌

遭塌

一齊怨

一齊怨

不及

伶俐

亮袖

執壺

手爐

手掌

手背

手彆子

扶手

翼長

迎手

前鋒統領衙門

前鋒統領

緞線籆子

打鵰的套子

抄手

一齊趲做

天鵝

淫婦

烏鴉鳴 狗走時

坐馬 散跟奴僕 刀護手

零散

使拏來

拏來

使拏來

嚮道

核桃骨

背式骨

艱窘

拿去

辦法

使拏去

露輸 怯寒

突然

聽說

題名錄

使傳揚

傳揚

喊聲

三 輸

一 使取要

二 陣亡喪邦

硬要輸

蹩手

紅鸞鳳方扇

鸞

長靿靴

綠毛么鳳

鳳凰鸔鴒

鳳輿

鳳

一齊取要

一齊取要

要

任意拆挫

不取

領子

忽然

使接受

被牽累

牽累

大步趨行
賠快走

趨行

偏衫

暑爽利

鳥船

爽利

枝杈稀踈

有枝的

二十四

三合便覽

單的

一幹支 二單 三河汊

三枝

支派

四枝

使單著

單着

單字

羣鳥啼聲

衆人争論聲

衆人呼喊聲

著急聲

枝節踈散

捨死

破裂不齊

[illegible]步散亂

弄爛

破裂

使零截開

零截開

兎兒杈箭

使弄殘壞

弄殘壞

恒河沙 十極為恒河沙

剛 （陰陽剛柔之剛） （性情之剛）

身材高

瘦高

懸梁跌倒

羣雁飛鳴聲

狗急連吽聲

鵝鳴聲

稍繩

都

空身

使起誓

起誓

盟誓

災殃

鳥 (飛禽)

瘦長受的

瘦長 (網 四體鑑)

單身

一瘸一足 二眇一目 三單物

夥伴

射

使輕騎減從

輕騎減從

前鋒侍衛

前鋒校

前鋒叅領

前鋒大纛

前鋒捷健

稀毛皮襖

鼓子

箭亭

蝎子草

鬼風子

一齊射

齊射

齊射

來射

去射

使射箭

射箭 射獸

敵不住

一手快肯中

二氷滑處

貼樹皮

蚊子

耳聰心靈

耳聰

晴了

魚腹蟲

隨侍幼丁

小孩子們

單耳墜

衆男人

男人

打魚嘴撐

卡住 乳結

魚刺

木墻

鵰鳥狼鶻拒聲 咳縆 哈凍聲

不貪

娶取

娶

使剪

剪

夾剪

急牛

百足蟲

剪子

生了癩的

癩物癩

急速

毛撤住

只是掐脖子

壓派

使掐脖子

扼據掐脖子

狗掐子

成丁是個漢子

漢子樣

廟兒燈

倉房

墻圍子 幕圍

圍子 幪子

畫桃皮

山桃皮

左道

左手射 左性

寒漿草

柿子壺

茄花色

希圖僥倖

哈什瑪

性好遮護

柿霜

柿餅

茄子

北辰

帳房橛子 椿橛

礓石

石燕

峯

暴疼 發暴躁

使醮鋼

使人嫌

醮鋼 嫌

暴躁 鉄生硬

酒釀

可憎嫌

暑暴 暴躁

細帯子

幛幪

使圍遮

刷 偏護 圍遮

刷箒

來割

去割

使割

割

鐮刀

鹹

筍子

使上底

上靴鞋底

緊

鰺條

獨莖梆

馬嚼瘡

澁脚子

鑾

帶着箭注目看

船釘魚

痘前發賴 撒嬌

一齊更換

一齊更換

來更換

去更換 去親近

親近

就之親近

使更換

更換

刀環腰鈴聲

佩玉聲

蝎子草

肮三換四

湯了

各樣

井中紅絲虫

姓

一齊割

一紓麻

屎

受不的

將到

一將近 二將及

一使將足 二使及

一將足

哈密回子一旗

煖靴

厚棉褲

溫風

一熱 二溫 一暖

細粉

積水荒地

姓氏

輪流

護塋木寨

小鍋

厭人鄙吝

花馬箭

各樣

毛病多

節令

上元

樣數

節日之節

一齊上緊

來上緊

去上緊

使人上緊

强勸 勉强

上緊

勉使上緊

條陳

逐樣

百花粧緞

行動擺尾

盤牙老野猪

使隨灣縁邊

夾牙縫

隨灣縁邊

蟠繞

行滛蕩

滛蕩

鑲邊龍緞

盤香

騰蛇

貂鑲朝衣

犂刀

相親愛 親近

下趕網

親愛

密友

饑年

親近 凶荒

砑刀

爐食

三肉絡子 二弓歪 一馬跑的歪斜

所屬地方

典屬清吏司

屬下

因由

屬下人

生莠

一短毛秋板 二莠子

上緊

急著

急爽

署緊

一緊急 二慌忙

一急 二緊急

螃蟹夾子
鑷子

夾片

手拍小兒

戴高帽

夾鐘

夾攻

吏科

吏部

官爵

官員

衆官

官

荊條筐

冷的削臉

一烙邊一烙瘡
二偏向

炕子餑餑

通過去

通說外國話　疏通

使至通曉　轉達

通徹

使通曉

勸止　穿通

通了

達孝

鹿耳

齊撙節

使撙節

撙節

受困　被逼勒

鉗　夾牙縫

逼勒　夾著

窄陿

六指

車擋

昆孫

過道

穿堂

亭

直漏地紗

通事官

隨帶通事

通事

使通說外國話

通過來

獠牙野猪

野菻

翩翮

新樣手帕

和軟物

水狗

鯿花魚

白翎

四體鑑

和輭 孃娜

凡物柔順

沿條 鷹葑

歪斜搖擺着走

使一順歪

一順歪

傾側

走山腰

絲紂子 山腰

裝載甚重

應歌聲

翡鳥

水獺 水獺皮

險坡

揄磨

經磨人

揄

不受享

不受享

不受享

邊歪

丁大又鈎

斜身走

便歪

歪

一齊仰望

來朝

使仰望

上朝仰望

今上朝

王會清吏司

朝

熱症

辣氣鑽鼻

可惜

可惜處

狠可惜

愛惜

可惜

芥菜

鰶溜

各屬下人

鯉魚

彼此偏向

彼此偏向

偏向

不偏護

偏護

窑鼠

攪水嗆魚

滓泥

盤蚕

靰鞡幫

一齊仰望

近處

稍近

近

筐

秧歌

稻田廠

膠泥

江米虫

三合便覽

稻畦

粳米醬麯

痘毒

帝系

玉牒館

玉牒

帝星

君

清明 杭細

[illegible]

銹鐵披箭

馱鞍

亢旱

使釬

鍋補 釬

釬藥

行廉

熬淡了

廉恥

愛乾淨 廉

查得……之上 金黃色

曬黑了 已烤焦

烤焦

心裡發燒

金黃翟轎

金黃緞金鳳旂

金黃色

險峻 凶險人

金黃色 險人

喀痰聲

手鐲聲

汗巾

棟

左道

歎玉驄

左司

左 二左邊

使夾籬笆

夾籬笆

籬笆柵

急迫

荒餘草

使油炒

練油油炒烙

焦餅

打哈息

待人親熱

親熱

展眼

一只是展眼 二抿翅飛

男戰腰

抿翅疾飛

鞍翅

詞訟

齊告狀

來告狀

去告狀

使告狀

告狀

被告

原告

搭背瘡

鰼鰉魚膘貼

使容留

容留

窩主

獻媚

戰穀子嘴 鳥名

一箭鐵寬肩 二鏃頂 二盔纓頂 寬箭頭 鐵註

琵琶骨

火鍋

湯泉

暑湯

暖風

熱

胡椒

犂鏵

扁子船

扁鼓

扁豆

扁魚

畧扁

扁

使盤繞

盤繞

車頭內小圈

肥皂

神力

諂媚

諂

希圖僥倖

連嗽聲

雉秋鳴

使剝衣服

剝衣服

幔頭套

油饊兒

喉堵聲

水溝

黃蒿

出大恭

屎精

弔屜鞦

使備駱駝

備駱駝屜

備弔屜

駱駝屜

狐猻

靴襪寬大

使揭去屜

揭去屜

剝整皮

揭屜

花肚

乾硬

一齊飲

群雉齊飛聲

摑硬物聲

雉飛聲

蓬

鼻窪

泡

傷心

痛苦

受了傷

傷心詞 委曲 冤

使掠去 涮

掠去 割

掠

受傷損

傷損

損

損人的

窮透

蝌蚪

殺騭楦皮焚祭

幽僻處

鬼詐

作怪

高浮出來

發浪

膘尖

使彼此攪打

被此攪打

頭皮 草坯子

青苔草地

彭緞

食物內爛

糠了

蜂糕

一齊愧恨

一齊愧恨

使愧恨

愧恨

可愧恨

連嗽聲

愧恨

打呼聲

狡詐

總是狡詐

行狡詐

狡詐

鬼詐人

大腸頭

善溜氷雪的

母雞 野雞鳴

鴝雉

衆鈴響聲

鈴聲

高聲亂說

摑水聲

黃馬

嗉子

眼孔僂

敬謹人

待人敬謹

敬謹

胡誇張

見水面浮物

鼻高

揭下紙畫

正中着 混坐樣 確然

奔波趨事

河豚

繩物斷脫 忽然瘦了

臘豚

有禮法

則例館

儀制清吏司

規矩

例典

修容止

好修容止

凡物爆起

箭匣

彎

一勾爬拘毛

三鈎著 二外鈎子

粧飾

彼此牽扯

碾桿木

好粧飾

雞鳴聲

女朝服上掛的金牌

少少的

少

餓的肚痛

相仁愛

被人愛

一仁愛 一憐愛 二疼

餓的肚痛

可愛

仁人

有仁

仁

野雞落樹

有心遺漏

使有心遺漏

有心遺漏

瀚海

勾頭

挺鈎

有鈎的

帶鈎眼錢

一搪杖鈎 一帶鈎 二鈎心

鈎錞

錞

毛勾子

了

中流未凍

鄉試

外省官員

外省大臣

外省去

一 河身

二 省

放箭手動

呙自語狀

魚齊躍

魚齊躍

魚躍

一 挺身跪著

二 直樹著 直竚

慟哭

苦腸

慟苦

花兒少

抽屜

御杖

護膝 套褲 （紭袋）

親軍

御前侍衛

御前大臣

水落 （親隨）

抽抽搭搭

行榨

潑水收驚

小兒驚痄

一齊驚

一齊驚

使驚

厭與同處驚 （腰扭疼）

陰夜路火

外祖母

外祖

遠 山槐 樹名

語急不清狀

語急不清狀

語急促

但只口氣

歪指

謙遜

謙

入聲

畫角

親軍校 親隨

手足抽搐

吹笙 拉胡琴 紫圍

榨酒 向前拉 行遍 謙退

抽屜棹 搬火鑵 落撒

糠燈掛子

草木叢雜

打樹上的雀套子

徠遠清吏司

柔遠清吏司

明遠樓

遠方

遠慮

遠行

畧遠

千里眼

射遠把箭

外孫

一扎眼 二妨礙

一切當

粧俏

俏浪人

俏浪

釘骨釘的木輴

使遲久

遲久

一肯中 二分派

二中 一該着

志向嚟額

中了

滿反復 反復

天鵝鵝鳴聲

黃蘗

肚帶鏈子

使打結子

打結子

脫毛禽鳥

犇身

無扇肴潮衣

使去取

使人去取

衆人閒坐樣

卧處猛起

坐立無聊

直立背式骨

長長的

畧長

飄帶手巾

長哨箭

條記

拖白練

長

烟頭

大案

衣架

一下班 二休出

面條魚

尚且

牟未

短腿熊

魚鰍子

穩獸聲

寒冷聲 嘆聲

翻悔

椁

公道老

棺

印花布

槐子

槐樹

成酒大木桶

簷氷垂淩

結豆角

牛角哨箭

耳門

合手吹叫遠處人

耳順風

水餃子

耳垂

豆角

使休出

親王福晉

郡王儀賓

和碩額駙

和碩親王

使斜包

斜向

有角的

角樓

下大禮

下大禮

一隅　一角　方　眼角　口角

炕洞烟粃　麩皮　耳鐵

鐵渣子　鐵渣子

抖紙聲

監造花爆處

盒子燈

盒子

一頭翹了

頭翹起

翻唇

柳子

小圓肚

鈲子

禿瘡

花僂緞

葫蘆有用 者

雁翅上鐵 禿子

葫蘆 腦骨

想是

鶻[illegible]

方 端方

坊

角門

郡主

和碩公主

鋤頭

慈鴨

衆鈴亂響聲

大鈴聲

虛假

署虛假

押韁

軟鞦

一瓦隴溝 二虛 三田溝 四峪

腰浩異數

草珠米

裏腮

魫魚犍子

跳城

城守尉

壇場

城

作威

老倉

黑魚

籠子

尖網

一使監禁 二獸被圍住

監禁 圈牿

監

結黨 合夥

黨類

虞美人花

瞳人

一俏 二出奇

衆女壻

女壻

俊

修武郎 正八

奮武佐郎 從七

奮武郎 正七

武信佐郎 從六

武信郎 正六

武畧郎 從五

武德郎 正五

宣武大夫 從四

毒藥

昭武大夫 正四

武翼大夫 從三

武義大夫 正三

武功大夫 從二

武顯大夫 正二

振威大夫 從一

建威大夫 正一

一威 二武

一 二

毒

渾水泡

瓦瓶

快當

辟邪

辟邪蘄

武英殿修書處

吾仗

金吾

有威的（二武）（有毒）

虎威骨

蛇信子

振武旌

修武佐郎 八從

染青水

染青

齭舊

左右偷看

偷著回看

已齭舊了

至於齭舊

齭舊

回子學

回子佐領

秃尾小雞

冬狩

圍場

羊皮

馬黃草

分給半分

合符

管領科

甚

柩杻

忽悠悠

一門上鑲 二膝骨軸

鷂雉

一猪羊圈 櫃 桲

眼尖鼻作響

金鈴

飛鳴梟

神鈴 鈴

揀花

柳葉菜

冰鮮

衣破零落

雨起泡

冰凍成凌

銅鈴

大黃蚊子

柿黃

一山梁盡頭處 二船頭 三石碓嘴

使哄誘

哄誘

癩毛東西

捲毛

細莖菜

一漂兒 二煖木

雨後高處行獵

憂憤

紙牌

紙錢

鯗

楮木

莊

狂風

大水盛流貌

慷慨

四體鑑

四體鑑

正中聲

匹配 連絡

合藥

配偶

成對

連

小腿骨

鎗頭菜

忽然間

送紙

墩台

一 烟墩烽火 二 果松

相哄

[烟墩]

[四體]

使人哄

哄

星隕

葫蘆頭

台連紙

合歡花

連字

一 使連絡 二 干連

淘河

攪拌

變了

使變

變動 變[性]

[改變]

反舌

變

相打聲

[四體]

稄子米

梭

刀鞘

奶餅子

公山羊

唬住了

怕極樣 驚慌

閃灼

被唬住

驚伏 唬住

賊眉鼠眼

黑鬃黄馬

慌慌張張

步履聲

奪鞦尖上

壓鞦反背

拉鞦雙滾上

拉鞦反背

過鞦反背

鞦

淡黃牛

揭

一歲熊

亂砸聲 擲硬物聲

使剗去裏面

剗去裏面

剗裏面

狍鹿驚叫

馬箭骲頭

角硯

混誇張

誇張人

開口大笑

夜明烏

黃白鵰

乾草黃

兎鶻撃物聲 破木斷聲

厰地

皷鑼齊鳴聲

大聲說

大爆煇聲 獻木聲

撇着脚走

斜飾件 撇脚

勾陳

營房

局厰 營墻圈

獸被圈住

勾抹

叢生蘑

使揭開

揭開

磨毛皮板

灰鶴

熏黑

熏黑

亂攪和

腹鳴

炊爇葫芦口子

輕躁 爽快樣

粗率

棍棒相打聲

響快樣 直爽

劣馬驚跑

破綻聲

脚擦地聲 剝穀聲

有識見的

思

思量

想起

使思想

思想

想著

三歲牛

使攪

攪戰 攪

雲頭

穀

都統衙門

協領

固山貝子

縣君儀賓

都統

旂

茨菇

煞住了

掙跳 翻跰

有識見

混亂心思

心肥

示意

意

想

懷

不在意

意旨

黃鸝噪聲

從高處滾下

投崖掩殺

烟洞倒風

峭崖

原身

魚擺尾

彼此間談

不玷辱

玷辱

玷

粗繩紋之

紋繩

三十 二月盡 三十 晦

交界

縣君

一犄角之勢 二地鍋坑

雎雄相鳴聲

鴨蛙鳴聲

向別處

是別人的

別人

賊眉鼠眼

一公麅 二荷包擊

象獸跳舞

一龍吟 二獸剷樹

鹿角剷樹

喚鷹聲

燒過一頭木

母山羊

低聲說話狀

使相契

相契

黃鸝

蝦蟇呌

不改變

背變卦的

味變

常發迷

一改變 二發迷

食言

酸物味變了

神鬼見怪

夜割薄肉片

一割薄肉片 二肉跳

肉片

跳跳蹋蹋

背驚慌肉跳

吃驚

味不中喫

驚鶩

喚兎鶻聲

趕獸聲

衆狗齊叫

狗叫

歪拉着走 歪斜

使歪靠

歪靠

徉徉不睬

被火燄燻燎

冒火燄

火燄龍粧緞

頂火

火燄

水甸莎草

烏拉草

折舌

蒲草

躲閃

羣鳥飛鳴聲

鶬雞

悶熱

涮空處

結喉長出

結喉

雁鳴聲

擻毛

蛇退皮

往裏套 鑽營

奸細

橋洞 城門洞

低頭難

越燕

靴溜根

靴

蹄翹

使搭歷

搭歷

兎腦砂

心内放不開

溜處倒拉縴

挽手

兎網

卯兎

涵洞

肯套的瘡

水行地中

風領

使褄糊

褄糊

糊

無開騎袍

絨亂 成糊

腦後髮際

一緞子 二爭食窩

一擦的飯糊

觧湖

一狗惡叫聲 二剮取肉

一工人 二力

道袍

男裹脚

吧小虎

女裙

山核桃樹

總不離病

裹了

使裹

裹 繞

裹

使打絲子

上當

使設圈套

設圈套

圈套

福

市

商人

買賣人

使做生意

做生意

經紀

生意價

拳頭

夜猫

藤蘿

耳塞

使用力

用力

有力人家

有力的

贅壻

齊呼喚

來呼喚

使去呼喚

去呼喚

使呼喚 使讀

呼喚讀 雞鳴（鳥鳴） 讚禮

喚

快著

快著

畧快

鏃子

疔

快急快

有福的

求福

福酒

鹻地

風鳴條

管轄番役處

捕役

淘井

井

井卦

面目汚贓

這樣本事麽

潦草

被人惑

惑人の 鑑註

惑

烟洞

贊禮郎

使兑換

兑換

一齊呼喚

一夥

彈竹口琴

竹口琴

松餅

松子

換用

會票

澄清醬的簍

面垢帶眵

鷹鶚鳴

脚絆

寒筋

螺螄餑餑

海螺螄 螺螄盃 半大磨

使哄虎

哄虎

撒網拉網聲

水流有聲

涉水聲

養育兵

成就了 出息了

使成就

成就

僧官

痒

知尚

踏落葉聲

同前

謚拉

乾枯草木聲

大小四體鑑

院

船淺住

煮粥喂瘦馬

雜糧粥

使剖開

剖開

剖

破

方腦鞍

打呼

剝開

剝

相合

調和 使合

樂和 和合 和調

和風

和藹 和 亦和 太和 和 親和之和 和之本字

山核桃

使打破

打破

淚直流

衣服相刷聲

淚直流

物拖地聲

使拴上

拴上 繫上

拴

准旂

水大貌

刮箭桿

箭刷子

鏟翎底

使弩鐵磋磋

弩鐵磋磋

護窗欄子

鐵磋 黑魚

椿

不妨

背的箭桶

黃鳴

靿子靴

滂沱雨

大水响流貌

睦

皇太子妃

皇太子

皇貴妃

皇后

皇帝

山無草木

蹩了螞蚱

荒山

輕舉妄動

取油蓆簍

眩暈

眩暈 忽然暈了

韂托

使樹木欄

樹木欄

週欄豎柱

轉著輪

迴風

漩窩

使大網打魚

大網打魚

大圍網

河白菜

打雀鳥馬尾套

火着聲

乱眼岔

洒涌

火燄忽起

混說 輪起

蹩石撇

地夯牛

蹩石撇去 葦鳥

帶日下雨

肥馬羣行聲 駛

走雉飛聲 海潮聲

火起聲

親 同族

爵 墊

金臺銀牒

鐘子 眼眶

線麻

翻毛雞

氣嗓

忽然困了

突擊

捫熱 捫蒸

躁熱

行事糊塗

糊塗人

略糊塗

糊塗

來偷

去偷

被偷

偷

慣做賊的

捕盗廳

賊盗

賊

汗大出

一打綹子 二鎖鞋

道謝

生受了

土地

處處

各處的

輿圖房

挪空

一地方

給空兒

空兒

七寸子

優待

不懶惰

懶惰

懶

剛愨

相貌

親祖

親祖母

生相好

生相醜

一生相 二生性

本性

性情

物形相

後母

安宅

稟性

傷重必得

本性

謝降

工錢

提籃

五指把掌

一鞦稍鐵牌　二桶標

將此

巴不得一聲

一有此酒意　二夢見　使得

找尋

一使得　二夢見

一算著了　二會　一智慧

得

不得的踪跡

可得的踪跡

挑杆子

撈着

用度張大

信口亂道

張大

敵家

使為敵

為敵

敵寇 敵

趕車 逐出

小嫵

說夢話

一齊恥笑

被恥笑

恥笑

可笑的

一弔肚 二褯條帒

留謝儀

安

狂妄

狂

巴斗船

大石

地夲化透

勇往

勇

處 二尚且

鉢

顯微境

漸

使開廣

開廣

充裕

不濫費

霞之雲字

已富

富年

富花兒多

燒酒糟

少遲

對岸

給些

少時些

少添些

少時

彼岸

物繁碎

結髮夫妻

瞎

笑人不能事

衣肮髒

扎幾刀煮

週年

向

典

勢派

使泡攪和

泡

松塔

手把小兒

護軍叅領

羽林大纛

護軍

使富

富家

衆富家

事務

事

使尋找 令人求

皁

用 需用 使求 使尋

練鵲

非等閑人

白白的 只是

淫婦

使求去 使找去

來求 來找

去求 去找

討論 共求

其處的

閑人

罷呀

得錄用

錄用

供用庫

用度 財帛

執事人

都事 有用物

用道

無用

知事

經歷

叅呈

奏事處

經歷司

經歷

提調官

供事官

孔目

祈禱送紙人

報恩

恩情

檢校

驗票

監察御史

按察使

一齊查看

一齊查看

來查看

去查看

使查看

查勘

查

用刑擺布

騎都尉

收掌官

批廻

没理會

没理會

矜誇

矜

汗汚灑

狠多

一求 奔 尋找

各處央求

有恩情的

編

聯生碁

倦

擡網

板凳

不倦

獵神

篇醬

常收攬　整理

收攬

使收

刮箭桿兩頭　收收成　收攬

畧收些

[大小四體鑑]

收掌所

過得

來營生

一生 相生 二生計

一去營生 二由起

編纂 長養

編派

過日子 生活

長養 草木生 降生

過日子

下聯生碁

聯生碁

修撰

後母

生性

臟

羅經

容

儒

笙

把總

打儹 梱把

把子儹

八哥

鐙上雲頭 斗拱

無倦

倦了 盜開洞

使作對 放對

作對

不是對手 對手

對手 對頭

使凝定

凝定

一勒猛跕住

凝定了

極富

容不下

包容

包涵

容得

妖怪

青鶬

滑濘

一獸胸前白毛皮 二白蹄猪

(花臭梁子狗)

貉鼠下頦

花鼻梁子狗

眼摳 (摳)

痘後還愿

映紅

騙

倦

鼠盜洞

鬼火

浸透

迷透了

酒糟透了

霪雨

一脉

二姓子狗

連聲哄瞞

哄瞞語

三合便覽

凍拘攣了

凍的拘攣

凍木了

録科

使送

送

送去

轅頭横木　我們

伯把禽鳥食

誣害 弑

現成

米漏子

米

粗壯

退後

退縮人

甕

係……用刑擺布之字

四使歸 二同散

一贊退 三駁回

一歸 二退

軟顛

花 玨斑

斑紋

一曲蟺 二釣魚食

寫書

無能為的

雨水過透

彈針兒輚兒

炕裏邊

使鬭毆

鬭毆

鬭雞

奮雉

辯起嘴來

嚷鬧

辯嘴

使責備

責

責備

詈獃

獃

碾米

被誣害

躬行

着冷

害冷

雙身子

鞠躬

彎身滚上

有孕

身體停匀

赤身

本利

本銀

身量小

分娩了

身量大

一身

自己

本錢

親身

性体

各自

解憂

使憂

釋憂

調市語

開弓

弓

惛亂無措

驚獃

門牕檻框

門牕上橫木

使固守

固守

壯實人 磁實

堅固

使上墨

上墨

墨沫

筆海

墨卷

墨

冷了

使審訊

審訊

勘語

審事人

刑科

刑部

貝子福晉

神板上供的餑餑

鑽弓

賷糖的 虫名

弓套子

紛紛散

草人

芥菜格搭

冷

海棠菜

秋板

司儀長

貝勒福晉

郡君

映青

大理寺

審

使送來

使人送來

送來

本領

小姑小姈

流眼淚

虎鎗划子

絃馬 絆划子

髏垢了

髏垢

絃子馬兒

債累

債

怔了

嚇的發楞

楞怔樣

有本事

本事

猝然

有腿的

捆穀立囉

通腳睡

打鵽鷹的囮子

腳爐

順風旂

摔腿反背

單腿跪

偷腿大上

腿

一齊預偹

一齊預偹

來預備

去預備

使預備

預備

備

備用兵

供奉官

鋪排

預備著

鞍喬拴攬物件

罌粟花

菓渣子 粟米粒

撒癲

癲子

野茶

野葡萄

田鼠

鴻雁

野鴨

胡同

一野 二曠野 野物

一有 二我 有在

絮叨了

使留

平地縐

平飾件

所有 二在二

八脚子

氷散流

澇了

澇

留住

留下

一點子

出外

野神

山巃

野鬼

野芹菜

一定限 二擬

會唱人

限票

限期

綠的窄邊

一使綠邊 二覺見

綠邊

沿山走

想是有

正在間

河一邊深 二邊淺處

只管摩

使摩

摩

一有拴相 畧光

滑 二不甚饞

一平面 二不饞

二樹皮光滑

月初

月大

月牙

當月司

月 月亮

使折

折

雖 然 雖有 雖在

若有 若在 若有

假粧老實

長撫育

善哄人的

暗招惹

切內疒 撫養

撫育

下蛋 下崽

瑣嗦

每月

氣色煞白

物落色黲淡
氣色煞白

月恩星

月孛星

過了月

月旂

月朗

月食

月圓

月盡

月將盡

月暗

月色淡

月暈

月小

月鑼

月鼓

中秋

月餅

頭上瘡疤

鞭

風瞳

水漫流貌

某月的

燿眼

寒燕

溜邊敗走

月季花

嘴快人

累月

信口亂道

河

壁虱

來著

剝去浮層 鏢平

齁納

齉

齁緞

鉤鼻馬 齆齁

衣服太長 精稀

癱軟 膿盍流

行動鬆懈

紅土坎

混撒謊

打住又脫落

反覆無常

蛣蟟

月牕

母鹿

滾子木

趕麪杖 米盤子

柳條邊

有的沒的

一概

普遍

河旗

河道總督

河那邊

河燈

河泊所

螺螄

河這邊

教渡河

河廳

噢過餘了動盪

小河溝

衣拖地

柳條邊

一齊衝闖

去衝闖

一使趕氈子 二使趕麫 三使衝闖

一趕氈子 二趕麫 三衝闖

憑

文選清吏司

文官

文人

文大臣

讀祝官

金字緞

書札書

斈齋

秋凉兒

畢

簫管瑣嗏聲

有麼

寄字

筆帖式

翰林院

儒學

翰林

水滿将溢

下鰾

攙豆麪

蔭大了

蔭大

水漫出

水泛溢

水淀

因喉

貪嘴的

駝峯

秕子

撒臀

下雹

未被雹打

被雹打了

雹

一申 二猿

痺

存着

普提子

一齊催追

齊催追

去催追

来催追

使人催追

被催追

催追 驅逐

領催

逐去 使催追

布把子

山陰 布

愛不忍釋手

略涅

色涅

豌豆黃

豌豆

豎子寶蓋

絡

謨

策 韜略

咕噥狀

一齊籌畫

被人算計

使籌畫

相地歐猷籌畫

算學

犁薦

自言自語

自言自語

算盤

有謀畧

壂角寶蓋

方畧館

謀

秋海棠

秋牡丹

總辦秋審處

秋官正

秋

玻璃廠

玻璃

淨淨的

淨了

小團龍粧緞

下襴立蟒

使喚鷹

喚鷹

幌子 謊皮

謊皮喚鷹之物

以謊皮叫之

使煿烙

煿烙

契尾

立券

中保人

賬目

采石

彩雲

彩漆亮轎

金魚

華蟲旂

彩獅旂

彩色

顏料庫

顏色

色恩

醜

剪秋羅花

嘗

倭刀

黑頭紅牛

涼帽

鼻涕糊住

漫流積凍

鼻涕邋遢

揚聲哄小兒睡

使褁脚

婦人褁脚

女褁脚

拘攣

纓絡垂珠

典 當典

菊花

徠遠騮

契根

文約

社燕

户科

户部

家口

一産 二户口

户部之户

半收

作主人

主人

包起

使包

包袱

黑葡萄

沙青

青豹

圭

土方

土堡

土牛

土星旂

土星

土

打佳又脫落

社

社稷壇

壎

琥珀

蒲鴨

晾乾肉

使喂肥

喂肥

料

面目積垢

面垢

泥跐踏

攬筋

攢立秫秸

秫稭攢

荆條墩

會元

頭一個去了

案首

狀元

頭一個

結咕嘟

垂花門

兎兒又上圓鼓肚

咕嘟

破鑼聲

從險處下來

往下射

使落空

落空

驏馬

鐵鐐

秀綹 緊恰

腡尖骨

弓腦 門檻

送往

使送往

粗蠢人

海麾

頂馬

解元

屋漏

内府三旂

内府佐領

内務府總管

房間

房魚

寶源局

寶泉局

房

腰子壺

腰子盒

腎

報

樓船

度牒

寶象

寶坐

寶貝 寶

一 上墳次日祭

二 用殽饌

珍饈署

殽饌

家譜

掌關防管理內管領處

管領

內府三旗護軍營

內府三旗驍騎營

淨了

使決勝負

決勝負

齋戒牌

姑洗

暑清的

清水連四紙

[一]清 [二]物潔淨

[二]箭稅的 乾淨 [三]聲清

使約會

約會

約

簡約

劈水

[一]浪 [二]約

[一]齋 [二]化骨殖

[三]輩奴

言語拙鈍不清狀

鹿

兕

鼷鼠

野牛角靣弓

公羊 公山羊

億

使給

老的搖頭

堆簇 蠅蟻堆聚

沒意思

鑹

撲燈蛾

狐魅

嗇吝下賤

暑多些

多些

病重落

百合

細雨濛濛

混賬行為

混賬人

百合花

百合根

共相急找

扎瞎了

進滯

使人給

蟄燕

暗補綴

竊盜

一暗昧 二暗地

死

陰險

赤山根

一衣邊 二山根

喫飯

米湯

飯

使打牲

打牲

有要無緊的

箭鐵信根

使狐魅

菠菜

刺榆

黄白刺蘪花

棘刺

鏍子

庸懦

萬年蒿

烏茶

大船釘魚

庸懦些

熱疙疸

使掩蓋物口
使堵塞

掩蓋物口 堵塞

入蟄

蟄

蟄鳥

草槳 車頭

溫泉

溫和

發怔 獃懶

呑

水面呑食

怔呵呵的

不明不白

喇叭

一照鏡 二洞鑑

鏡袋

鏡 護心鏡

仙鶴旂

鶴

野刺菜

有刺的

放帽簷

使放護耳帽簷

放護耳帽簷

女腦包

挑拔 獸名

送祟

鬼魂附體

鬼魂

該死的

死

倉皇急奔

拚命

母羊

蛇虫交

槊草

槊草

愛欲

情

行止小氣

小抄

火房

零碎

碎小的 畧小氣

孺子

小氣 碎小

使煮着

煮着

十不可思議為無量數 數不盡

煮

暗怒

平地樹林

詐屍

並膝坐

一去毛麅皮 二馬面

使幪蓋

幪蓋

魚狗

靛清

骨眼

氣嗓

脆骨

一羨慕 二愛

共愛

共愛

使愛

愛

欲

可愛

風揚雪

風揚塵

塵埃

使澆水

一澆水 二淋洒

澆

鹽羊

放帽簷

撩跤人

齊猜疑

齊猜疑

被猜疑

猜想 猜疑

嫌疑 二疑

押寶

屈膝坐

湮滅

散大發小之意

泯滅虛字

泯滅實字

話不清楚

敀嘴

紅沙馬

二齊敗走

一齊敗走

使敗走

敗走

看不真切

渺茫

一使綿面 二淹沒

綿面鞔

地起皮

蝸牛

一海螺 二畫角

滚湯炸肉

亂奔狀

一齊驚亂

一齊驚亂

頻驚亂

使乍營

驚亂

下葬

一齊吹海螺

使吹海螺

吹海螺

一概 普遍

烟氣繚繞

爭射

椰條

泉水湧出貌

物多

膿冒出

三合便覽

攀鞍反背

亂亂紛紛

一皮襖面二齒三鞍喬 䣛鄙吝

時會

虎頭雀

月色淡

不冷不熱的

各處埋伏

各處埋伏

去埋伏

使埋伏

埋伏

伏兵

乾濕花搭處

乾濕花搭處

未剷淨地

努結了

努結

壓派

吹海螺聲

印卷官

收卷官

卷子

待詔廳

待詔

揩子

一折挫 二壓馬

一使折 二使折疊

二銳氣挫折

一折回 二搬上弓

一摜斷 三折疊

折

土堆 一堆

落枕

堆糧

殺死成堆

含糊

尾骨兩旁

湯火成燎泡了

燙出燎泡

一磕一絆

皮包

雞胸

盤香燈

卷袋

卷面

海游魔

小牙猪

明露出

全露出

突出

水冒漾

文鷁鴨

鷁音泥

都虞司

使行漁獵

行漁獵

打牲人

漁獵

三合便覽

鍍金

純色

純色

疙疸腫住了

總不躲懶

不躲懶

只管脫滑

肯脫滑

齊脫滑

脫滑

慣脫滑的人

[illegible]子肉

打前失

石餅子

硬物墜地聲

魚鳥掙跳聲

魚餅聲

負重站不穩

米連落聲

盗驪

梆丈梃上結的包

油麥麪餅子

給 賜

天賜

漠

矮胖

雲牌

飯肉乾硬

衆小爆燂聲

摔硬物聲

小爆燂聲

艞子船

厚棉襖

金綱鑽

金綱石

亂啐聲

悔嘆自啐聲

啐人聲

嘴飄風

楞怔樣

蟲鳥起翅聲

打瓜子

皮箱

走濫泥聲

物碎雜

物碎雜

毘盧帽

批判

枇杷花

磕拌聲

馬蹄磕拌聲

皮緞糟破聲

軟物透破

嬪

連啐人聲 行動輕佻

掌嘴聲

嘴快狀

嘴快狀

輕飄 漂輕

蘋菓

蘋

膨脹

舉止粗魯

無眼骲頭

爆燂

物落水聲

物落水聲

大簸籮

群鳥齊飛聲

臉胖平了

短粗

䐯膗

胖笨

涕淚交流

突然說出透過聲

粗胖

小兒狀大貌 [壯]

小兒狀大 [壯]

箭碰著聲

碰物聲

普薩（菩）

粗疎

格格搭搭的
淚珠滾流

大烏忽飛聲

小物連隊飛聲
慌慌忙忙

舖面

砍物聲

磤手

放磤

磤

言動粗魯

鶉鳥忽飛聲

各站下馬兒

一硌

畋獵 令砌

知道了

接支口氣 肉膾

准展限 致紳

展限 伸放

畧伸

伸

牛車轅 麻草

使知道

碌破聲

淡黑

烏黑

癸 二 淺黑

粘手就倒

微黑

黑鳩

元豹

烏木

蘇子

黑狐狸皮

烏金紙

黎民

黑牛

壬黑

使硌 使砌

硌、砌、硌起 斜面堆壘

吉祥鳥

吉祥草

瑞香花

麒

祥

抛撒

弔鋼支棍

白花雀

果然

黑貂皮

黑面

已黑舊

至於黑舊

黑舊

鱸魚

秋獮

去見

使看見

看見

没見過時面

没見時面

鞋

瑞紅鳥

紫芝蓋

靈芝

掛錢

瑞草

麟

補褂

補紗

補緞

補寧紬

散給

結親

衆親家

異姓親戚

親家

公馬熊

松雞

松針

洗牌

馬弔牌

合絡

小兒顯長

洗牌

一齊

齊

來見

禪院

有鬍人

鬍鬚

不得主張

自專的人

估値

執掌 自專 値

僅足

稍彀 僅足

無主張

畧少些 專主

一齊散給

一齊散給

來散給

去散給

使散給

戴盔

盔牌子

盔

那由他 十阿僧祇為那由他

不可思議 十那由他為不可思議

跳神占吉凶

鳳頭阿蘭

祝神人

使揚茶

揚茶

登

大木碗

禪定

坐禪

禪堂

禪室

蕎麥糝

斬馬刀

斬

糖纏

一齊砍

一齊砍

亂砍剁

使砍去

鏟蹄砍鑿

齊梅針箭

牛兒

鐝頭鋼鏨

砍

一齊戴盔

一齊戴盔

使戴盔

精膳清吏司

光祿寺

一筵　二股子皮

遊玩

使打開

二簸碎米　三鞍心洸　一打開　一展翅

明月題

山枸桼

游

知

舒展稀而結實

一傘　二飾件　知

獻媚人

銷子

兆十億為兆

一下米心雪　二磨蕎麥麪

荊條

酒菜

外踝

裡踝

踝骨

明黃緞寶相花傘

寶相花

好好的好看

冷熱茶相對

筵宴

齊誇獎

齊誇獎

致於誇獎

誇獎

可嘉

討好

討好的

小黴子

腰子筐

賢者

被斂

小走

戳殼子嘴

痣記

笞之

笞

好友

好歹……卦之吉凶

贊善

進善旌

吉日

好吉 賢能

好廝

齡

提筐

用匙舀

匙子

四歲馬

大牙

有嚼頭兒

強扎掙 爭挲

一伸腰拉膀卧 二枝葉散漫

織網線軸

盔架

不知

遊玩

鯨魚

衆女兒

女兒

妻

大鮫魚

咱兒泥土

完的快

葉落聲

二雙淚交流 二散落 二完的快

蚱蜢飛聲

不由人主張

不由人主張

録

齊分苗

一使抄寫 二使分苗

一抄寫 二分苗 三單開

百葉肚

駱皮馬

一盔於悞 二消遣

悞

将悞

悞處

大碗

沙瓤

蚱蜢

女凉帽帷子

盔簷

織網線軸

旋網

罟踈

踈網稀

膀襠

録書

謄録官

謄録所

報房

趁願

成窟窿

有窟窿

窟窿 窟窿、穴

從堂姪

離遠了

三從兄弟

踈遠

隔遠了

地方離遠了

鼻鈎子 夾子嘴 牛 駝

木耳

岔腿走

相隔

岔腿坐立

一掛物义子棍

二[illegible]塔兒

鶺鴒

仰面跌倒

支架著

盒子燈架子

支架

接白鷳

喜鵲

海蛇

手扭

已齡爛

至於齡爛

房屋齡爛

被趁願

三合便覽

老老

到老

衆老者

二人 三物 老了

老師在外

一老 二母野猪

茶紙簍 荊囤

杆松

氷凌凝聚

二 老氣、

一 老蒼

雙蹄拍

滴水

滲漏 下雨點

散水

雨點 水點

蹄上瘀血

未錛先砍口

鰾棍 細連骨

四體鑑 細

使刺字 使實衲

刺字 打鬃 實衲

用筋夾

車輞 定桿

筋

鑿花

翠藍布

散

敗散了

已伸

鰕

知道 伸開

污子

岔路口

箴匣 犁挽鉤

良心

造定

稟賦

隔壠種

跳神 隔壠種

使鏨花

銀蹄

畧潮

蔭

上年紀了

年紀漸老

有年紀

狠爽快了

一參蘆 二生絲

三年紀

殺材

精壯

氷化碎孔

打冷戰

驚訝

骰子

夏鹿成羣

洏

[illegible]剪子股

少許

絹金

輕佻

一轉軸上的銅絲一

二金線二

乏解的快

就歇過来了

踈雨點點

銹水

順刀

吸鐵石

鐵沙子

鐵尺

通條

一鐵錠 二鐵鉤搭

鐵梨木

鐵鑽

鐵鎚

鐵兎兒又箭

鐵

暢快了

使暢快

暢快

一豆莢子 二紅色一枝蒿

使開壠 使劃開

開壠 劃開

雖說

若說

頭髮分道

使紉鍼

紉鍼

紉頭

一心 弓棚

冷布

粗

膁貼油 鞔肚油

蔭開

語肋口氣 雖然

鐵樹

貘

一齊懷恨

懷恨

野蕎苗

一齊嘆氣

一齊嘆氣

嘆氣

鑾輿司

車轂

車罩

車

車戶

車夫

干條魚

亂刺

一齊開壠

一齊劃開

涳

草帽

揎拳

怒欲即鬪

危峰

隱隱看見

巉巖 雄竒

憤怒

鬚髮亂乍直竪着

已說了

已說的

已說

破如麻花

魚上餌

貂 貂皮

一齊懷恨

防護

承上接下氣

知覺了

使知覺

知覺

有眼色

沒眼色

鹿尾黃毛線

似睡不睡

覺

慣提防

說

蚱

說是

出隊站立

使涳淋

涳淋

瀝

源

師傅

已說未盡意

只管揝

揝

一句

一把子肉

涼爽

暑稀

稀

使防護

抄

跑報人

鐵線蓮花

微顫

微顫

衆虫齊動

微風

綢 羅 鍛

微雨

細小

脊骨腰節骨

使刺開煮

刺開煮

昔

蘑菇釘

蘑菇

刀刃磞了（冲决了）

冲决破成豁口

使刨豁口

刨豁 掘開

供神板

豁牙

使乘凉

乘凉

凉枕

凉風

凉快

明駝

報

報捷

筐繩挽扣
鈕鼻 鐘鈕

山上活石

淹殺

狠愛

嗆着

使黴乾

黴乾

懶婦

鎗斗

靿子鞋的鞵耳

兜口

夾子腮
下頦

懼 [悍]　殘怵

黃芽韭

韭菜

杜鵑花

親暱　友愛

血戳

血水橫流

血腸

血道

血

芸香

弩克呀克

雞冠花

弓弰[捎]口　腮簧

冠子　鎖簧 [笙簧]

蒼耳子

刺蝟　長者 [有年紀]

油簍

湊巧

冰窟凍住的野獸肉

箭釘住

一凍的臉白 二憔悴

馬腦頂骨 枕骨

小有才幹

猛醒

憚

可懼

一齊恐懼

一齊恐懼

只是恐懼

還過得

帳房內鋪的氈

草 蓐草

暑靈透

靈透

使鋪墊

一鋪墊 二鋪絮

鎖袝

褥托子

坐褥

鋪

歇陰凉

陰凉

和氣人

使抖跌昏迷人

抖跌昏迷人

和氣

蝗虫

螞蚱

厭物

被抖搜

搖頭 抖搜

甚厭煩

灑白麪 厭煩

嘆厭煩了

可厭煩

俗

當時歇不過來

乏解的快

縱撲

行走稀疎

行走稀疎

間或喫

時樂鳥

共快樂

共快樂

使快樂

快樂

樂

噌新

銅鐵銹了

銅鐵銹

使歇陰涼

枷

牛項下蔫皮

地弩

縱頭大

使人浮水

一人浮水 二使划子

游

槳船

划子

長尾黃羊

思慮

慮

小算人

烏音

猜想

手鐲

鞔肚油

說的口氣

觜星

宣化

傳行

開騎

詔

傳令

二傳人

一宣布

令

一桶子 管子 子母碗之子桶

管

腰眼

濛氣凝聚

羊角椿

塔墩莎草

椶木 椶櫚

鬃尾硬毛

雨纓

是你的

你的

丁憂

喪服

穿孝

孝衣

你瞧

一隊伍間處

二你留空處

畫簷子

掣籤

求籤

傳籌

紉子 木塞子 簽子

求籤之籤

撚子

搓餑餑條 撚線

撚

胸岔小骨

莝草打磨

莝草

使熟了的

手足汗

撒袋內襯格

使尾追

謝周雲尾追

究問

約畧辦理
起荒稿

便綳

綳 飾

篩羅

致於灑出

灑出

麪石

豆麪

小豆

塞住 被

堵塞

（鼻塞凡口兜眼兜堵）

使堵

帹鼻緊塞

呆着臉看

細捋箭桿

使拔絲

捋箭桿 抽

拔絲

醎菜梗

掣籤

麻雀

麻葉雀

苧蔴

一翎管 三酒稍子

二腰鈴

鶚

一攢塞 二挿撒袋

挿屏

慣攢塞的

未淋酒

攢塞的多

榛子哨披箭

榛子哨箭

榛磨

寒戰樣

榛子

料估所

料估

尿精 蛔虫

尿精 精

伸拳擄袖

去遠了

致舒展

舒展 舒心

場內落的襍粮

一未成丁 二小樹

至於遲

遲

二清苦 一遲慢 畧少 落後

寡少

一你瞧 二事

上墳次日祭

蛆拱

簷凌

使絆馬

絆馬

鬪配録用 隔着放
間隔着給與

使插門

插門

車底横樸

窓横櫺

鐵拉扯

脚鐲脚絆

中保

公費

公用

公事

公項

公中佐領

干証 中間

出小恭

行事罷緩

耐長 皮辣皮

罷緩

垂涎

露珠蕩漾

下露

露光閃灼

露凝

露 漿水

臉憨

湯

細藍布

虎牙

已出長了

漸漸長 出長

隸字

腿發絆

夾腿絆

潤

澤蘭

人多熱鬧

湅僵了

湊趣

一浹 二趣

（精華）精

澤鷄

澤

一冷清

蕭條無趣

子規鳥

寥寥無幾

蕭條

猞猁猻

挑選

健鋭營衙門

精鋭

精兵

鬃尾稀短

尿胞

尿結

尿

二磁物驚紋

一震耳

星

猫睛

咂

便上油

上油

油

油單

罔桐

桐油

水滲

使潤

連簷

一夾碓木鑔　二門下鑔

吃剩草節

使緝

緝

二炕穀米脚線　一釣魚線

直

袍

直板　直跕着

肉臠

天溝

簷樹頭

好事被人攔

攔人好事

一逢迎　二搖尾

軟肋

下月

襲戢

接

後

其次

陸續

柞木栢黃

假髮

幼官學

續辦事章京

宗正

寺丞廳

監丞

堂姪

繼母

山枸柰

腿梃

簷椽

軒

鐵老鸛嘴

鐵攝子

鐵馬兒

者本字 葡萄鬚子有稱 金銀等苗子

銅匙

銅碗

鯉魚拐子

擠

通線索

纏枝牡丹

剪命索

換索繩

瓜蔓

脉 暗地管索

藥線 藥信子

韶樂

兎絲草

響聲接連

縴手

績麻

行

相繼

使承襲

承襲 接續

箭頭砂

强扎挣 擺尾

猩猩

母黄羊

麢

一銀合馬 二麢

樹葉草稍聲

心口跳動

黴麻

尿胞

西府海棠

使戴箸

戴箸

箸子

野韭菜

一袪究隱情

二使擠水 二使擠膿

一擠水 一擠膿

絲毛鷄

膀肋條

紡絲

一條 綫 縧

連陰雨

貪黷

煩祭

黷 延纏

鞘上雙眼束楔

冰化成凌

梅針箭

消化 入巳滲

永遠入巳

米口袋

鼠瘡

鼠耳菜

子鼠

腑

陰冷

此你

心星

在你

使放

放補授釋放

放下

管領下食口糧人

金斗

將晚

昨日

使黑心

掖箭　酸痛

使人已　使滲

使融會

浸潤

報匣

匣子

篤志

專心

褥

坐褥

使人窮究

深究 窮究

使窮究

兩人抬着呢

使兩人抬着

兩人抬着

兩人抬

穿釘

簡退

開除

狠落後
慣狠落

打毛氈物

大小四體鑑

下絡 臉下窄

棍尖子

城頭流水溝

髮稀短

肉糜

遮日傘

陰乾肉

一背陰 二雀鷹 即鷂子

槽頭肉

推辭

桅夾

天凌象鼻

旗杆 桅杆 桅木

同姓

孤立人

揀選

貢生

油滑透了

奸滑

一獨挺柞木 二油滑

被人嫉妬

行嫉妬

專衝一處 女箭鐵

嫉妬

狚

使洗潄

洗潄 潄口

潄

一 避諱牢牲語

二 蝇鑽隙

補空塞

把你

知貢舉

考試官

號房

貢院

試卷

拔貢

童生

齊考試

來考試

去考試

使考試

考試

考

黃單龍扇

奇 耦之奇

一狠新鮮東西 二新鮮話

奇

成了膙子

起膙子

不祥兆

一怪僻 二撒去

諢拳

得一步 進一步

指

大鐵鍋

味

搶擄

秋香色

孤蹄

狨

鯋魚

黃黃的

黃香色

焦黃

黃楊木

硅

麥黃鶖

巳 葵黃

甜醬瓜

神祇

盔纓

聳後身

騷鼠 騷鼠皮

參鬚

使請

來請

去請

請人（請神用此字）

請

打聽親事

亂撒

只管退縮

退縮了

使爬拉草

倒退 退縮

爬拉草（人老改常）

水瀉

一齊搶擄

一齊搶擄

還愿撒的米

還愿神杆

藏藏躲躲

齊藏躲

齊藏躲

使藏躲

藏躲 埋葬

奇兵

隱士

隱

藏

藏

亂射

逆流上

索倫長披哨箭

索倫長披箭

跑的前身高

敵亂動

亂箭

拴紬條

馬尾上拴的紬條

小肉

求福九九擺供

皂靴

流澌

花兒

菜蔬

調臕

弔馬汗

使弔馬汗

羊草

小尾鴨

鞍坐子

無坐性

馬喎氣

跕立不定

鬚髮黃了

疼的着不的手愧見

忌諱 蔴黃

土蜂

忌較大

忌較

線索

臉黃了

朿、

帽纓
蔥
韮花
帽提繫
頂鍼
風雪有聲
甚多

箭中冐起飛騰
七寸子毛
松鼠
鳥尾椿

擇言

一齊揀選

使揀選

揀選

可挑叱處

貢士

春蒐

選

安弓角弰

旋網頂繩

三和尚

瓦松塔

單月

一辮子 二弓弰頭

單

淡黄道眉

星散貌

椽子

哭哭喊喊的

背哭

使遵照

一遵照 二照蹤

尋蹤 綱四體鑑

遺蹤

露蹤

一照樣 二蹤跡

一齊揀選

使醉

醉

貪酒人

呑聲哭

忽跕忽出

衆人安坐

惱隱坐立狀

騎駿馬怒去

蝙蝠飾件 鼻準

夾子支棍

野葱

齊哭

使哭

水濇鳥鳴

哭

海鯽魚

水藻

眼睫毛 毛稍

搭扣

高麗香庂

高麗扁條

高麗紙

鼠尾草

高麗餅

高麗布

高麗佐領

高麗館

高麗人

湯飯罐

撒潑

華輅

菓皮子　皮（無毛之皮）

皆横皮

三川梛

醉的垂了頭
穗子下垂

釀雨

摔狗皮條

旋風

撒

五十

酒醒 使脫 解寬 (解正爲来)

清醒

辮

苗子

綫子

背雲絲絛 枝稍 繡的帶子 孝帶子 樹杪

纓絨

線纓

絨

有筋力

鋪筋

信扣纏筋

筋

塔

刨挑菜蘖孽

無哨披箭

腿梁高處

水鬢

褪嚼子

胗脈

脈（血脈）

聰慧人

遭害

毁壞

籍貫

沙板錢

白礬紙

茴香

草率作

穮稭草　草率

和泥的草

死物

半大口袋

烟氣浮佈

烟氣

散騎郎

留空

留着空

鬆土

遺留

略睡即醒

鬆快了

略鬆閑

病少痊

空帶

散秩大臣

鬆閑 閑散

史

野韭菜

使往着 使支着

支持 拄着

支着

支杆

支棍

土内發芽

支

元

去衝陣

衝陣

門牙

二歲馬

二 獸懷胎

打包

一 打包

二 獸懷胎

獸胎

帶飯米湯

塔

解話

倒溼

疏

小斧子

用斧劈

用斧亂劈

斧鉞司

紙錁 斧子

綁靰子鞋的帶子

小灰水 鹼水

解

裹定桿蘆管

引柴

一齊跑

使跑

跑

蒲桞

緞疋庫

緞

沒了困了

痘疹神

水冷 聽明

吆喝 淘米

跳蚤 泔水

環錐

猪槽

使淘米

灰色阿蘭

米色

牙色

蓬蒿

倒掛鳥

告乾飲

使倒淊乾

倒淊乾

攙上

雜

作料

攙

梅花鹿

羆

象輅

象

寬觧

氣平了

白馬

樹自枯

紬

喊叫

速香

畧聽明

黃道眉

黃丁香鳥

黃麞

黃鵠旗

黃鴶

黃道經緯儀

黃鱓

黃杜鵑花

麵猪還愿

黃琮

臘梅花

黃羆旂

裏綠頭牌黃綾

黃戊

十二黃

攙雜

來搜檢

去搜檢

使搜檢

搜檢

搜檢官

搜

是你們的

你們的

你們

黃雀魚

齊啃青

使啃青

啃青

蒜

炕洞鸕鷀

微黃

艾葉豹

粉青

艾豹

炙艾子

艾 (炙艾)

寃屈

造罪的

和麪 (研墨)

罪孽

把你們

比你們

在你們

累

可勞苦的

勞苦

苦累

勞艱苦

大馬蜂

使灌水

灌水

奠池

灌

受罪

作孽的

使和麪

草字尾

觧錐

艾葉青石

研墨 和麪

遺孽

錐之

錐子

醉鬧

醉鬧人

男子大耳墜

吐綬雞

秀穗

穗子 鞭穗 綏

一種食穗子

物潮熱

痘後瘡毒

奔競 二齊爭競

衆人爭路 奔競

佛手

帽內提繫

箭鐵信子

不了亮

香臭味撲鼻

五雲旂

五供

五色油糕

五雷旂

五

斛

殺絕了

殺絕

使追襲

使疊騎

疊騎 追襲

抄尾說

口袋鼓彭

腹大下垂

溜冰雪的木鞘

網兜 小肉袋

擠奶子

奶茶

奶子

絲

五次

端午

五絲緞

五代孫

第五

各五

五官廳

五官正

五行

五音

五嶽

齊開墾

齊開墾

來開墾

去開墾

使開墾

開墾

大腿 馬後腿根

忍不住鼻中微笑

睿

顫

皮裡抽肉

寒氣着物凝結 （樹掛）

河鼓

天河

松花

赤稍

輿

亨

降香

榆莢（關草）

氣壅堵（大氣）（氣血之氣）

氣（元氣）（生氣）

牙花面目微腫

飛下擊物

鳥鬆毛（面目微腫）

扇車

氣的髮乍

魚鷹

使鏃

鏃

新開地

生耳底瘡

春冰酥

舒展

暑舒裕

舒裕 自然

花架

掩邊孝衣

脫絮了

紬絲脫絮

使拆紬布紕

拆紬布紕子

抽紕子

草木不齊

久病不見好 瑣碎

鬚髮斑白了

野韭菜

二 鬢髮斑白

葪菜

地發顫

散亂

衣破零散

衣破零散

一 寒氣凝結解 二

三 卸車 四 脫

即解 還也

註解

冷了

涼 冷着

冷泉

寒露

冷笑

寒風

冷 寒

横擊 插話

用叉叉

致擁集

窮詰 擁集

果叉

氷凍裂

釵 字撇

同瞧

麻絮

山後密林 使瞧

沙 紗

四体二字俱有

感冒 冷著了

一人着涼 使冷着

淡白 辛

白琥

白喜鵲

微帶白

包米收鷩

脚齒

徒弟

張羅 困了

菜金

連掌嘴

掌嘴

使掌嘴

旁風

羙

打磨弓面
煤炸金銀

畧乏

白眉

乏了

乏了

勞神

使乏

一 乏

二 馬乏瘦

茶湯

白糖

稀爛破

一 引火木片

二 肉醬

攪混住了

被攪混

攪混

豆泥酸菜湯

師弟

師兄

春秋

楊梅瘡

禁約 法度

脹牛虫 樺木

禁約過

沙船

肯旁看 眼亂瞧

臉發白了

肥騸牛

物多整齊

邊角 邊沿 衣襟角

莎草

雪上微動

使煤炸金銀

洗寬

打磨見新

雪寬

翻白眼看

魚翻白

使化鐵

化鐵

熟鐵

曲麻菜

鬚髮全白了

氣極了

疼極

持齋

喫齋人

衲頭

佛鳥

法台

杉槁

带旱下雪

一惆然

俗語心疚

生乾肉片

耳熱

使箭入

生耳底

插八棵

耳抵

耳底

耳輪

耳背

耳根

耳垂

耳環眼

烘藥葫蘆

烘藥

耳朶

耳朶

耳槳椿

白琥

白鴉

黃鯝魚

白雉旂

白雉

寸白虫

銀鼠皮

白蟮蛇

白牛

伏白庚

跳寨

山寨

後腿小骨

耳穴

耳扎

耳輪返

銀條紗

微白

白豹

白鐵子

水蘿蔔

白鮮

白銅

白虎旂

白海青

白鷹

野艾

白露

一枝蒿

白漂布

仙鶴

熰蚊烟

狼烟

笆斗

商

茶雁

使成全

樂成 成全

竟然

南呂

角枕

成

龍肝魚

烤乾肉

刮沙

賞

賞賜

呲着牙笑

露齒

從旁截殺

腮花

翼隊

腮

甲葉響聲

馬強壯

枝葉高密

熰烟

烟 白

白

狡滑

是呲着牙笑

是呲着牙笑

護耳帽

遮耳

衆箭聲

箭擦過聲

瑟

腰壓彎了

蔫葉支生

螞蜂

蜇

蜈蚣

打猞猁猻的拏子

風雁鴇

使帶鞦棍

帶鞦棍

鞦棍

拴鞦棍皮條

坐鞦

肉魚烘乾 瞧

京水拔

紅光滿面

燒紅

炸白

容貌潔白

敞亮些

敞亮

無恥

被雨淋透了

淋透

屍挺了

屍挺

白鶴子

洗白

雪白

暑白

白靛頦

使背書

背書

捨

施捨

捨命

淺水不乾處

蛇渡水

訛頭

被訛詐

訛詐

掩頭（銾頭）

泉

臨産

白浄

使燒紅

泉下

蒙同

煆煉

寬綵子

毽

狗拉的爬力

登高驚懼

銅錫馬兒

揮腦殼

額 山頦

簸儀

著

白澤旂

白澤

靈鵲

神

龍脈

風水

使繡

繡

繡線菊花

飄風

風聲

風聲不斷

濕透了

汗濕透

參

詩書

世子 二等

夾斜皮

綠斜皮

室星

使刮毛

刮鰾

鉋子

蛋清

靠人做事攢

一齊刮毛

褲襠

刮

刀上小叉 叉子

不留閒空

閒空 燒 (空

半不到

使篦網中魚

使大顛

閒走 大顛

篦網中魚

好閒走人

魚篦子

芍藥花

總數

使紮頭髮

紮頭髮 會數

鷹打條

鈿子

匝髻 鷹條

鬏髻

轉軸 剷刀

急躁 五道眉

笋鴨[illegible][illegible]

小順刀

一大筐子 (小簍 小筐)

焦熱

草囤

錁子

畧抽縱

抽抽了

使抽縱

抽縱

尖钁頭

做事快完者 從容

使燒炙

燒炙

九花虬

虬

被水冲刷

使傕 使錐眼

箭中一處

傕 錐眼

使傕

鉞兒

雞雛

雨瀟瀟

[illegible]顛

大風雨聲

一抓兒

亂抓

徒忙 争奔

使抓

抓住抓

馬不把滑

馬把滑

撮 令抓

窄迫

朔日

蝠虎兒

海青

海東青

齊催

一齊催

來催

去催

被水冲涮了

狠没體面

抓著喫

撅著嘴　尖峯

尖量

敷文旌

圖書

聚奎堂

蓮蓬

蓮花

文穎館

書文房

文

硝

刮毛

刮

翅稍小硬翎

打鞭 鞭打

鳴鞭

一鞭子 二馬鞭子

從下抽箭

自高處繫下來

從高處溜下來

走水

生員

一恐怕怎麽樣了

二委隨

此字蓋錯 鑑傍註 小字

蹄縮

晒蔫

委隨人

田荒

一荒田 二曠土

文章

荷花 薔薇花

紅紫

捕蟹誘子

蜀黍鳥

紫炁星

紫菜

背人說話状

紫膏粱

翻找物件

廩給

查功牌

牌子

使挑唆

挑唆

鑿

鑿子

用鞭亂打

使鞭打

使劁皮片
使劁

劁皮片

岱船

劃傷

掃箒

劁

庨

漸長大了

林鍾

書吏

穿鑿、舞文、作法

夾油燒的肉片

耳邊低語

紫幢

紫荊花

琑琑氣氣

深

外腎

受折奪

折奪

受折奪了

鬢角

烏雀噪

尖骲頭

尖靶

尖腦鞍

頭尖 尖

賦斂

賦

使徵收

徵收

黃水

伸腿坐

使上漆

上漆

填漆亮轎

漆樹

漆水

漆

二 瓷餞菓泥樹津 二 津液 一 清臘

使拳搗

一 頂 二 拳搗

一 相頂 二 拳 亂搗

使傾害

傾害

冰窟窿

充知道

充知道的

攢湊 叮

拏摺子

摺子皺文

包頭

包頭首帕

攬

哈噠

使鏇做

使篙鏇做

打條

鴟

水手

鏇牀 篙

珊瑚鳥

拴紙條箭杆 一唇

撑船

珊瑚鏇 小兒盤盞

落泇

蕎麥皮

小赤檀木

弓硝揷品處

紫降

貫通

通面弓

齊打鞭聲

打鞭聲

銅鑑

杖責

杖荆條棍

上樹下樹伶便

蛇蟒急過聲 猛拔刀聲

細高挑 樹直高

樹直高 細長

山後密林

藕粉

連鬢鬍

有了皺文

使攢湊

致打戰

戰

戰兢兢

漏瘡

大水車

使旋轉

一字頭圈圈旋

轉 轉迷卧獸

璣衡撫辰儀

傳牌

遊廊

滑車

大水漩廢帶圈 銅錫掮鉗子轉軸

二歲野猪

風攪沙雪

三歲虎

風攪起的沙雪

日平西

日珥

日色淡

測日圭表

日暈

日大斜

日暖

日

打戰

整日

日旂

晷影堂

日晷

日微斜

日食

日升

日出

終日

日入

扇手司

唇下窪處

白鷴

横竪亂拋

水仙花

雅

雅

文官菓

朔日

移子部

伊蘭

蘭香

蘭花

一文理大通

二小兒出調了

說話臭音狀

桂花

樹細高 高條

睡着出氣聲

使塌陷

塌陷

髭鬚

窪芤眼

擫着嘴

凡物漏網

梨

野獸肉條

文光葉

柳箱

三字應入府字部

少傅

少保

少師

深入

通文

手足不得力

拔火罐

大藥葫蘆

銀礶子

續車

認得

且住

野芥菜

一認 二暫且

圭

一東珠 二小野韭

一齊努力做

常來往

差使

行人司

司務廳

司務

大使

且住

鰟頭

打付了

使釘鐵蹄

釘鐵蹄

一脚踏石 支展

二鐵蹄子 高底

一齊認

一齊認

來認

去認

使認

牽扯

鏇子帶

小鏇子

錯謬

轆兒

蛤粉

蛤蜊殼 螺鈿

扁食

蛤蜊

互相遣人

被使喚

使喚

供用官

承差

奉差

差遣

拉條麪

夥長

下處

轆轤

抽屜桌

梆罐 抽屜

吊桶

往下抽

致錯

掛之 絆之

錯

虛

打蹬脚

大水餚

亂牽扯 縫聯

上弓 支打牲器

上鎖

籠住 綢勾

被套住

黏網

牽扯

提琴

使拉爛

一對拉 二拉爛 一雙刀刺羊肉

到捲風

行宮

絞

剎

抹角披箭

債多

一眉失了 二衣服揪揪着

頓

齊住

來住

去住

一使住 二衣服扯拉着 揪心

一拉 二拉弓住下

一抽取 三撕扯

(red:) 曲徑
(red:) 偶然

扎掙住

使盛着

收攏撿收 盛着 (red: 兵圍 着走)

[豕曾]兒

一鞋底魚盛 (red: 令收散物)

偶然

眼珠亂轉
回光亂動

不定

荒唐

一使抄没 使攤

一抄没 攤之

豁襠

抄搶

一曠野

一行傍空處 攤 (red: 一令抄)

揪扯嚷閙

扯斷

勅命 勅

勅

教習

學生

提督學政

學政衙門

學院

臨雍

學

博士廳

博士

風氣 風

叭嗒嘴嚐

毛梢對齊

毛梢

磕絆

皮護膝

白鯤魚

火忽着

呴氣

呴氣

使教訓

教訓 訓練馬

訓教 （佛教）

慣了

一齊學

來學

去學

指教

學習 （習慣）（慣了）

監生

學習俗 （風習）（不好習氣毛病）

一齊上

使上高

來上高

去上高

上高

說話冐撞

冐撞

齊種

來種

去種

使種

種

大汗

中表 姑表

野鳥

膝 烏膝

撥火棍

托碟

太師

柁

太保

鯧魚

長毛細狗

一臺站 臺子

狠發奮

使諫勸

諫勸

諫

勸

上高

垂帶

階級

小螺螄

太子星

太子少傅

太子少保

太子少師

太子太傅

太子太保

太子太師

太傅

太平雀

興平倉

太平

斜遞着上

樹上砍的刻

太監

魾魚

使上膘

上了膘 胖了

畧肥

蛤肥 肥胖

捲油燒肝

戒

受戒

戒

彪

禁令

戒

規戒 箴

草把 有上錠的方納片

念咒

咒

心驚

楊辣子

鉛

蒲鴉

姑表結親

姑舅兩姨孫

同前

姑表親

綱四體鑑

團鵰

獺兒 獺兒皮

油䭎子

禱告

結巴

盪頭

相打

被打 轉使人打

責打

打 責打

河灘

唐克特學

百日紅花

二明間 帳房 穿堂

寒鴉

百足虫

亮鐘

百姓

百萬

百

輭處鋪筋

擲石擊冰震小魚

一蹬一蹬的上 一等一等的

冰凍堅硬

伐木聲 打鐵聲

堅硬 熟練

鐘聲

重漆油

打彈弓

撣殼

彈弓

攔着

堂呈

堂

釘帽子

鏜 樂器

借詞遮飾

弓弩子

骨丁

嬌養

盖悞

嬌

連擊

熱快

酋耳

西番字緞

使重罩漆油

重罩漆油

木弓

武備院卿

樓

得意傲慢

紫衫

定

砍物聲
著棋聲

獻寶物聲

一 嗉底
二 擀經的木刀
皂鵰
虎掌草
射虎拏箭
射虎披箭
射虎骲頭
虎袴
虎裙

虎帽
虎衣
虎 寅
使乾炒着
乾炒着
乾炒
箭擦劃着聲
劈手奪物
箭擦着聲

可猶豫

猶豫

手搡的皮條

往來不絕

一齊搶

去搶

弓弦打臉打袖、

使放搶

放搶

搶

言語粗魯

強詞

跳過弦落墊聲

水點滴聲

水點聲

露水閃

電光閃灼

電光微閃

電光接連

打閃

電

游絲

霧高起

霧沉

霧收

下霧

霧

艌 桌邊起線

線繒子

未使的牛

魚燒半熟

不知綱 鑑 二書因何如此不同

綱 鑑

海島魚

餖兒糕

壺室

茶酒壺

礶子

船底擦地

汀

使鍘皮

鍘皮愚弄

熟皮木鍘刀

掩避

遮僻處 掩避處

去救援 去管

都司

網杆總繩

祖錢

撒馬處

高祖母

高祖

箭 箭中

祖斛

始祖

本裕倉

蘸水

太乙星

一本 一枝 庚

頭目

長子 伯

本性

水源之源

原宗

渣汁

肚頭兒

太極

跟隨 投降

長隨

孺人 七品

遵從

小馬

榜眼

二家

隨即

摔跤

出具考語

票簽

發單

坤

和順

舍人

使掩避

僭越過 超越

罷了（不過是口氣）

太過

踏梁

勞病

嶺

穿皮端罩

補破蓆 再搽跤

再三再三的

皮端罩

肚囊

使尾隨追趕

訴告尾隨追趕

追趕傷獸 跟隨

一齊投降

來投降

保題 還撥脚

招降（使之賓伏）

鑑 注

達逦

政

藥方

御道

不筭数

一點火、筭入班 一

筭入数内 三

掌事 使殺 点灯

僭越

越分的

不過費

過踰 言過其實 使踰過

踰過

已過踰

過踰

梢馬子

過梭

漫山飛

搭腰皮

游擊

使撣除

撣除

撣子

撣

鷙鳥

一使遮蓋 二使掩門 [red: 二]

一遮蓋 二掩門 [red: 二 蓋被]

罩子

一蓋 [red: 蓋 二 蓋被]

收拾

一使醫 [red: 二 已治]

治整圍 [red: 治 被治 大治]

改正 醫 [red: 重湧]

布政使

通政使司

書經

遮揜

風門

使度量 使為首

度量 為首

壩

脖脛 堤

手足殘疾

起根

打騷鼠的器

物做咧了 大裂着嘴

作害

禍害

鵰雞

用整樹撐箭

衆子

鷹擊物

互相依附

來依附

去依附

依附

敏捷快

請示

使請示

一但只 （寡）（獨）（就）（就只）

鵰

只管黏滯

一不熱湯住毛不下

二撏皮過時老住

二褥套

一搭連 （物欲蔽）（同上）

一使遮蔽 （被物欲住）

一遮蔽 二遮獸使同 （物欲蔽）

沿河岸

河岸

一調練鷹狗 二尋趁慣了

一鷹狗熟練

二尋趁慣了

對讓酒

一讓酒 二使拉滿弓

拉滿

挺長直挺挺的

擐兵

腰閃了

腰

腰

再撩跤

使再撩

再四再四的

預備祭物

馬搖脖子

一正法 二令傢附

中歉淺

中歉深

方口鰟頭

肯病 使賒了

使賒

賒

長工

常常的

童養媳婦

認錯了 賒

馬頭

獸擦人過 順便到去

迎鞍瘡

些微射着

每

荆笆墻

伐

中了邪 已征討

使去征討

去征討

使征討

征討

斜排着

酸留菜

亂鬧

使署理

署理

鵬

針扎荷包的墻子

邊框

篾網

大通橋監督衙門

仰面挺身臥

一杆子 二桿子

地烏

荻草

闊東鋤

蘆葦鳥

原品致仕大臣

膽戰 冷顫戰樣

戌

醫 大夫

來救援

娘家去

娘家

總不筭數

丹陛大樂

打鵪燕的套子

揚拳 舉刀棍

脖項跳脈

渾身打戰

粧緞

一暫時

主簿廳

典籍

典籍廳

典簿

典簿廳

檔案 檔子

撇口樺皮桶

當舖

長輩

世僕

使踼行頭

踼行頭

皮牙子

代替

替擋

惟止

鐺

就是那個

下攔河網

攔河網

伸腿卧下 舒坦

草介 線頭

被搶白

搶白

使搶白

主簿

主簿

曾孫

五甲喇

四甲喇

左翼

鳥翅環

一弓靫 二左

一恰好撞來 二獨自先登

短促促的

急的高跳

運副

提舉

鹽運使

鹽政

運同

批驗鹽引所

巡鹽司

產鹽地

鹽

肩膀

重重

紫禁城

重臺

頭巾

重

作祟

使人手拔草

手拔草

拍馬 重貼壞處

攮子

劍

茄皮眼

發躁

躁

咆哮

使折打

屢説 屢受福祉 折打

折鎚

折 鰾鍋

使用鹽淹

用鹽淹

運判

街帳

一墊板 二皮墊子

隱隱僻處

巴邊

耳房

從傍邊

傍邊

一傍邊些 二側卧

傍

黏杆子

一絮叨 二煩碎 三黏

只管黏滯黏抓

痰

二黏滯 一話煩 二黏

結成格搭了

土塊

只管煩瀆

煩瀆

赭石

有干涉 干涉

干涉

無涉 無干涉

不藏匿

使隱瞞

隱瞞

影壁

使挑

挑着 二箭担中

一人挑

箭穿透横担

箭穿透横担

扁担

釘吊

扁擔

使當

當

當頭

澗 十溝爲澗

一救援 二火着 四

二刮風 四管

烟袋

菸

重節

鍍金

加油

上鞋

套衣裳

入席

抱見禮

腰岔

刀鞘中束

將纔

纔

去居住　去坐

今已足了

今居住下坐

挑着呢

使足

足

坐地虎

本地

那些人們

他們

齊栽

使駐防

駐防

使栽 令坐

使人造酒

使造酒

含檀

使抱着

抱着

抱

蒸

蒸籠

撐皮

撐

揘摺女朝衣

鼓彭 厰院子

後軟腿

器使

用器

傢伙倉

開箱

盔皿

器 棺

那裡

既然

迄今

跳跳蹋蹋

共相坐

使同坐

同坐

衆坐

水駱駝

車輞

繡鐵鍋

優愛

野駱駝

剪軸

駝

駝雛

駝色

生膩垔

三楞鍼

一蒸熱二使蒸

脚手

機軸頭

高蹻

竹馬架 二 存水 一

機架子 大角羊 二

皮子糟了

總不歇息

不歇息

無休息

安逸

已歇息

一齊歇息

來歇息

去歇息

使歇息

歇息

歇着

那個人的

虧他

從彼

况且

那個

坐板

坐位

竹馬

相等

天平

使用天平兌

天平兌

使價值相等

價值相等 相稱

相等 稱平

鏜鼓

野羊角面弓

參天地

配

盡其所能

獨自

黃銅

恰相當的

逢得着 相稱

逢 合式正對

安分

各人各人

相當 相對

火燒過處

痔瘡

肛 饅子戳木

踉蹌將倒

跳鳶 合箭鐵盤

臺堦

車夫

騰

顫搖

垓 十秭為垓

整齊貌

整齊貌

三合便覽

拄杖走

拐棍

方纔

那樣的

那樣

萬安倉

至公堂

太白星

郊

討牢

要把柄

配信根 齊箭桿

顫動

顫地動

三弦

跴磚過水

馬上跳馬

跁山虎

氷凍極堅

㗰力相等貌

来居住

来坐

本身木㯶子

地脚

来坐

整齊

畧齊

齊披箭

齊哨箭

齊骲頭

打號

三川柳 一齊 一齊截

喝叱聲

湖

使撤

撤

深知

切實

一步深一步浅

撒下去

三合便覽 二

繩皮揪断

避諱牲死語

阡張

焚化紙錢

衣袖上窩

使整齊

胎包 二 數胎

切肉釘

黏弓墊

小兒學走學話

弓墊子

不忍

忍

膝

扳臂兒

用毬毷

褲帶

輪管佐領

挪移

使轉運

轉運

辦照處

掛號檔

碣

令牌

執照票

號帽

號衣

畫押

徵驗

鈐記

三板船

齊爭競

使爭競

爭競

爭

花揷

居住 坐着

登下去

潜出

鶯雛

崽子

水漲出

漲船

蓆草

蛆團聚拱動貌

承上起下

受旌表

旌表

旌節司

卧下

一齊卧

一使卧 一發懶 一放倒

一卧 二過宿

宿處

臨月

藪澤荒爐

婦女輕薄

不穩重

揚灰塵 高声叫喚

神箭

輪

打騷鼠的弸子

汪洋

大水汪洋

准補班

怪樣

怪樣人

壓鬃大上

脖鬃

抓鬃大上

肚脹

脾

水滿滉動

盤石

奶核子

榫子閙了

浮 越分尋行

厰院園子

略上些

陛見

上皇上

齊肩短褂

探花

未補数

巨補数　鈎魚鈎

謳

風箏　謳

小四體　差誤　大四體

殿試

陞殿

殿

飛　雪花飄

振鷺旂

鼯鼠

出類上分

立馬伎

怪物

怪樣

臉憨

看情面

方桌二臉

想是呢

不留體面

沒體面

偏求

四十九旂

四十

挽子

精金

用鉤鉤

使煉熟金

捫菸葉

煉鍪金

衆姨母

姨母

姨父

嘴唇

體面

粧體面

不狗情

狗情

寨

玉草

桌面子

桌腿

桌欆子

棹牙子

槕幃

丟臉 樛臉子

捨臉

臉厚

當面

皮臉

整足

貫衆菜

布帛副了

叛離

起股

起講

奏樂

心離

眼花

始

由 以

方哨箭

顫動

戰動樣 顫動

白鷺紙

使潮

發潮

潮

甚白

三 紛然

一 雪白

磚瓦窰

燎爐

使焚燒

焚燒

燒

燒柴

黑蕎麥麪

二 女褲帶

一 裙褲腰

詹事府

上虞備用處

東陵工部

東陵承辦事務衙門

東陵内務府總管衙門

東文場

總管御膳房茶房

上天

上駟院

一上 二左

三東

旂飄動

高緻

食指

停床

兆兆雀

兆兆

拂塵 蠅帚

蠅虻

蟾[illegible]

席草

蘆席

御書處

東岳旂

御藥房

御書樓

尚書房

上朔日

稽察欽奉諭旨事件處

詹事府少詹事

詹事府詹事

搶行頭

使用戥稱

二 顛均駄子

一 戥子稱

戥子

皮掌子

比較

馬之不走

詞窮了 噎住了

同分

共分

使分

分

分司

學錄

丈菊花

高

使撤遠

撤遠 輪捽

往遠撤

燈草

燈兀

燈

憂懼

被車顛滉

車顛滉

荒火

長進

不起火 没出息

興旺 長進了

驚悸

浮油

流言

起叛心

二只是生事二

生事 使浮漂

飛起 浮漂

畧高些

浮橋

常言

理亂絲

纛旂幅

不住的搧翅

搧翅

搧翎扇

翔鸞旂

羽扇

眼露圈 眼皮下垂

神箭 雜菓糕

羽葆幢

翅翎

披散開了

披散開 [illegible]兒

使劈繩線

劈繩線

使刁登

更張 刁登

劈繩線

雛烏搧翅

書殼子

本子

衣帽寬大

迂浮

內府佐領

遺言

卸骨縫

分開 （分離 分家）

塊數

帽沿

行弟道

盡弟道的

悌

衆弟

四歲牛

弟

斗

補班

着實

轎顫搖

掂估輕重

尖頭箭

提壺鳥

廳

地丁草

氏

扎着疼

扎

褖兒

鉋釘

一兎兒又上鐵拤掿 帳房上圈頂

二木圈頂

碁盤

大碁

一記念 二柳斗

一孔

安撫了

扣鈕子

使備馬 使套車

套車 備馬

穿網繩

水銀

水鍚銷

鍚

鐙磨

韂

水端子

小腸

車輪

鈕襻

鈕扣

鈿子

半大堪達漢

桃蟲

每個

使數

數 點亮子

點火把叉魚

火把

小兒褲腰襻帶

神鏡

兆 祥兆

羊鵝

使防備

防備截路

預先防備

玉頂

窩鋪

安撫

墊轂轤

孔雀翎

孔雀

使棲處

棲息 棲處

織網樣木

穴

正中

清楚

鷹帽子

鍘

半大碗

駝騆

鎮定

一齊分派

使派

派

十五

勸慰

解勸

飛塵 痕跡

挑

慣嫁人投主子的

常漂流

漂流

濫求

絞桿

破木片子

卓頭

孔雀旂

孔雀扇

翠華蓋

翠華旂

東張西望

積猾人

積猾

布穀鳥

各十五

十五次

寬沿帽

字傍圈圈

托羅鼓

托羅

團坐

鎖打木

桃雀

網桿

水旋轉貌

土螞蚱子

線紬

線緞

搭連布

線

稀少

手鼓聲

極硬

擊水趕魚

獬豸

直走

忠的

忠臣

公忠直

法馬

數目

舉要告訴

點子

連鑿 輕擊

鑿頭

一字點 二鑿

說書

一念誦 布穀鳥鳴

鹿葱花

使翻觔斗

打觔斗 翻觔斗

觔斗

宿

水流渟處

定着 安定
安珠寳

定準

桔梗花

無定準

宿

定

下屯去

官莊房

屯莊

莊地

献

小鎚子

木魚

柷

連献木魚聲
連献門聲

献空木聲

直透聲 直透狀

出語

安定了

擰膝脛骨

護膝

膝蓋骨

打節子

豹花馬

正合著 正合式 正的

端正

正 正面

搬上弓

罵人

使還

還

二砣落打線

一權变

二線砣落

一權 三鉈

使人罵

遲疑不定

帶板

悞了

遲延

解釋 至於悞了

遲悞

不悞

不住

相罵

罵

使収檢

檢骨殖

胡夢

做夢

夢

小刀把束

菊花青

裹樺皮 畫樺皮

樺皮船

樺皮

瘸

瘸

蹄漏

瘸子

灌漿

石灰

氷結成渡

渡口

花頭小瞎虻

瞎

瞎

綿裏子

裏勺子

另相親待 抄近走

抄道

衣裏

狗蟞

偏子

臟腑

蹲鷹

鷹架子

供獻

夜半

把蓮

夜半

夜天壺

夜

整夜

射干

狐皮

打狐狸的套子

狐

使用灰

用灰

格登

無內囊

怪物 瞎子

能耐 遠

耐得住

入蹕旂

畧向內

進士

裏了

貪進去了

進去了

進來

進去 進得去

鋄 請進

進 跟進去

巽

底襟

向內

無禮

一排甲葉

後踊寬

寸蟒緞

女裏衣

裏邊默默的

窪懷

餓的心慌

弓有底子

內

顛的硬䩞

打抽抽了

按蹲下

蹲著

寬沿帽

胎

有內囊

四體鑑 綳

朝帶

縣主儀賓

朝衣

大駕鹵簿

大禮轎

鴻臚寺

中義大夫 從三

通奉大夫 從二

通議大夫 正三

資政大夫 正二

榮祿大夫 從一

光祿大夫 正一

施禮

道

道理 統

躥跳

楷字尾

印

有道理 馬穩重 端莊

身小

郡王福晋

法駕步輿

法駕鹵簿

多羅郡王 三等

縣主

大禮骲頭

朝燈

儀鍠氅

擎蓋司

郡君儀賓

多羅貝勒 三等

大禮披箭

儀仗

禮科

禮部

禮器館

掌儀司

禮記

儀注

儀駕

大儀轎

禮

題本

鑄印局

紅契

印信糢糊

印色

空白

夾餡扁條

瘸子

預先備用

預先

拜墊

拜牌

來行禮

去行禮

使行禮

行禮

中書
內繙書房
奉宸苑
內務府
內簾監試官
皇城
內關防衙門
內庫

御醫
內膳房
內大臣
內里
亂戰
不發生
貛尾菜
貛

裏坎子

裏纏勾

暗暗的

內駕庫

鑾儀衛

內閣

內倉監督衙門

內倉

宮紬

廟筭

一齊聽

一齊聽

來聽

去聽

使聽

聽見 落下

聞得 上聞

聽見的 聽

聽

土蜂

小蝴蝶

釘椿下迴網

一翅落地

嚇一跳

嚇一跳

高處坐立

突起貌

抖抖擻擻

包牙

行暴

暴 劣驟

茶桶

項軟

被寵愛

寵愛

寵

头披箭

頭角

輕佻

輕佻

唬一跳

猛跕起

不貪

貪取

婪贓

貪

道官

道士

使渡船

渡船

橋

裝套

套子

套兒

套

渡河

翻跳夫

跳板

宗照

二荒火未燒地

一未開地 二未出花小兒

道衙門

道

一使謄寫

二使倒水

一謄寫

二倒水

倒

新婦開箱

贓罰庫

落着

使蹲拜

婦女蹲拜

拱鼠

描斟酒

巡席斟酒

小披箭

利益

穹醢署

菓子

罩魚 罩雞

揣度

二 一半中的一半

一 魚罩 一 雞罩

西番蓮花

重唇魚

彼處的

彼處

走獨木橋

一 倒的樹挺

二 獨木橋

茼蒿菜

老滿

四體鑑

萬春鳥

拄着棍子跳

儒林郎 從六

承德郎 正六

奉直大夫 從五

奉政大夫 正五

朝議大夫 從四

中憲大夫 正四

職任

嫁

行嫁月

遮爪

鷹網

反坫

常平倉

有益

儲濟倉

資助

下網套 （按把） （下夾子）

反穿

向外

出恭

外

使存住

存住 落後

那些

存下

遭際 （遇見）

登仕佐郎 從九

登仕郎 正九

修職佐郎 從八

修職郎 正八

徵仕郎 從七

文林郎 正七

胸

致逾限

逾限

外坎子

外纏勾

外駕庫

外國書

外國

外宇

外簾監試官

理藩院

外膳房

外面

外邊

發福

使下網套

紅

青銷金龍蘇

青銷金小旂

雁絨色

玫瑰紫

沉香色

瓜皮綠

一行走稍容 二深 三濃 四味濃

濃厚之

奶頭嘴

萬壽燈

萬水壺

萬歲

萬萬

萬

渡水皮混沌

水帶

使銃鐵眼 槍箭釘住

射透甲葉銃
鐵眼專攻處

鎗箭釘住

鏡子

硇砂

紅酸

手足拊了

使撅折

撅折 往後撅

撅

現出 出殯
使出去

出去 長出

原由

揭帖

出警旂

跋

捽人

撞

纓花菜

從上弔下

使倒 使跌倒

陷害 定擬

倒 跌倒

歸著

短肋

步連

衣邊搭拉

滚籠

吊橋

千斤椶 嚓葡

餅

打騷鼠的箳了

鍋盖

露窮 顯露

雲 背雲

略仰些

略節

表字

貼黄

優貢

說帖

舉

撞著呢

一賞揚 二揚茶水
一誇張

一使撞 二使稱揚
使衆獻出色

撞 稱揚 撞著

舉用 舉獻

搖翳雀

罾網

頌

誇張人

架梁蹺脚

朶雲

憑霄

雲梯

雲磨响

魚鱗雲

雲收

雲勢油然

雲霞斷處

雲布

雲散

雲屯

生雲

火燒雲

雲緞

雲布滿

雲花搭

豆腐

豆芽

豆

上鞦子

靴鞦子

使澄湯水

澄湯水

元鳥

兩腿柱立

大雨如注

瀑布

澄

柱子

盖面子

膠花春布

衣面

雲盤

鐙孔

鐙

鑄鐘

禡祭

祭纛

纛

使倡率

倡率

腰刀繫子

一心法

催工

催工人

租子

二脫落

一使租

租

梧桐

山茶

火藥庫

火藥

烟火

火器營衙門

火星兒

火星

荒火

紉鐙

登鐙過兒

踢鐙滾上

撅鐙滾上

對鐙射

旋鐙

拉鐙反背

鐙盤

鐙棵

照管 看顧

榜紙

榜

一景致 二覽

觀卦 疏

門單

同看

給看去

使去看

去看

使看 引見

滑也

看

榜樣

火鏡

火鼠

藥信

火繩

守備

一齊看守

一齊看守

來看守

去看守

使看守

看守

看語

算命人

監修摠裁官

監督

可觀

防禦

雲騎尉

使照看

照看

使販賣

販賣 迯遛

販子

使端直

改正

改正

端直

使人往看

來看

大金四體鑑 小四體鑑

使撥正

撥正著 端箭桿

征

春坊

盤櫟

庶子

撥正

守兵

驚跑

背燈祭

推鉋

使鉋

鉋

護軍統領衙門

護軍統領

接連

雲孫

烝

冬官正

冬

爾扈特一旂

瘦人

豆麪子餑餑

瘦

淌走

豆爆 心急跳

齊放鳥槍聲

唬的心跳

馬噴鼻聲

噴鼻聲

齊煺毛

齊煺毛

使煺毛

煺毛

鳥

㐀爾番回子一族

情由 緣故

馬噴鼻

急溜 暴病

跑的快

春紗

春紬

帽月

法口

法子

鼓子骲頭

金鼓旂

鼓廳衙門

一鼓子

鼔

鐘鼓齊鳴聲

釬

犰

一無心撞見

一輪着 二撞見

燒出柳汁熨咬傷

使燒柳枝熨瘡

燒柳枝熨瘡

鼓聲

鐘鼓齊鳴聲

輪着

燒柳汁熨傷處

淵

鑿冰叉魚

使撿起

收檢骨殖

撿起

弓飽羅圈腿

手足不得力

一步深一步淺

胸岔骨

胸內靈透

心坎

暗甲

紅爆木

托蒸篦子的架撐

起初

蜈蚣梯

斗犢

一可畏

危

心內跳

二膝跳

一惶恐

野種

樺皮房

心跳

往那邊些

所以

迎門鍾

皮條綳斷

箭骿回

陰了

陰

麥穗子皮

另外 以外

揆度

揆

綢 四體鑑

委牌

臉胖的可厭

終

枝尖

末

踰輪

唐鼠

雜碎

腸

大腸

門旂

魚腮板

門簪

監門官

門神

院門

車欒

膀骨

老牛背

帯旁事件

窟窿骨髈

兜著

渾濁

一衣前襟 二甲裙 二男裙

熟化了 熟練

豆雞兒糕

豆雞子

有尖

直到末尾

終

盡邊

刀鞘底束

木尾

終

將終

有頭緒了

無了期

庋

上月

去年

全愈了

原來

砂魚

小兒學語狀

紫頭鴨

斑雀

話聽外錯了

一粒聾

聾子

抄近走

剝皮帶的肉

抄道

使兒

甬路

中間飾件

中官正

中和雅樂

中和韶樂

中和清樂

中

使連夜

連夜

一半 夜半之半

行事踈畧

踈畧

已燒著

一使燒着 二使過去 三火燒着

一過去 二病愈

距度儀

老朽

被奪

二上搖車

一奪

搖車

溺於酒

二困于酒

一濁

使終局

終局

穩住

一冷淡

二馬嚼飄

黃鐘

中股

中城兵馬司

中城察院

中指

仲呂

鮎魚

同類的

類

配對

同類

貪淫

淫

套頭

儀器

香餅

炭餅

八寶糖

榜樣

印子餑餑

樣子 銀模子

譜

四季

方氈房

四瀆

青四季花傘

四時

四象

四相

四

象人驚

方毡房 重出

四次

連四紙

使勘斷

勘斷 覆勘

評事 尉神明

勘

四代孫

各四

比並

比

體

倣效

不肖

面貌相似

體驗

類

矩

有楞的

八仙桌

方澤

四楞

四眼狗

連枷齒

震動象

衆人齊笑

衆人說話聲

衆鼓聲

喂猪

猪食

斑鳩鳴

聾子打岔

亮星

身子抖顫

被震動

震動

轟雷

緲紬

喧嚷

喧嚷

鼓堆土

苗拱出土

苗拱土

皂李子

臉飛紅

面色微紅

羞的面紅

洞

渾

秭 十京為秭

同歲

𠂢子

西𠂢

花鮎魚

窩竪穤

窓洞眼

亂撒摔

使起平花

起平花

頓

擺脫

色暗

暗昧

木郎頭、連耞

打糕

使打場 使鎚打

打板子

九環錫杖

畧懵懂

懵懂

淺淺的

盛的淺

打場

鏇打

枝葉垂蓋

棉簾
二接子

傘蓋頂幔
大木酒杯

白超

不攪生

娑羅樹

掛泥草
二淮子
鮓

大頭釘

刺兒菜

破蓆片

畧遲鈍

無能耐

駑鈍

遲鈍 馬遲鈍

挑刀

寫草字

草字

被摔掇

摔掇

混輪

搖鼓

梢子棍 鼓墜

淨手錢

枝葉四垂

爽利

爛了

蔫軟

軟癱 屢屢的 狠爛 狠軟

不骨立

纓子

末尾 黃米飯

爭扯

箭桶

好攬事

黏桿子

粘單

來侵犯

去侵犯

粘貼

沾污 粘 粘物

蒼壁

黑超

藍扣布

青鷺

青莊

藍抬連紙

翠鷸

藍

藍似鶴者

淺藍

藍靛頦

藍

鶖鶬

喇嘛

爽利

餓壞了

拙笨、署笨

螻蛄瘡

喇喇蛄

厚棉褌

給小鞋穿

被牽累

煩瑣

掛屏

掛麪

掛鍋

一使懸掛二空之

懸掛

掛上

蔫了

笨 壘墜

藍翎侍衛

澇豆

使誣賴

誣賴 撒賴 賴

背賴皮 打鷇

闖光棍 放刁

光棍

泥腿

賴皮子

白菜

山藥豆

山藥

麪淡

軟癱瘓臥

蕃薯

狠黏

繁盛

黏糊糊的
話累贅狀

一濃稠 一黏

一軟倒 二蔫倒

討凴據

靛花

稍繁

繁

微

碧琊砳

蟯螂

大頭

鐵榔頭

頭大

說村話

作邋遢事

車前後梢撐

邋遢

倭尿

被羈絆

羈絆

蘆花

搶着滿口吃

使斷

斷絕 斷

無射

一讀 二斷絕

斷絕了

大肝魚

二恰好打住

一怜好碰着

滿滿垂下

一往下垂着

二搭拉着

一爽利着些

二恰合

綱四體鑑

片片糟破

衣盡油汚

二狗搭拉食 一亂說 一吞着吃 衣盡油汚

下雪片

雪片

失望

狠缺

滿口含吃

瀨子船

二使截 一使截斷 決

一決斷 二截斷

截斷開

彖傳

一斷 二截斷 決事

決然

冗雜

加多

微多

多

耳唇下垂

唇下垂 枝葉下垂

使爭索

事後復旨

得後復纛

野種

海驢

江賴

使磨刀

磨刀

二 磨刀石

扁豆條

謡

護甲 寬廣

飛的漫

箭去的遲

上身寬大

上扎

累墜

行步累頹

擦地漫飛

駝疾走

陷泥地

陷濘

衆人來往

綢

四體線 第

瀾犬

衆人緩行狀

衆人緩行狀

細雨

二草木豐美

三沉重樸

狗舌草

熊

撲拏

齊爭索

齊爭索

碩鼠

畧壯大

舉動懶散

甚粗笨

壘堆

粗笨

壯大

撲拏

發獃

乏的獃了 獃獃的

瞅冷拏住

軟物垂遮

蓬頭垢面

垂遮

胖人隨行 衣破下垂 滴濇搭拉

破爛衣服搭拉狀

葫蘆果子下墜狀

普裏

天老

棚

耀武

共論

使論

談論

論語

論

城樓

暑陷

陷

成了泥

爛泥

陷泥

打油榨酒石接

盤 一坎

深中 深入

笑人無能

致惛迷

惛迷

昏憒

暑黏些 稀黏

菉豆

沙

疲馬

剌入狀

烈

沉重

柳

熬鰾糊勾濃而粘

極濕難耕地

餓鬼

甚饞

羅睺星

困住

腰刀

恰遇見

羅鍋

白條魚

琉球館

三歲鹿

話不休歇

騾

騍子

碌碌庸人

猪背式骨

垂絲海棠

垂楊柳

鹿牛背式骨

使帯籠頭

帯籠頭

籠頭

嘮叨

妄談人

鑼

鑼鍋

只管亂說

只管亂說

羅子頭船

挽斗

獨坐

正遇着

胖笨

稠密

懊惱

胖臉寛大

傻說

忽遇見

瑣屑

碌碌庸人

潮熱

稀物稠黏

婁

疲乏了

疲乏

核桃仁餅

一猞猁猻崽

狼狗號聲

一牢二地獄

浮傷

射墩子箭

墩子箭

毛畧厚畧厚客

厚客 毛厚

毛毛虫

梢尺

元獏

黑元狐皮

纖

話無頭緒狀

公貂

倒腔

聲濁

稠濃

覺疲乏

瘧了毛

烏瘧毛

胖肉壘額

馱子滴溜搭拉

稠密

跳膿瘡

下濃霧

暑熱

莫不是

襤褸

裁鋪餘缺

于至敝壞

敝壞

破爛

去月

褁小兒的布單

使拏去的氣

地軟顫

水流忽緩

至于滿抹

滿抹

泥垢糊滿

麻襯

用布擦抹

抹扒

用布擦

抹布

被給沒臉

塗抹 給沒臉

鬼臉 皮馬虎

仰面看

帽罩

帽架

黑顛牛 白顛牛

冠

老衰邁了

老將昏

惛憒

麻糖

令煨彎

在行人

窻上横櫺

不得力

馬勺

不肯用力

拴牢着

使儘量得

儘量得

打禽鳥的套子

荔枝

核桃

打扡上鞦韆

扡上鞦韆

掛鈎

芝蔴

野貓

木梆頭

城頭站板

一使生利息 二使脹

發麵

一脹 二生利息

加利

獸面

宣

引酵

利息

單蹄彈

使煨彎

煨彎

頭上頂物圈子

折腰瓦

匾嘴

黙然没趣

林檎

明視 即兎也

挂柱

天𢠸

山墻氣眼

氣筒

出花

衆祖母

老嫗 祖母

潲滑

酒瓶

椎氷震小魚

芝蔴茶

石鱇魚

芝蔴餅

使消滅

消滅

彩頭好

肘

明流子

署

長披箭

瘦了

使自消

自消

歃血

已瘦了

使平外面舒展

平外面舒展

坐靜

蓆邊

鞦根鉤鐵

版腸

小根菜

老翁 二祖

魚鱗雀

魚成羣

魚羣

使同

回 二花兒囘動

歸回

瑪瑙

一回

畧推辭

齊推辭

推辭

善推辭的

旄

纛纓

手挎

用棒亂打

用棒打

豌豆蘖兒菜

棒

單手棒

麥麩子

麥子

帳房

公麅

衆祖

狗奶撒七馬

枸柰子 燕尾飾件

聾子

搖擺着走

做買賣

買賣

遭瘟的

荔

栢

蠡實

馬蘭草

滿洲都統

滿洲

長成了 長足

長成

畧慢些

燻壇

熰

滿地風雲緞

吹砂小鳥

麞麅羔

靴主根

屯絹

硬紗

逞强

嚼不動的硬

硬煩難

剛强

玉面寬破臉

沙岡

使說清話

說清話

滿本堂

滿檔房

滿洲書

清字

渦鼻濕

一鼻濕 二鬼祟

至狠

貒

到、那時

至狠

難為他

做難

逞强

病沉

畧硬

脆榜紙

椽

矮矮的

矮子

遠遠了病倒

遠遠了

一亂拋二摔掇

齊稱贊

齊稱贊

一使拋二使稱贊

拋摔人

拋去稱贊

贊

儀鳳旂

舞樑杆

使舞

作舞

舞

海馬

一齊儉省

使儉省

儉省人

儉省人 物見使

畧見省

路覺走 儉省

倒歃鵰

致奢費

奢費

奢費人

使結挌搭

結挌搭

結香花

拴的挌搭

結

芝蘇漏地紗

磨的光馬兒

長角弓

推扒

還愿

是我們的

各自各自的

我們的

儸了 朩了 昏沉

儸

儸子癱瘓

誠然

拴的挌搭

不奢侈

齊奢費

齊奢賫

去飲牲口

遺溺 使飲馬

飲牲口

從下躦行

報捷燈

海市蜃樓

海運倉

海雉

海貛

海驢

海蝦

海蟹

海魚

沿海

海

信息

送信人

使探信

信息 傳事人

信鳥

拘滯 摸索

拘泥

固執人

固執

奶母

奶公

乳母

乳父

畏避

欲逢迎 又畏懼

齊飲牲口

齊飲牲口

來飲牲口

白色一枝蒿

老邁不堪 打至癱軟了

打至癱軟

枉然

彈口琴

口琴

背兒

使截成段

截成段

衆姨夫

妹夫 小姨夫

節花

排單

一夥 一段 部伍 節

使人探信

探信

蕎麵煎餅

米心雪

蕎麥

使俯身

俯身

老母猪

母猪

豚兒

上唇短

大蔴子

蛇蛋瘡

蛇頭鳥

苫蔴兒

蛇入蟄

巳蛇

弄破

破

各自各自的

使截開骨縫

截開骨縫

截開

使截去

截箭桿截去

截

蜜臘

繞馬脖子射

脖

山坡

護肩

副都統

肩骨

二佛肩 三圓肩

一肩 一手把脖子 物肩

扛口袋

扛着些

使扛

一扛着 二擔得

扛

絲瓜

鱔魚

食蛇鼠

厭物骨頭

淑人

智者

智 善獵人

檳子

斑竹

起丁瘢 長雀瘢

起瘢

雀瘢

按脖子踡脚

行事愚

說話愚

罟愚

愚 愚蒙

饅頭

顛倒了

在我們

豁牙

尋愚

使鈍

鈍

鈍子

不攬生

寒露

銀庫

銀

食物發柴

釘結實

不開的窗

簾架

門簾

一幔子 二帳子

蔓菁

比我們

拱肩站着

使打賭

打賭

孟子

白菓

銀魚

鰲山燈

層

野馬

使賭賽

賭賽

血定住了

血定住

使漿

划船

漿

五味子

撇口缸

弓彆

跳嚷 亂跳

野猪崽

奶光猪

是我的

我的

把我們

撒子

摺邊碗

撇口

大開

擺尾曲行

燕伏苗

馬鐙

使翻身

三合便覽

翻身

抛糞

一弓的翻身 二鞦稍飾件

載 十疋為載

醬扒

絳色

醬

醬色

麀鹿羊羔叫聲
衆小兒哭聲

小兒作哭聲

打至不能動

坐着前移後退
脚擦地行

靡草

打至不能動

打至不能起

跁

三合便覽

跁

淺

織網邊

閉着口

一麻豆蠅 二閉口

一張了

展開
使大開着

大開着 閃開

淋漿糕

羊吽

使打扮

一打扮 二遮飾

好修飾

首飾 假飾

撇嘴欲笑

鬆着勁走

箭去不平

鬆着勁走

使丈量

丈量 推量

花户

香麞

腰鬆步遲

衆小兒哭聲

羊羔尋母聲

獐麅麂羔急叫聲

火藥葫芦管

一齊放鳥鎗

一齊放鳥鎗

使放鳥鎗

放鳥鎗

鳥鎗兵

鳥鎗

廟

渺

撅成彎弓

軟癱了

冷飯定了皮

撒歡

豆腐皮

螟蛉

千總

千萬

千

比我

在我

打墨線

墨斗

使躲開

躲開

墨線

麝父 香麞別名

腰疼强行

彎曲

行邪

邪術

邪

撇嘴笑

撇嘴

嗔

無窮
無盡
無時
無涯

窮乏之詞窮窮

盡頭

粗俗

至與窮盡

無角騸牛

昴

猴

扒眼笑人

把我

衆人靜坐

帮貼折處

石楠

楓樹

茉莉

馬蠢笨 遲鈍

毛頭紙

牡丹

使磨

磨 盤腿坐

盤膝坐

曹碾臺

磨

毛邊紙

力竭

窮究 窮問

挫磨至極

小馬

使騎上馬

騎上馬

馬台石

騎馬

水痘

貔

舉動拙鈍

食指

拙鈍

毛青布

佛青布

不周正

放馬搭扣摸索

趺坐

羞的無言

馬兵

騎馬的

祭馬神

馬印子

馬牙子

馬蓼花

細辛菜

細辛菜

馬上凱歌

撒馬

鷂子

車駕清吏司

收馬

出恭

領馬

馬午

苜蓿

椀包

眼珠圓大
眼圓睁

升

椀

騎駕鹵簿

蒙古三甲喇

蒙古角

圓氊房

蒙古堂

蒙古書

蒙古都統

蒙古

無意發獃

揉搓搓弄

使揉搓

按摩

氣的搓手

揉

揉搓 恨的挫手

菊花項

護項 圍脖 （婦女遮寒風領）

脖項

鑲的領袖

使說蒙古話

打剪子股

說蒙古話

单腿跪坐

長頸瓶

使項上戴物

項上戴物

項圈 （箍子）

蒙古字

四方骲頭

蒙古兵

理藩院

胡燕

蒙古頭甲喇

斷

禿尾 倔强

撅拆

齊槎拆

鑲領

木馬

木輅

棕毯

樵夫

木兎兒叉箭

木星

毛牛

樹 木

紫火

盤

木種花

樹户

槿

豆

寄生菜

木匠

梟

梟

木倉

柿黄

柿子

木瓜

炭

土螞蚱

公虎

眼磨着疼

使堆

堆

毬 數珠子

鉛子

牤牛

無聊

野猪大腸

藤

長把木瓢

滑石

炒麪

心志灰了

壓彎 折挫

使摺身

摺身彎

弓的摺身坑

是咱們的

咱們

秃尖

蝸

含着水

族弟兄

行影 族

牛交

遶道走

間或

槎條餑餑李子

弓彎子二次

拐彎

遶彎

彎子

當日回来

當日回来

麗春花

黃魚

高麗夏布

將趕上

樹節子

頂網

鶺鴒網

鶺鴒

身料

長了

海鶻

能成

能

逞能

無能

藝

考功清吏司

金黃緞曲柄傘

彎子炕

彎 有彎的

曲彎

彎子

作圈套

得了汗

和聲署

一中梁 一房脊

二山梁 三皮脊子

腮根

杭子

龍箋紙

行龍粧緞

磋

打猞猁猻的套

一山腿梁 二木槎

吻

黃緞龍鳳扇

青緞龍鳳旂

龍頭竿幡

龍門

龍馬

龍辰

長

籩

篋絲盒

簹繩

蔑心 竹篾子

鍋

厨子

糗糊

牙齒齡了

没牙老癟了

打腦椿

行頭

淵深

鹿打泥

沙擁成岡 氷凍成岡

樑脚

樑頭

完全

划稭

蓉蘘

鯉魚

有志的

有心的

嗚咽 疼的出聲

養志

志

心

大麥

果然

著實

葡萄撒七馬

紫焦餅

葡萄

水牛

隔漏

水利廳

分水壺

水盛

鵚鶖

水虎

平水壺

水鴞

吸水弓

水茄子

水星

水樞梨木

水眼淚 飯湯

暗怒

龍眼

圓

浸出水

化成水

麪茶清

水葱花

都水清吏司

土坯

水磨

大水磨

水提

水面

烏龍

水車

水鼠

麻搭

水牛角面弓

一哨鹿 二虎鹿駝驢吽

一哨鹿圍

鹿哨子 二木蘭柵

母鯕鮴魚

高岡

木香花

一插絞桿 二彎木

二眉子

一使滅 火滅

一滅 二涼冷 火滅

滅了

棣棠花

一傚圍 一車輪 把合套環 二耳環

燕啣泥

圍丘

畧圍

圓哨箭

得其大概

彷彿

有規模了

没樣兒

模樣

寃屈

一味執謬

謬到底

盤膝坐

袚曲

使擰水

擰執謬

扭彆

扭扭别别

轉角房

轉彎處

倔强 軸子

執謬人

擰

推荒桿 粗作

舉止粗糙

畧粗實

粗石

夾道子

大腸

古連紙

粗布

老羊皮

方高紙

出大恭

粗糙 粗實

魯鈍

楞角圓了

辛夷花

模樣相似

花斑貍

使裁圓

裁圓

活桿亮轎

螺螄轉

標棍

悖繆

蘿蔔

泡子飾件

執繆

青稞

昏沉

興騰

長起

壇

乾樹梃

水松

用棍打

厚魚

棍

執謬

水鮮

木蘭花

卯陵

言語執謬

牛吼鹿鳴聲

海鷗

褪脫 隨手即脫

褪脫

褪

天鵝

無角乳牛

碎雜

矬人慢跪

羅鍋腰

鼢鼠

盛京三陵掌関防衙門

盛京戶部

帽子骿起

雲起

噴喉

察哈爾八旗

柳瓢

書籍

供事

前日

難纏

二板筋

一支帳房

燕窩

纏繞 勒綻處

纏

極 十載為極

畧往那邊些

往那邊些

跑鈎漂兒

膡皮

雲團花

婦人撒潑

潑婦

檀香

檀木

白頭翁

白頭啄木

白頭郎

白額子狗

灰色蚱蜢

全凍

倉米

總督倉場衙門

倉

熱極了

熱極 乏透

廩生

經會司

錢粮

朱項紅

致舛錯

差錯

舛錯

那邊

使纏繞

烹炸

烹

豹花牛

前年

酒海

白燒嘴馬

井田科

井田

井盤架

廠

步影

花白鵰

蘆花海青

銀針毛

飯夾生

使灑酒祭天

灑酒祭天

有墻布涼棚

布涼棚

有墻子的涼棚

茶滷

鬢釵

茶馬司

尚茶正

茶盤

茶房

茶梅花

茶

天老

白癜風

指甲上白點

食物滑溜

使烹炸

打扎板

聲岔

打扎板

扎板 楂板

氷凍成縷

起燎漿泡

白殿風 天老

炒肉燒肉聲

破處疼

一氣跑去

燙的疼

茶豆

使作揖

作揖

龍肝魚

不撒椀 全

花筒

前月

後年

那邊

純是

秦雁

肯乏

不耐乏

鉦

擲石擊冰殺小魚

只管

一燒嘴燒眼 二扛起去了

鐘磬聲

鐘聲

冰凍結實

彈硬弓弦聲

狠硬

狠硬

壤 十垓為壤

弓挺

四打遠馬兒 二骨節疼

一良雀紫 三牙齦美嚼

五拍鈸

鐃歌清樂

鐃歌大樂

鐃

嚴冷

整齊貌 緊緊的

雪面堅凍

雪團花

葱聾鍬

銀鬃馬

使背

背着

背風

恍忽聽見

樺皮

水滉出

水滉 河岸墁坡

淹凌水

迂濶

径直行

丹陛大樂

丹陛

甬路

册子

是他們的

他們的

芍藥花

他們

襯衣

靄氣

皮櫃

搭綵匠

支起帳房

箭扛起跑張

牌樓

點子馬

復抓住

拉雀網

雀

絹

拉硬弓費力貌
氣的打戰

狠可惱

久別緊抱

蟒紗

粧紗

三合便覽 八

龍紗

紗

扯靴帶

使拏五尺杆量
歇後轉之

拏五尺杆量

倦軟

五尺杆

丹陛清樂

丹墀

剪羅花

羅緞

羅

胸膈發脹

打鞦韆

鞦韆

倭緞 剪絨

野獸皮馬褂

稍兒

胸膈脹疼

衩胸白大

胸膛

縴板

領衣

二指捏扣射

吹筒

雀舌菜

比他們

明知故問

探筒

一齊試看

一齊試看

使試看

試看

在他們

惡指

魚子

[illegible]

銅鋗子

腌膛高

挑揀懶喫

月臺

旐窕

絨頭

任意

嗜欲

一不願意 二不爽快

任憑

點銀珠扣

珠卷

銀珠

後來 二留空處

一隊伍間處

把他們

私下
私囊

漆之

狗私

狗私

白契

自私

私事

無私

一私

私情

公私

私己

種菜地

擠住

紫燕

燕雀

女喇嘛

只管尋趁 乘勢

尋趁嗜好

情願

無情趣

虱子

蓆篾子

畧點

使揉頭髮

揉頭髮

畏首畏尾

倒吸哨子

啞的假乳

附筋骨

傍早

每日早晨

明日

明朝

鯕鯠魚

噎住

噎膈

相面人

氣色開展

面有嗔色

氣色變了

拴的緊 嚴密

氣色 强壯

旂鼓佐領

婦女靣靦

白毛稍黑狐皮

玉眼鴨

玉眼 鉋花

玉眼狗

沿河涯

不合榫

合榫

坎墻

河涯

野騾子

宣課司

稅

吐唾沫

吐沫盒

唾沫

使抹泥

抹泥

泥金

和的泥

使桄

桄

使嚴緊

嚴緊

氣色的

氣色憤懣

色難

冬瓜

門枕木

枕頭

便打夯

卸弓 二打夯

夯

窰陀僧

致拉滿又退回

拉滿又退回

風鎗

身子發綿

水壅住

走的平穩急快

水從石縫直冒

使詳細看

詳細看

使詳看

天馬皮褳

天馬

正門

正房

正面鵜鶘

了哥

路不覺遠 匾淺

墜鈴

盛實着

喫的撐住

楦

迴然

下鰾安箭信子

儘過得

火着起

鑿冰聲

頂土

干

幹 一支 一條

便當

倫

筋骨長足 長足了

年壯

長足

壯年

不時的想

右讀 忽想起

一齊嗟嘆

頻咨嗟

嗟歎

歎

靜悄

靜

箭急貌悄然

靜悄悄

看語條

捀皮

生了瘰癧

潮來

無肐星

肉核槽口格格

倫轀

同名

再三

穩

一齊嗟嘆

豹花

特意

特意

專

銅錫餅兒

雞腿蘑

雞蘇花

雞上架

酉雞

帶喫不喫

梔子花

大酒盃

號

使雕

雕

劄刀

使煎炒

煎炒

炒

輕狂 猖狂

使撬起

撬起

天秤

千金

擬正

特磬

奏蒙古樂

摔馬唇

擅鼻

獸醫榛

燒酒溜子

盔頂上管子

水直冒不斷

木架窩鋪

弔膲

胡谿

後日

挿箭

前奔顱

不聽令亂進

破壞事體

大蚤鳥

星

擣米二嗛食

杵

嗛

成豁口

豁口

鑲子

冐出聲

頂

直豎

驕傲

驕

衣褂破一片

處處破爛

跑脫了

箬蘭

物沉水再出突出

突出貌

蛋殼

武選清吏司

武官

武庫清吏司

軍需庫

兵丁

軍機處

軍機大臣

武大臣

清軍廳

奬武牌

同兵

收兵

充軍

兵

鸛鴰

鐵鏊

高峰尖

鎮

梓木

超羣

超出（超羣）

超耳驄

長啄鳥

大浪

沙溜子

行兵

軍令

兵科

兵部

兵馬司

軍政

劄付

脇下軟處

剃

女齊肩朝褂

亂撞

俯着

一泌頭馬二近視眼

辠奴

佰極低聲狀

火箭

逐猫犬聲

嗾狗聲

悄語狀

忽來忽去

塵

水晶

竹葉雀

竹料連四紙

夾竹桃花

川連紙

竹珠

竹雞

笋

竹

竹鼠

擠着坐

擠住

女朝衣

水鷸鳥

船

搶掠

雉

疲敝了

嗾狗攛掇

疲敝

一黏糕托子
二令撞起

漸次

共喧譁

喧譁

譁

翠碧

飛一翅

狗魚牸子

樂信點着聲

大箭去的聲 直溜

一咕嘟着嘴 二兩耳向前

重牙

相鬬兇惡聲

油葫蘆

一臍 二菓子蒂

撞頭

水花冠

低頭直行

俯身趨走

獸躓草

抱膝坐

大閱

綱 四體鑑

會盟

閱兵

離間

裂開縫

做卯榫

一物件 將纔

縫兒

萬物之物

衆人嚷鬧聲

省事

雀被擒叫聲

趕狐兎聲

一賤 容易

八

尋

八絲緞

各八

錦膊驄

石子

扎哈沁一旂

繍脖子馬

刀船

搜求著問

曲盡

適纔 新近

薄縫

纔好些

使裂開

裂開 離間

跳船

船艙

船

八次

八十六旂

八十

八駿

八音

八旂[illegible]

八旂現審處

付隸八旂厄魯特

八旂

金黃八人轎

不入八分鎮國公 九等

不入八分輔國公 十等

八風旂

殘疾

殘疾

無能耐

使寄信

寄信物

已寄信

寄的信物

關口守尉

北樹雞

邊

旂籍清吏司

使人答應

答應

口供

使答應

鐵箍

叅領

一世甲撒隊

輩數

翎翅殘缺

節奏

長壽幢

有壽的

壽字扇

壽

壽夭

不間斷

姪兒

姪婦

從弟兄

旌節花

節

烏媒子

媒人

使滿足

滿足

滿其數

直至滿

滿盈

滿堂紅燈

滿

奸

因為

使奸計

并勝子 奸計

節婦

節

總不間斷

世襲官

世管佐領

背

次子

動不動的

太

紫草

薔薇花

阿僧祇

茨蘼花

一桃紅 二茨蘼菓

只是嚷閙

齊嚷閙

齊嚷閙

嚷閙

嚷

致滿盈

使滿盈

渣鼓

牙關勁

牙關

使卸下頦

卸下頦

樺皮船

枝柯叢生樹木

臉子肉

長梁

翹頭卢

堆長梁

讚美聲

蟲蟻集聚

擁擠

背着呢

使背着

背着

氈墊

氈子

聘禮 御

約束

常在手 只管拏

使拏馬 使拏

拏馬 拏 趕車

化骨殖 鷹拏住

秋黃

把鼓

手把燈

釘弓把

通把弓

弓把 欄子

念神歌

麝香木

麝香

躲避

躲開

鍋子

鈸

薄刀

曾孫

次日

第二

善把持

使撩跤

對撩跤

撩跤

捍成氊子

把網

叫螞蚱

豺

晨鳥噪聲

草蟲屢鳴聲

衆人力作聲 叫聲

衆人聲 哨子箭聲

河源會處

母貔

齊躲避

齊躲避

只管躲避

使躲避 挪開

楊梅

甘蔗

甜瓜

黃水瘡

橘子

胡蘿蔔

甘露

栗子

甜

哨箭

章京等

將軍石

車頭小檔

章京

漳絨

象棋

氈褂

莊頭

醬爪

大刀

張狂

致於窘迫

窘迫

樟木

哨子披箭

肖杣尋聲

紫宮

紫極

紫薇花

紅鮮

霞彩 紅鮮

霞

灼木

羣鳥飛鳴聲

長子 四等

迭當

討便宜

使得便宜

得便宜

便宜

溝

張

小箭桶

裂成口

埃

松香

松

蟒

一齊歸咎

一齊歸咎

蠅蟻群聚

歸咎

咎

從容

慎了

餘暇

妥當了

使迭當

蠅蟻群聚

使通融

通融

使挪補

挪補

蓼芽菜

禱祀

誆哄

接箭桿

命長

椿樹

幔紗

蚊帳

祝贊

弓矢司

右翼

一撒帶 二右

齊契

場院

嚷鬧聲

衆工作聲

一急應聲 二小米

爹

不妥當

趿的不穩 二不妥

彊

食

騎騾

奶母

白肚鱒魚

滯礙

偷倉

起歌詞

軫

水箭

不教喫

二甲喇

三甲喇

腫處會膿

坐糧廳衙門

糧儲司

穗子秀齊

攤開晒

盤糧廳

糧廳

穀莠

穀 [吃食] [粮]

來喫

去喫

爭取大家鏊

接腦弓

喫了

有刃

刃子 [兵器]

相等 (相同)

品級山

等第

減等

品級等

耀眼爭光晃眼

紅馬

鰜唇

讓喫

仞

花邊瓦

鐵砧子

黃羊

暗暗的

暗暗的

不忍

使安欄杆

安欄杆

欄杆燈

欄杆頭

欄杆

食盒

使相等

貞

女貞

金桃皮木

躊躕憎惡

嘴毒

荒燒地

彀喫

未曾忍

忍了

團瓢

學正

知州

州判

州同

謹防

蠘

關節

情弊

攤煎餅

二月二日

煎餅

忍

喫 用膳 日月食

帽縏帶

金鼠

菜子油

蕓薹菜

鱒魚牸子

綢密

眼密縫着

被

密縫眼

開花

金錢豹

金錢雞

滴滴金花

小菜盤

毽兒

毽兒

錢法堂

錢比子

金錢花

錢

紅花

被慈愛

慈愛

可憫

可憐

濟旋

二急流水不凍處

一慈

山脊

到底

來月

來年

使刺

刺

榛子柯

起草

一草稿

稿

使來

卦象

卦

亂

苞

涼蓆

鐝上釘橫釘

可憐意

動怒

烈婦

烈女

節烈 有性氣

怒 [氣怒]

恬然無恥

恬然無恥

慈善人

花兒稀

正 十為正 十調為正

使人厚待

厚待

畧厚

厚

花兒密 拚叙

生產密

遲滯 耳遲

將軍

易經

畫

文字畫 畫的道兒

序卦傳

說卦傳

雜卦傳

卦變

卦歌

來孫

皮拉

鋸鑽夾住

海市蜃樓

楸

使艌縫

艌縫

艌匠

京　十兆為京

白義

珠頂紅鳴

擠桶

鷦鷯

安寢了

使安逸

安逸

可安逸

泉水微出貌

蛐蟮叫聲

促織齊鳴聲

矮矮的

五道眉

井

帽頂托盤

頂子

對對奠酒

磬管悠揚聲

正然 常常

七大八小

賊豆

粉眼

針眼

正本

正身

子

總管

甲丁 雨點丁

鞏烏春鳴聲

簫管瑣嗦聲

福胎

稳重

狠小

逗遛

吝延挨

針札

穿皮襖

皮襖

纍絲

重疊 使加衣

衣上加衣 重埰埰

覿面叫人來

撏毛

絡 一縷線

寬邊內緣窄片金

邊內綢的窄片金

綢是此字

四體鑑 二書皆無長牙

蕊

王岡哥

烏啼

聲

五音

使撏毛

憂

憂患 喪事

酬勞

剃刀

膔滿肉肥 甚胖

氣逆連打膈

常提

醋心

來

贖鍰

苦獻勤勞

使織

織 不時來往

不時來往

雙絲葛

葛紗

葛布

織女

織染局

織造府

車前菜

憂愁

勞苦

艱難 愁

愁苦

可憂

指的準頭 意準

食指

指揮

大走

收了口

收口

拴醮鐵

嚼子

傷害 致破 破敗

破敗 窮乏

壓縫

母鹿 醜兒

來牘

去牘

准牘

牘

枳

有尖角的

對方尖縫

對的尖 魚釵

柚子

淡竹葉

角頭箭

常指示

使指示

指示 指帽子

破題

領題

出題

承題

題目

註語

衆雀噪

衆馬羣聲
羣虫聲

吽田子

使大走

大走開

故意

故意

蒲梛

田鼠

兎見鈥上哨子
馬箭尖骲頭

臘八

十二月

群雀齊噪聲
衆人爭嚷聲

雞犬羣吽聲
衆人力作聲

蹙額

粧緞

提了

没提

嘓噥

常提

使着實打

着實責打

着實打

百合

當初 曩久

攮食包

胖的可厭

彎鏇子

木瓢

猛自跕住

舊物商贖

刀刃平了

渫漾

威怒爭躍

怒氣上冲

奪扯手

奏蒙古事侍衛

指甲根

使棹

棹

交代

罷了的口氣

罷了

背後毀謗

古詞

說書人

街道廳

街道廳

路引

路

洙泗書院

提

提白 提撥

提

箭草

酸了

烏梅

尺

橙子

酸

酸水

醋

作酸

酸醬菜

山墻開門房

滿洲臣僕

滿洲臣僕

打遏子

鉛餅

孩氣

衆子

為替

洗馬

前

還願

往前 向南

說書

古詞

急流不凍處

納綢

布帛檔子

走山脊

白脊梁牛

蒼毛猪

山脊

筑

犬

螢火虫

拴鞍板皮條

使坐堆子

坐堆子

一潭二堆鋪

錦囊

豆鼠

鑲上釘橫釘

竈幇

安常人馬柔和

面目腫

二吐難吃物一去核

抱厦

南書房

南新倉

南前邊

氷

夜祭七星

平常畧足

和的水餻

牙關張不開

裹脊肉

襖

猥瑣

畫邊子

瑣碎狀

唱戲

戲子

戲臺

戲班

戲

遮蚊蠓臉罩子

使墊補

墊補

鷓鴣

墊子拉的淺

成冰

磎鼠

冰已酥透

冰凌相觸

冰已凍合

冰凍鼓起

冰觧

冰酥

冰裂成紋

冰凍薄凌

冰雪已澌

冰糖

四六

壓轄站住

嘔

鼠洞

成雙

燈燃

對子

黃雙龍扇

小字四體鑑

雙機弩

太子帝星總名

雙月

雙逢船 船

雙二耦

使起行

起行

起行處

十次

張開口

青蛙

十八房

十萬

護軍校

牌頭

十

使開口

開着口

開口

倫

乾糧

預先倫

使雙着

雙着

忌二意

二次

水脚役

各二

放債

借債

債負

兩刃斧

兩儀

二

輪

夏翟

夏官正

夏

半夏

各十

覺撤了

嬳輩

生產了

一子

孫子

使運送

運送

坐糧廳

漕運總督

二絃

不二心

重着

加楺

雲子布罩

袂衣

雙層

二歲麅

義行

義學

義士

義夫

有義氣的

騶虞

指麾

遏子直

義鼠

義行 部院

雙陸

寸

花布手巾

温細

花葛布

雙喜

加楔劈木

不違悖

使違

違悖

違

使重着

抵盜

通海紬

通海緞

鐘

牙關緊了

灌猪耳的酒水

竈堂

中正殿念經處

獸徑

珠兒線

竈臉

竈嗓

竈坑

竈君

竈門 脉

使切小塊

切小塊

祀神

祠堂

香火地

知觀

祀

廟

錦雞

翟轎

錦紙

中江稅務監督衙門

錦葵花

錦

使抵盜

皮藤

使剌條

剌條子

封條

條子　條紙

黑腳鴨

兩歲熊

厚實

蘇木

洲

扯手

捋熱箭桿

占

古蹟

幸頭好

嗓窩

矮靿女靴

黑痏

火雞

捻頭

火提

一無燄火 二火 （煤炭）

牙墜

尋覓下口氣 那個

一烟霧 二那個

竟入

眼疼

眼生花

遞眼色

眼網眼

行止亂張

二齊行走
一彼此行走

一齊行走
彼此行走

使行走 準行

行走

鴉鳥

履歷

使鋪望板

鋪望板

望板

把那個

怪調

眼淚

眼眶

眼角

眼珠

窮的大瞪着眼

大瞪着眼

眼昏

直瞪着眼

嚇的白瞪眼

眼迷了

箭眼飾件

暴子眼

眼昏

眼珠渾

大睜着眼

眼饞

貧窮 弓半边輭

不定

弱 虛弱 軟

畫眉

餓

貧 花兒窮

鵠

打火

火爐包

自來火鎗

火爐

青鶻

被看見

經眼看

熬鷹

眼邊

使騎牲口

騎牲口

騎地邊

富態

富態

胖子

肉皺

臕欠

食嗓

大官署

肉

果然

果然了

箏

向那個

五更鳴

油缸青布

青鶴

灰鼠

皂兒

青

打嚏噴

黑靛頦

從那箇

來上衙門

使上衙門

上衙門

衙門

好像是

齊騎

齊騎

去騎

引旛

接續不斷

對子馬

導迎樂

順水網

二 哈什馬羹

一 鮫魚

凍的疼

留賺手

賺手

罩箭罩

箭罩

齩舌

諸凡

徵黑

黑狐

子兒皮

圍頭

圍

圍户

使步行

步行

走遞夫

步兵統領

步兵

引仗

使引行

引行 引

引 十丈為引 引援之引

驗實

使驗實

二真實 一實

皮葫蘆

誘敵兵

彼此誘

使誘戰

引誘 誘戰

誘

使牽領

一引導 二牽領

導

豹尾幡

豹皮 豹

一水細流貌 二聯貫

使請託

請託 用

請託的

貛崽

兩

墜轠

偏轠

諱言人陣亡傷語

斟酌

諱言陣上中傷語

使人驗實

冠鳴

文飾

文采牛樣子

有文采

齊耘草

去耘草

使耘草

耘草

歌

往下墜

聲音悠揚

蘿蔔花

油松亮子

養心殿造辦處

鐘響聲

蚊蠅飛聲

閑

決意

門閂

托樑

大水扎子

涮坍河灣子

跌狼狀語意啞閉

加鞭聲

石羊

彼此調戲

調戲

小兒發賴

只管嘮叨

嘮叨 聒噪

小兒病

落地明

玲瓏刀

槅扇

使拴隔子眼

拴隔子眼

斜隔子窓

二鉄包一簷網

使閉

炕洞烘

有把槽盆

鴟鴞

怎麼說

白鮻魚

每晚

直至晚

天晚

晚

吼病人

吼病

烟霧生

好像是

傍晚

行止壞

黏高粱

粘泥

江米

黍子

一蛆二話黏

小黑蠅

旱魃

猪叫圈

跑猪

鹿套頭

項隔

不悅

不悅

好了

橾子

螞蟻

羞愧

使愧

愧

愧了

可愧

慚愧

穴

磁

磁器窑

匳頂上托子 練麻

梅針箭鐵挺

大丈夫

唱淫曲

打趣

盤道

白道眉

窩翅 窄綹子

上聲

使旺

興不好字去

火旺

興隆

興

盤道

蠍虎子

神帽

木候

鸚鵡

鸚哥綠

鸚哥

稠李子

筵席

短狐 即射弓虫

邪魅

英俊

麗

搖羅船

藏狗 狗頭鵰

侉公子

手提溜着

道

使說戲話

說戲話

鬪笑

戲謔

澮

山溝

蛋黃

綿紬

綿甲

綿子

使行

二骲頭 一謠言

成套

藐視

畧

一部 二全的

施食臺

放施食

窮甚

窮嘹苶頹

笑人無能

狼癢癢

癢癢

啄木

𩑰頭飛煤

没趣

容得下

射骲頭

魚貫連行

三合便覽

使完全

全備

仝

禮儀

全輸净手

肯説欸語

接流不斷貌

砂紙

穿砂魚

沙燕

潮金

沙

沙菓

憨獃貌

招簧帶

便鎖住

鎖住

鎖

全

生瘡

瘡

相貌還好

貌陋

沒趣

覘

饑餒

饉

亦拱動

同行

容得下

車轍

細水長流貌

魚貫行

油然而興

羽

貪溺

使滋進、誘哄

水大緩流貌

溺容得下

染透了貪溺了

不怯向前

恩騎尉

奉恩將軍十四等

奉恩輔國公八等

奉恩鎮國公七等

祚肉

恩賞銀庫

澤潤

祿米倉

造化 恩

爵 硬物聲

粗粗 草草

被疑

疑惑

可疑

疑

驚訝聲

鬆懈

榫子活動

行動迂跡鬆懈

譏刺

使巡邏

巡邏

邏

巡邏官

車駿聲

襍樣乾菓食

馬蹄踏石聲石上行走聲

粗粗草草

猫脚菜

猫

有造化的

謝恩

行慶施恵旌

好 一會 許多

行事狠

狠

碎驕

物碎小

範

一常 一嘗 二尚

二還 三仍

有節

母錢

制帛

準則 準 制子

挈壺正

漏壺

刻

骨血糟 骨糟

連襟

罰

罰物

城垛口

可姑

刺毛鷹

花毛蟲

重舌

打飽隔

說話結吧胑

大姨 大姑

大披箭

棗騮

蝦蟇鷹

行事刻薄

側身搖滉

不刻薄

刻薄

鼉

毯子

狗怒吽聲

淍麻子

麻子

使刺骨縫

刺骨縫

横刺的肉

鱎魚

胸岔上帶皮肉

青鳥子

打嗝聲

繩索磨傷

使裁斷

裁斷

果斷

果斷

叩頭聲

衆人嗽喉聲

乾嗽聲

弱小

駝項下長毛

方口小魚

高低不平

如意掛鈎

如意

稱心

稱心了

水熊

牲口前截

獸鎖子骨

空落瘦人拱肩

餓極了

饞的慌 渴想

輭物研壞

高脚馬駝背

牲口瘦 乾嗽

可鵪鶉

脚磕馬貼 鞊

狠少

親近樣

乏極、親近樣

物忽落地

齊扠剁斷 齊砍

繩皮齊扠斷

趕着咬

無恥祈求

使量度 使節用

量度 節用

無節制

節慎庫

虞衡清吏司

游移

蛇燕

有名的

職名

出名

賜名

得名

名官

享名

名字到去了

起名

名揚

無名指

名

去

使去

爭嚷聲

大伯

坦然

使察明

明白

眼亮了

勦除 除淨

使洗淨

巡視 洗淨

除

秃亮了 勦除了

不長進

叫醒

醒

衆大伯

醒過來了

繩索斷動

相似的

相似

叫名 二呼名

京城

京

俱

又

淚汪汪

一齊怕

使怕

怕

驚怕樣

可怕

小心人

暈而復醒

啃

醒着

使人察明

察明

格支、

絮煩、

使下夾子、

下夾子、

夾子、

嘴碎、

卑瑣、

上凍時、

蟒袍、

蟒緞、

凍、

霜降、

霜、

都城、

京畿道、

京察、

點頭呼喚

磕睡 點頭

卑汚

衆姐姐

姐姐

天仙

格格

使削刻

削刻

咕咕嘟嘟的

刻兒

被需索

需索

頑皮慣需索的

網

抽頭

頭錢

戈戟司

戈

使格支

天亮

稍衆

諸子百家

雲鑼

教習庶常館

庶吉士

職方清吏司

方響

明亮

㪲亮

風俗

衆

畧俯身

天大亮

明明的謊

晴明

明明看見 白瞪着眼

光明

雀點頭

蝴蝶

凰

眼珠亂動

一晃看見

心活的

恍惚 恍惚不定

瘟了

微見

瘟疫

微

達旦

亮鐘

通宵

使出首

出首

出首人

黎明

多足虫

厭人話煩瑣狀

相爭

狗呲牙狀

三合便覽

單弱

單弱了

斜立背式骨

綃薄

用刀背亂砍

背式骨側立

用刀背砍

殳

刀背

底子邊

無心緒

脖頸

眼光閃爍

黃昏

吽鬧

縠紐

蟈蟈兒

雀矇眼

清茶房

清茶

清醬

明月

明君

清天

一明 二清

二石青素緞

清湯

四體鑑

昭

衰倭栽腔

奔忙

踉蹌著走

栽腔

[illegible] 似鶺鴒者 音介

人柔 剛柔

大 四體鑑

伶仃

太瘦

明之

轆重

探着身跕立

猥鄙

四輩奴

張狂

張狂人

襲捕禽獸

局弄 誆誘

局騙

狗魚

騍馬

小兒行走磕絆

鮮艷 光潤

甚瘦了

甚瘦

穀楂子

聘

藕荷色

粉紅

翠藍

薑黃

畧淺

淺

敢

光亮

命

旨

醉糊塗了昏憒

摟

線緊起格搭

線接頭

馬隨手有商量

議政處

參贊大臣 議政大臣

使商議

商議

會議

議

些須

些須抄

張口大喘

兜底蹤脚

掛鈎子

頂盤

撓揲

使摟草

全摟 摟草

冗雜 零星

界牌

網邊繩 緞邊子

地界 網

抽口

衣衫襤褸

餓的無力

觀望着走

打踉蹌

王命旂牌

命定

旁岔

常行飾件

横笛

廂房

横 二横實

筍孔

使爬草

齊爬草

爬草

爬山虎

有遺産

瘡底盤

使捲襟

二捲簾 二婦人叩頭

一攝衣襟 二撩襟起

撮賊崖

掛釘

爬子

度命

言語遲鈍

所擒活口

邋忽

不言不語

狠結巴

啞叭

疥

養過冬

鳥過冬

累橫實

被截

二截 橫插話

攔虎獸

山柁

鑾駕步輿

鑾駕鹵簿

偏方

翅次翎

衆女人

女人

生䏜 長徵雲

眼䏜

走山肋險處

一登碓扶手

二山肋險處

二喘 二下定禮

三橫竪線織補

使徹底畣

徹底畣

城

摟衣

螳螂

一碓 二螳螂

捉生

失音

輻條

水底高坡

使撈魚 使撈

使撈紙

浮着

撈魚撈 抄紙

漏勺

笊籬

鹽池蒿

馬圈

應高

橫過山腿梁

巧舌

婆氣人

女人行景

妯娌

女冠

穩婆

使揣、

瀉肚

揣着

腹痛

肚

孛紗

不覺

使上線板

上線板

一馬上撿物 二奔求

不理

毫不理人

喉轉聲

炸魚肉釘

白鰾魚媽口

蹁躚

醉後前仰後合

哭韻

肅紀左司

紀綖邊

使繞絲

一遊蕩二繞絲

線績子

整績

正字

影格

使撇浮物

使抄紙

一手足紋三臍

一水流痕二字

字綴

來邀請

使石臼擣

石臼擣

石鐵臼子

鐵鏈子

使說

講說

常言道

說

又披箭

木叉 將壯野猪 四體鑑

能得

人抬牲口馱的爬山虎

來叩頭

一齊叩頭

一齊叩頭

去叩頭

一使叩頭 二扣筭分給

叩頭

磕頭虫

一鎗機子 二鍋子

啓疏

連叩頭

頭臉腌臟

婦女蓬頭垢面

木瓜海棠

瓞

便滾水炸菜

滾水炸菜

有產業

鞦轡鞦子

烙的袖褃

秋水減退

潮退

山肋險處

走山肋險坡

昏迷

怠慢

怠

遲疑

儘可以

俟

借

來商量

去商量

使商量

商量 本字

掏氣 獻勤

寬帶子 女圍腰

摸索着走

結吧

回光蕩漾

蜘蛛

射工

影

聘牌

去邀請

邀請

相思鳥

琴扣

琴軫

琴足

琴

跑的急

翎管

人物鮮明

飄颻

厚密

車輪聲

暗恨

指甲草

鳳仙花

祁陽葛

忍不住笑

勤

功夫

使勉力

使結讐

結讐

都成讐

有讐的

讎

麻刀

檾麻

騏

鋗子

鷗

野刺梅花

使相念

相念

行動令便

脆物折聲

一團聚狀 二忽速着

一衣服可身

大木折聲

跌重聲

乾木折聲

乾清門侍衛

一刀紙

騷鼠等物拒聲

鷹拒人聲

厲聲

生鷹叫聲

窗隔

一海参 二死是呢

四體鑑

一齊用功

使用功

一勤 二用功

單鈴聲

被使强

使强

好强人 强幹

餓的無法了

使餓的無法

餓的無法

熬淡了

車壓硬物聲

響笑

焦雷

擺過子鯨頭

鵰鷹

重載車聲

昂刺

鑲嵌

筆管菜

粧模作樣

剔箭刀

嚼脆骨聲

粉碎聲

一嘎蛋 二劈烧柴

殺盡

厭人多話狀

被強梁

強梁

使贊美

活贊美聲

強健

使鑲嵌

鑲嵌

釘書

嚼脆骨聲

碎折聲

尋騍

旗

一伏藏 二忍耐

殘忍 性能忍耐

忍

引火樹枝乾柴

轎車

小黑頭雁

轎 橋

尾骨尖

磬

重物沉墜聲

磬

鱓魚

沙狐膁

沙狐

瑰花

鸜鵒

拳搗聲 深入

一齊詳察

使人詳察

詳察

稽察房

照磨

詳細人

詳察 考

使詳察

華騮

鬼飄子

打福褃

閣疤住了

閣疤

隔背

央求

放陳了

二打貂鼠的壓末

一羊皮金

膺鹿

檢討

同說話

齊說話

來說話

去說話

使說話

說話

給事中

語

納言旗

話把

一句 一言 二鼓椎

娼妓

殺淨了

殺淨了

脱毛

使打福褙

押琴

鎗扎

被欺凌

一墊手招呼 二欺凌

去刼營 打刼

一使隱匿

一使淹 二壓住

一壓 三强讓酒 淹

一隱匿 抱窩 研平

一刼營

行書

寫行書字

略俯些

不隱瞞

一壓環飾件 鞍籠

四背雲 蓋 蓋尾

四手巾束 盛甲罩

四額箍 二鎮尺

三鋼軋子 飄帶

擊敗

鎗

微小

街

削

方天戟戟

零碎塊

可羞

驥

麅鹿角根

不知羞

恬不知恥

對對奠酒

瓢兒禿

聾尖 瓢禿

無皮枯樹

躁熱

假陰天

計都星

鷹不刺

放鷹

鷹把式

養鷹處

鷹

動作伶便

蕭落

能幾何

哈叭狗叫聲

狗急叫聲

有條有理

中允

清清楚楚

理 當

猴叫聲

禽鳥急鳴聲

禽雛喚母聲

間隔

隔子

亂縱横

使侵蝕

侵蝕

起重皮

重皮燒餅

重皮

使削去

削去

使夾

夾

又魚下木亮子

皮靴

夾棍

石崧塔 石松菜

巡捕

劈柴

劈柴

馳驛

館所

馬牌子

驛站官

驛站監督衙門

安臺站

驛

驛丞

皴裂了

尋破綻

破綻

骨角皴裂

使間隔

使間隔出

隔斷　間隔出

强嘴

强嘴人

犬掙叫聲 江

鐧

箋紙

責備不了

好看不堅牢

王府隨侍

來巡察

去巡察

使巡察

巡察

巡船

巡撫

巡

巡檢

晾劈柴

瘦怯怯的

瘦怯

彎刀

地下落的葉

豇豆條 豇豆

狗掙呌

只管退避

退避

有理

通角弓

一齊講

一齊講

使講

講論講 爭

講書

江南清吏司

打至惛迷

教場

角

顖門

餃子

發憋

近中聲

跌的脆

餓的腸鳴

天青

靛花

靛花青

白帶魚

隔班行走

使除去

除去

打至惛迷了

塞住心的

填滿

使填滿

带毛鹿皮

駈驢

屁

骨格大

骨格粗肰

骨

骨牌

骨節

剁

[illegible]氷打魚

門而房

裁刀

公主下嫁

羞辱

羞

羞恥

有羞恥

羞了

砍弓胎

樣子好

弓胎 骨格

使剎齊

剎齊

擋草木

鎰

提牢

提牢廳

牢

芹菜

碎花悶

地獄

稱

檐幢司

一蝦蟆蘇 二碎皮子條 二神帽上飄帶 三剃下肉

篤志 專心

箕

可欝悶

使用秤稱

一秤稱 二獻酒

石

潔

起更

打更人

更

長椰

光扁條

涇縣榜紙

光頭餅

金棉榜紙

華

起包漿

包漿

斤

恭人

謹

使人敬

敬親 致敬

寫楷字 楷書

京文紙

敬

狗項下支棍

斤

狗哼哼

低聲哭 吟哦

使欝忿

欝悶

耳震聾

滑透人筋頭

艍船

紅銅

覺羅學

覺羅

問訊

輕步輿

緊束

緊就

討化

乞丐

乞求

鎗頭菜

蘑股蘑

蘑

華騮

體諒

能恕的人

恕

可矜

光彩爛漫光彩

俊秀

放光

光晃繞

燦爛

明黃

光彩

片金

光輝閃閃

晴明天

灰燼

指甲

使蒖酒

蒖酒

猷痴樣

稀罕

不罕稀

教人弔味耳
不足取

毫

角宿旂

角

鴲

侍衛什長

侍衛班領

領侍衛內大臣

領侍衛內大臣處

早侍衛

績絲紂子

爐條

爐坑

爐頭

爐

作賤

簡約食彙

愁的皺眉

績線

雨搭

竹簾 蒸筵子

棉簾子

砑箭翎

叱責

香碟

香球

香袋

香几

香爐

教諭

香墩

香筒

香盒

縣丞

知縣

典史

咸安宮官學

香

柏雄

夏布

吼喘

錯雜放了

錯雜放物
錯雜

被牽扯

腿彎上弓

已致錯雜

致錯雜

交嘴

交椅亮轎

巴干船

架鞍

一鞦稍 二鹿角

尸骸縱橫

嗔怒樣

勇往管轄

驕縱

夏鹿成羣

線鎗

亢旱

斜眼

繩絡子

絡繫背着

機頭

使織補

織補

櫃隔子

柵欄

斗級

板斗 神杆斗

糠燈架子

糠燈

箭去有力聲

强梁

眼岔馬鼻聲

箭翎聲

爆木

鴒鷹

寒賤

取燈

麻稭挺

使夾捆折傷

夾捆折傷

牛餂犢

夾板船

小木鞍

夾板子 套牲口的夾板子

眼微斜

孝子

孝女

孝經

孝婦

孝順人

教孝表節旌

孝順

兩頭翹了

彎着腰走

壓翹

兩頭翹起

翹椽

翹頭案

挺腰

骲頭墜落聲

嘆氣聲

四體鑑

四體鑑

水流浪

一譏刺纏惹
二創癢

使截剪

截剪

火石

哀戚樣

稗莠

稗子

掃興

全然忘了
睡熟

二窺伺
一只管斜看

斜看

盡孝

行孝

鵙

荇菜

朝日蓮

虛

魚罕

薄地

一狠病 二實心樸 一

誠心

腿梁

用筋擦酒祭

抬箱

飾件 二甲葉

蜜脾

撲鈸

心細不直爽 肯害羞

刷子

沾污瘢點

使錫刀

獸挨人過 錫刀

汙癩

長嘆聲

一齊節儉

使節儉

節儉

淡薄 短少

護肩

蜜蜂

蜂蜜

箭深入狀

齊杈兩截

甲裙明葉

鑲的寬邊

爪縷了

已出傷痕

鞭棍傷痕

廪給銀庫

行糧

抹畫煤

鍋煤 庫

纜船

喂牛筐

使纜船

牽馬人

牛部紬

致不舒服

不舒服

膨悶　不舒暢

衣服不隨身

棉紙

鑲

棉衣

棉花

葡萄藤

鑲藍

鑲紅

鑲白

鑲黃

樂人

樂

司樂

樂舞生

赤驥

乾

蒼龍驥

健壯

大物墜落聲

趨奉

親和樣

衆馬急走聲
鼓不住聲
衆馬抖毛聲

使牽牲口

牽牲口

跟馬人

駃騠

頂毛腦鬃

灰青

青牛

吞聲笑

衆笑聲

脹死的

總血管氣管
箭鐵脊

窗戶臺

碧雲騣

弦扢搭

不動身做

緑耳

富足熱鬧

樂部

典樂

旗手衛

虎斑虫

五斑虫

斑犀

虎斑雕

斑斕

黎花牛

黎狗

三館 一栗色馬
古銅色 二伍 三

黑頭啄木

分伍

艾虎子

鱋魚

炕沿

背壺

烏雉喚雌

剖活牲胸膛尉傷

月白

鴿子

剝皮帶油

發脆

脆

庫房

褂

徽高處

高阜

虎皮石

火燎箭桿

火燎箭桿

魴斗魚

白膏魚

翻轉

煩悶輾轉

翻身

箭鐵邊綿

虎獸相拒聲

揎子

使揎

揎

奎

匙子

使人恭敬

待人恭敬

恭敬

領頭人

鉛馬兒

雷聲不斷

一衆馬走聲

二羣擠貌

衆空車聲

衆人跑聲

衆車聲

衆馬行聲

窪芤眼

科

料房

畧有燎煳氣

燎煳氣

富家熱鬧

鼓鑼聲

大物墜地聲

緊做

雉奮土

忍不住忽笑

應歌聲

虛誇張

凌崑白

靴靿口上緣的邊

厭人倒卧樣

粗大

宣腫

膀脹 粗大大的

實追倒地狀

璞玉

玉衡

玉帛匣

玉簪花

玉輅

玉輦

苴

玉三姑

三姑娘

戲竹

羅鍋瓦

羅鍋腰

使虛着

虛着

虛

物空

虛心

金黄緞素傘

金黄緞素扇

正藍

正紅

正白

正黄

樸實 素

繩扣開了

用拳連搥

衆姑

可煩悶

煩悶

草木叢雜

回了扣氣略觧了

放箭吐信子

紋貝

脚根 方把頂東

不動身做

玉蕊花

交友

衆朋友

王府隨侍

朋友

齊攀伴

齊攀伴

攀伴 婦人妯娌 攀扯

肯攀人的

二妻彼此稱呼

話不着要

畧樸實

紅緞素旗

紫素方傘

貤封

金鐘兒

使纏筋

纏筋

纏筋弓

行事罷玩

斗賴骨 罷玩

國公鳥

鞠躬貌

腰圭了

彎腰凍拘攣了

使亡

亡

滅亡了

硝子石

角鐵飾件

輔國將軍等 十三

鎮國將軍等 十二

固倫公主

固倫額附

國

紅腫 臉紫了

去捊

一齊揉

使揉

揉

遷移來

移動 屢遷移

遷移去

使遷移

挪移 挪移

遷移

付咨

枴子 雙拐

闌廂

女砍肩褂

客瓜

平分

大麻花

衆姑父

姑父

還宮

一宮 二 命宮

外人

太學

國史館

皇史宬

國子監

奉國將軍 十三等

胃口

窺探 暗窺

妄

畏縮

赦

寬免 寬宥

鳥鳴 響

脫免 (逃)

光棍行事

光棍

設觀席

素馨花

整木欄 (柵) 脚鐐

廣鍋

躲事

拐子

拐子

貴妃

康健

柰

杏黃

杏

會合

卧櫃

兕

小心着

響了

鳴鳶旂

哨天雀

屢鳴

使響

小心着

胃

獸頭

獸

促織

只管說

戒指

角鷹

鳳頭

忐忑

圭腰坐

後奔顱

褒功懷遠旌

功臣館

叙功

功臣

功

玉蘭花

恭

致恭

鄉君

鄉君儀賓

公

柑子

鼓起處

崎嶇不平

雨陣陣下

宮

向上射

畏縮

周天球

普

朶

不成器

倉石

鬼頭鬼臉

鬼

拏舵

船艄

皺了

皺

水桶

回頭穗子

囫圇

墮河虫

歸化城土默特旂

清海三十旂

酒麯子

糞土（種地的糞）

打鵪鶉

射鵰的窖

使拐磨磨物

拐磨磨物

揚磨子

使拉風箱

俯伏 拉風箱

風筒

風箱

鞘 槽

鳷

鹿哨子

尼僧

用小刀亂扎

用小刀扎

小刀

有殼的

玳瑁

(二)殼蓋 (一)烏脊背

(三)高阜

瓶瓦

(二)打鑼的木筒子 (一)鼻樑 糠燈洞子

乳下了

乳結住了

乳母

奶頭

食乳小兒

茗菥菜

麯料

齊奮興

鼓舞

奮興

興

勸

壯地

使屏遮

屏遮

開屏孔雀

圍屏

屏門

攔魚牌子

牌揷

花豹

使烙

烙

烙鐵

磺

耳

纏擾

鈷子

海豹

啄殼

有欛太桅

簰子

齊奮興

傾心

揌乾物

使注 使傾注

傾注 鑄

飛跑

盆傾雨

傾

拖床

羅鍋

籠鷹

籠鷹

老米

膗脹

一項著呢 二膗脹

齊培苗

一使項著 二使培苗

一感激 二培苗 二項著

宣腫

項

暴雨

棉袍

綑馬使綁

綁

瘡結痂

瘡痂

一眼胞二膹

儘力

膹

樹猫兒

鋼

鋼條

鰥

亢

仰面大笑

實坐

摔

仰面笑

泔水底子

青蓮紫

灑酒

乏渴極了

結子

作粒

菓仁

擲下

乾了

眼珠

打嚐嚐

矮子

木叉子棍

棨板

窓下坎墻

窓隔子

替窓

烏雞

窓

法術

佛法

歷法

燕尾披箭

义股事 樹杈枝

一木牌 二法子

攔魚牌子

獸猛起聲

一飯粒碎硬

二物繁盛 一稀碎

二迫到盡頭

一使水乾

無膽氣

膽大

一車輞 二肝

褲襠縫

褲

魚梁

剖取松子榛仁

使擲

擲摔

盛弓箭罩的荷包 荷包 遮縫

使法術

法術

物墜聲

底子 脚底

竹篦 下賤

活跳 親熱樣

使掐算著用

常掐算著用

來掐取

一齊掐取

去掐取

連掐

掐算著用

使掐取

掐取 掐花

掐

自縊吊著 拉

互相結交

一使結交 二使打扢搭

二結繩 二打扢搭

一結交 二結黨

個数

鼓掌

鼓掌

手掌

戳鐙

地炕

祭場院

屋內地

流

琺瑯

使裝荷包

一荷包裏裝 二裹帶口粮

合包哨箭

手丫 樹丫叉

氊墻 簷墻

撒糞

糞結

糞

作亂 迷亂

綱 四體鑑

心肝繫

亂 紊亂

一齊着急

使着急

把拮着急

絨散 散席

走迷了

黑鯿花魚

交結的

兩腿伴繞

誓

躁急 勇健

紅櫻

穩坐

車誤住

散曬

發昏

牛拉的爬力

騙身輪杆車轅

馬面裏邊

吽魂

吽魂

魂

致耗費

耗費

不耗費

費用

凌遲

剮碎

齊剮片

使裁、使剮片

裁、剮片

小鋸

剮

煩蹸

嚴肅

禁止傳令

律例館

正法

法度

法度

發憤

儀輿

儀轎

校尉

典儀

整儀尉

治儀正

雲麾使

冠軍使

鑾儀使

執事一陣二

序班

排列

皺眉

眉

碎剮的

使割碎

夾木柵

木柵子

染藍

不妥詞

魫燈

一齊排開

一齊排開

一賛排班

使排開

一開列 排班

二排列陣

班劍司

伏鼓

王府長史

駕衣

硃錠

錠子藥

切成塊

使切成塊

肉塊

胸叉骨

荷葉片 魚名

薄荷

行事糊塗

畧糊塗

黑朧朧

昏暮

昏暗 心昏憒

去追趕

使追趕

追趕

人馬衆多

物繁多

一使忿怒
二下錢糧

生氣

大笑

煩熱

羊吽瘋

篙上架木

峪深窄處

木方盤

迷亂了

一迷亂
二使撂馬兒

一撂馬兒
二混淆雜亂

雜架

鼻孔

喇叭嘴

捨命

奮力

馬牙香

端坐

低聲低矮

硪

摔下

執定

强是為非

翻賴

穩坐

熱昏了 熱極了

可氣

巧匠人

使分開

分開

判

巨富了

直入暴怒

忽然迷倒

敦實多坐様

果落聲

燻籠

燻強是為非

燻狐穴器

燻着

燻架

法術人

抵還

摔往下摔

抵住（拿手）
有主宰
無力扶持
無拏手
距 憑倚（拿手可靠）
心離

離開（剝）
開（離）
弄巧巧辯
巧轉身
巧為料理
衆匠人
司匠
武備院

煩燥焦躁

牛蹄弓

蹄掌 馬爪

有功業的

一齊奮勉

一齊奮勉

使奮勉

奮勉

稽勳清吏司

功業

房

一片一片

綱 四體鑑

所

署丞

署正

署

陣陣刮風

綱 四體鑑

黨甲

一羣
冠雞
槐串
火茸
除夕
故友
舊太倉
舊

馬狠之卧倒

迷路
乏渴
水漩
馬疲乏之
繞線木軸
纏線的板子

一苛求 一刨

慣會苛求

互相揭短

一使刨 二被揭短

二劃虎眼 一刨

二揭短 三究原

兜底射

可揭處

刀把束

鞭桿 把子 話柄

粉碎 驚嚇心動

剃刀床

風項住

蠐螬

成羣 合夥

香几

一羣一羣

下

下

行醜事的

驚異詞

卑鄙

對縫

唇

使走

小兒纔會走

走 說親

冒瀆

使盤髮

盤髮 搭着

行刺

刺客

冒犯

搭腦

使發奮

耍笑鼻翅動

跳過去

使跳

一絲縱了 二跳

嚇迷了

一跳遠

爬力柱上横樑

無記性

腦子

眉間

中傷

仵作

一窩 二傷

瞞醜事

賤惡人

打雀鳥馬屡拏

有孕

受孕了

狼震耳
往舊了去
蝙蝠
中軍
托泥木
照房
厥底米
頭甲喇
撓底飾件

底 (二圖底 一船底 一底)
車底板
一齊踹
赶上被踹
踹採縈
脚踏
躍馬
踢躍
跳過來

猪頭 枕頭 項
心跳
腿跳 脉跳
跳脚

飛金

磚門

磚

舊的

妃

净面股子皮

頭碰暈

舊了

神武

靈臺郎

靈臺

奇

奇端 靈

靈

螫的疼

多見識

大指勾絃

留後手

老絃

大指

搬指

後蹬

鼻翅

蝴蝶等物緩飛軟弱無力

糕塊

一段魚

齊驚奇

齊驚奇

使驚奇

驚奇

神武旂

澀

毒魚藥

礬連四紙

礬

齊跑

使跑

夜間放犬𤜵牲

跑

牲口跑

跑鈎子

有福祉的

福祉

造化

小盆子

盆景

瓦盆

被踢

踢 踢毽兒

連踢

擺佈 折奪

苦了

脚蹬上弓

撒糕

籠屉

連踢

睡着說譫語

搖櫓

搖櫓

後分水

釘封文書

封套

使封

封

封條

攤芟草

信口說

酴醿花

牲口草棚

葡萄架

棗核釘

兩尖船

搏拊鼓

橄欖燈

大肚竹筐

瘩疾

橄欖

鞦鍋子

筆管

筆尖

筆筒

筆帽

筆架

筆醮

筆洗

筆

留札分

述説

文言

棧道

手遮日光看

哨風雨

串廊簷

分枝

飛簷

背

癢癢撓

靠背

乾張着口

歆了

天疱瘡

胖腹膘顙

遠的極遠

一調兵 二調置惡地

提督

拴結實

摸索様

使擦水

擦水摔袖

慢性

小黃米

篚

一厚實 累厚重 二精些的肉

實地紗

圓金素片金

油敦布

呈文紙

扁金素片金

△厚重 三容實

三容 二精肉

短荻草

簫

使繑邊 不能事

繑邊

試看可否

惹不得

紫檀

金磚

無縁無故

結實 著實

烤火

火盆罩

火盆

碟子

月琴

去調兵

俱 今分定
舊與人腳底板腿子
新語獸蹄掌

烤

皮皺厚了

皮皺厚

二紋貝 二腿子

一蹄掌

使彼此對挪

彼此對挪

一成腿子

二瘡疤發殭

熨斗

熨 虛詞 假作

背物架子

樺樹皮

搽地飛

地出溜

各樣麻子

△打哨子 一品

二哨鷹

品吹

箎

狠狠的打 狠多

弓乾

炎熱

遮暘

暘

事前着急

鹿羔

疼的出聲

亂言人

話無忌憚

嘴巴骨

爆木

弓已乾透

使烤

烤物 烤着

烘籠

食量小

斷後兵

保障

揚威

顔色改變了

〔一〕胭脂〔二〕臉色

成瘡疤

骨角皴裂

瘡疤

立刻作完

立刻作完

長蛆虫的

蛆拱的

蛀毛虫

使弸晒

弸晒

紫杉

閃爍

東躲西閃

忽驚閃

撒嬌

胖壯了

壯大大的

壯大

子弦

小指

老生子

絛子

流蘇

暈

彩亭

彩仗

相貌軒昂

鮮亮

一副箭翎

粉

[illegible]架

山路神

一章 三癬 四莧菜

二嘴了黄

山縫

商陸

虎威樹

樹雞

陡壁

裂璺

一騎馬 二鷹飄起

野麻 葛藤

滑透了的

串草雞

家雀

山墻

屁板虫

瓢

簸箕 樂器 簸箕 用物

山啄木

山險微平處 河坡

青鯇

裂縫

訛傳 支離

熊肚領

花瓣 分管 一被箭翎

寺副

寺丞

司 體鑑傍註

粉撲

刺蝟蹄

舉止不定

- 東逃西散
- 琵琶
- 使咒
- 視贊 二咒
- 已填滿
- 擁擠
- 來填
- 去填
- 使填

- 填滿 （墊） （物滿了） （人擠着）
- 至於填滿
- 無眼識
- 前腿上節
- 撂撅子
- 胡謅
- 挑針兒
- 信口撒謊

致於溅露

溅露

涕淚交流

行動文雅

寫作敏捷

莊重樣

箭碰同來

流散

虎拍

下墜

敦厚樣

刺骨疼

獸驚奔避

框子

尋因由

稠密

叢茂

笋雞

抽着唱

使撣棉花

二撣 一撣棉花 二

三 撣背式骨 三

馬腿彈

弩弓

至當

爆炭

撣

日光

使性氣

畧短

短

紴了

母麞麅

嚼喂食物

氷銃

空地

柳

柳葉雀

樹柳枝祭

佛花

求福柳枝

翻滾

水滾聲

大怒樣

起汚沫

氣的吐沫

急躁

掖衣襟

使掖衣襟

撩衣鈕

禽獸多

獸猛起聲

日暘

日光轉射

日照

水濺出

占卜

占

銹尾

李子

圓光

烏拉草

皮襪頭

絨蔴攪亂

四體鑑

襪

膀間掖衣

玲瓏飾件

使刻

刻

銘

撅起嘴來了
毛槍了

急喘

祝贊 使紡

紡線 句之

紡 使轉身

旋毛馬

拳毛騧

捻着直

毛旋窩 頭髮旋窩

捻箭桿

使揣

打樁 揣打 擊

擊兔 鑑註

揣

繫子

更夫

梆子

換手射

使調轉

調用 調遣 調轉

季 一季 三運

四季花

紡車

馬鼻喘息聲

唱粥聲

馬眼岔 抽食麪粉聲 紡車聲 噴嚏聲 猛驚馬鼻响聲

使磨小刀

磨小刀

磨

錫刀布

行事踈忽

踈忽

理問

問語

破透

使穿透

二穿透 一穿入

一直透 二穿透 破 透

破通處 無底物

一候 時

小樹癤

撅嘴

轉身大上

已燻黑

燻黑

吊塌灰 松花魚

四體鑑

屋內吊塌灰

小銅鼓子

一齊問

一齊問

來問

去問

使人問

問

使問

鎚子

間隔録用

舉動粗急

粗急

穿搭連

葛布短袍衫

治中

府丞

府尹

喘吁吁

木兎

福海

草根魚

墻擦

賦 衍 厚魚

皺

起了泡

一字圈 城甕圈

洒水的泡兒 疙兒

燙的泡

褐子

揪頭髮

剪絨

髮纘

毛孔

有毛的

頭髮 毛

蝸眼虱

有度量的

有度量

度量

栢蛉子

教授

知府

孳生了

薄處穿通

刺放膿血

使孳生

孳生

孳生的

貼梗海棠

花椒樹

花椒

鯖魚

忍不住猛笑

菩薩

使擦抹

使倒樁

倒樁 推詳

全然竟倒了

忙忙亂亂

噴灑

被輕賤

輕賤

被輕視

輕視

裁箭翎剃毛

剃頭

水牌

賤種

卑下賤

看像了他

賤貨

剃

緣邊舒沿小帽

便緣朝衣皮邊

出風毛緣朝衣皮邊

瘡破了

毛搶着

一逆 二悖逆 顛倒

悖謬

使繩量

繩量

一輩奴

跳擺繩

繩子

使噴灑水

噴洒水

噴壺

皺了

木芙蓉

芙蓉冠

酥土

一酥 二軟 壞土

一跑的穩

甌李子

青馬

綻裂了

綻裂

使折縫線

折縫線

跳神送祟

來送

去送

送客 送 陪嫁

毛倒槍了

官司翻了 逆行 為逆 髮倒捲

逆

瘋了

嘔逆

乖張

化緣

恩惠

根

紅潤

臉紅了

臉微紅

裝火鐮包內小搭連

裝火鐮包內小搭連

紅睛魚

爛眼邊

石青

紅青

銀紅

大酸紅

丁四赤身三赤地

水紅四赤貧

海棠

早穀

畧有餘

優長　指頭套

有餘

削補箭桿

容恕

話不聯貫

分形

天生福人

乾雜肉塊

青草芽

灰色

灰

施主

布施

廩生

廩監

恩貢

五佛冠

佛經

佛藏

佛背光

佛龕

佛

齊忿惱

齊忿惱

使忿惱

忿惱

使攙拌

鏖戰：攙拌

俸餉處

稽俸廳

罰俸

俸祿

剁

乾噦

惡心的慌

使人訪問

訪問

使訪問

尊重

賦

勳舊佐領

世臣

無體統

偷着說話

使燎毛

煨箭桿

燎

燎

咳嗽

沉湎了

扎猛子

落浮厭

怒色

蝦蟆癩

瘊子

忿惱

篷蒿

俯仰大笑

使滾

打滾 滾

翻騰

引火草

麩子起的衣

火壺

齊剝皮

齊剝皮

使滾 使剝皮

滾 剝皮

一分
釐之分
時之分數
扯鋸兒
使鋸之
鋸之
鋸
行暴戾

生口瘡
齊切肉絲
使切肉絲
切肉絲
切麪
擦床
刮骨肉
一暴戾 二口瘡
三錯節

辣 潮

奎擁掃草把

皮毛

盤根 傷 闕

孳生得好

秧子 鋸才

兩輩奴

滋潤 汗微出

使煎熬

煎熬

熬

銚子

放的禽獸

代作事

驍騎校

替

起了白醭了

白醭

像原身

粉

錢分之分

涕淚交流

水淤泥
沙被風淤

鹽烙患處

薑

標夫

吩咐

栢蛉子

使餘剩

餘剩（有餘）

至有餘（德有餘）（年月之餘）（財有餘）

富餘

空

茴不全處 墻豁子

只是拱地

猪拱地

突入牲口過河

鹿茸

不鮮亮 蕭索 氣色淡白

蕙草

蕙蘭

臊

粉子

窮的臭氣

氊臊跐踏

狠窮

木頭墩

翎子

尾翎

身毛

受封

封

驗封清吏司

誥勅房

中書科

封誥

奉天清吏司

拘束

篆字館

篆字

開手

傷痕復犯

犯病

蕨菜

樹癤瓤

手巾

厚皮老猪肉

麻了

綻開

竈王螞兒

鍋臺樹癬子

搧扇子

扇軸

扇骨子

扇墜

扇面子

扇子

輸净

紅單

魚紅

丙紅

覿

剪紅沙花 [紗]

青坩土

使捆

捆

捆子

一攢

小口袋

搭包

口袋

繫遂

流濃血

楊

朱蘭

朱雀旂

赤烏旂

赤璋

麝香青

赤豹

赤子

赤子

紅繖子

大蘿蔔

兎鶻馬

靠山紅

出疹子

猩猩氊

赤貍

紅牛

十二紅

乳兒漸長

發生了

萌芽 惡念 青苗

發生

根由

出息 人出息 事端 萌芽

紅靛頦

使吹火

吹吹火

伏天短毛皮

赤道經緯存 儀

朱千墻薇花

赤熊旂

朱頂大啄木

怪不是

怪

使怪不是

忝怪不是

過錯

水窪子

胡亂

一非 是非之非

氣味

一擦抹

一發麻

瓦口

瓦刀

瓦匠

瓦

砍頭的

臭根菜

臭椿樹

乳蛾

臭虫

夜眼

臭

鼯鼠

掃蹄

蹄袖口

殺材

使怪

水栁

搔癢 一鉋刮之

刮皮鉋之 癢撓

去聲

下弦

一往西 二往下

二亂撓 一爪刨地

使撓

一抓 二撓

一已溜膔 二衰敗了

二價落了 瘦了

從高處下來

二使從高處下來

二降 四點

溜膔

二從高處下

爪

使宼瓦

宼瓦

下霜 衰 入瘦 下價

一亂撂

一使撂 三丟了 丟棄

一撂 二吐出 三上墳

撂下

不惜費

棄

瓦立媽媽

利子

戲法

下首

狗嗅尋牲

肚子下來了

一細布单 包袱 二帷 三旂幅

鈎鐮鎗

倒鬚鈎

狠狠的

話語將完

末尾

完畢 東西完了

直到完

完

盡

使完結

完結

結

護脇

秋獮

癰疽

完了 笑人沒辭

廢田

寬恕

捨命

[illegible]東西

[illegible]

行事歪

歪人

歪

歪斜了

乏透身軟

彎曲處

畧有氣味了

使撈出

撈出

挽着呢

使挽

挽着

挽

歪着走

使歪着

歪着

歪

歪

把桶

一齊舀

來舀

去舀

使舀

西藏唐古特蒙古

西十庫

西洋布

西文場

一西 二下 二右

手足急忙

使掀

掀狗刨兒

蠼蜅青蛙齊叫聲

蝦蟆叫聲

香椿樹

不省人事

香菜

香鼠

望日

一鵁鶄 二香

扎花

護衛

氿不凍處

譏諷

亂殺

杉木

杉

桲子

肚子大了

肚子大了

腹大

坐地栁

蝦蟆

傷風

聞味 聞見氣味

聞

香橼

香箋紙

殺

使晒着

晒着

晒

畫題

奏

使人尊重

尊重尊親

上弦

一貴二往東

二崇高盛世

凌霄花

仙橋

升上去

晉封

陞用往上起

一升二陞上

把誰

熟練

一化動了 鎔化

誰

祠祭署

太常寺

犧牲所

奉祀禮部

祭祀

祝板

祭

向誰

打獸的套子

批本處

本房

本腰

本单

奏片

奏摺

本

石青

石鹽

石

吽人忘名㞐氣 誰呀

山野密林

普盤菓

叢林

石竹花

自誰

祭神

祠祭清吏司

祭文

楷田

神祇

神祇

神樂署

使氷追
使淘去砂子

二淘金一氷追
二淘去砂子

追 淘砂子

一齊扶助

一齊扶助

使扶助

扶助

石鼓墩

石墩

馬齒菜

石青

石畫眉

煤窑

煤

硃砂

洞熊

凍勻化了

使存留

存留

是他人的

存留下 他人

使訪察

訪察

虫蛀了

桶箍 帽圈

波瀾 鼓腔

做房

營繕清吏司

營造司

製造庫

工科

工部

司獄

司獄廳

犯人

工程

理刑清吏司

罪戾

理事廳

罪

危

渣子

牙關緊了

牙縫

剔牙杖

牙刷

釦弓面

牙花

一牙二弓面

角

活了

活了

一鶴二鉗子

瞞藏

齊作工

齊作工

使作工徒

作工

挽繩而上

喚狗聲

尾

誰的

駁

被輕慢

輕慢

輕

活的

獨木船

暖閣

暖轎

富裕

一溫着 二發燒

使溫着

蹄跑熱了

三弓腦凹

一化 二扣子

搭扣

挑箭扣

阿蘭

烏茶

一溫 、藍菊草

熟癤

灸硯

理橫絲

經暑

米皮

機上經桿

感化了

氷鎔化了

感化

一使化二化導

三鎔化

一融化

二氷化成水

胃

釣魚

釣魚杆

使桫

桫

桫子

筲尺

徵

歸妹 卦名

豹尾 居年神之廿八旌旗象

屏翳 異獸 出海東北手拿蛇兩耳穿蛇左青右紅謂之雨神

那核婆 果名大如冬瓜腹內有䴵卵大小果十枚可食味甚甘

歲煞 居年神之第七陰氣甚凶

歲破 居年神之第二主破敗

歲刑 居年神之第十二遇此神不宜臨陣動土修造

年神 太歲以下三十四神曰——

山鵼 鵼鳥別名

山樗 葉嫩白而實生于山谷

山獾 異獸 出徼法山狗人面見人即笑

山鸜鵒 燕雀別名

山鷓 鷓鴣別名

[illegible] 雁別名

需 卦名

建 黑道 居值日神之首掌四時之氣

都書科 吏部

令尹 周時楚官名

羅浮鳳 鳥名

原禽 不落窟雀常止高原

副本科

陪臣

少陰 弱並四一一

少陽 弱剛日一一

鶺雞 雞別名此種祖大

撚蠟花 異花似梅花色黃一蒂開四五朵花

小耗 居年神第十六耗損神也

小象 易爻象

小畜 卦名

小過 卦名

猴總子 果名有小指大味如柿

咸 卦名

專日 幹支五行相會之日曰—

勘合科 禮部

墳書 周時合嫁娶用作符信之字

不將日 陰陽相宜亮無妨礙之日曰—

北漕科 戶部

北百石 反舌別名翅下有一節白毛

益後日 逢單月自子至巳六支日逢雙月自午至亥六支日曰—

猲 即短嘴犬也犬別名

金頭天鵞 似雁嘴長頭毛黄

金頭鸚䳇 背翅綠尾花頭黄者

金畜 雜別名

金花皮 皮上作出金花者

金神 居年神内第三十一主兵革水旱瘟疫等事

金蓮花 異花形似蝶著風如舞翅若揉破其花與金不異

金絲料 雀名 即黄毛有黑斑者

金燈花 異花幹黄葉綠枝柔開碧花

相

在子 異獸 人首鼈身炙艾則鳴

琉璃廠 工部

胡麻油

國樹子 果名 出交趾國大似鵝卵味如栗

羅漢木 異木出[illegible]寺之東山坡上 枝幹[illegible]曲奇形怪狀

月堤 凡攔河水所造式如月牙之堤口

淳 鶉之別名

鶉鶉別名五之一又曰 [illegible] 早秋 [illegible] 白塘

土官科 吏部

金錯篆 古錢上字及周之[illegible]錢上字

金字經館

金龍礅

金削倭刀

金蓮花 異花出口外似蓮花而小蕋皆金黃七瓣双層一幹數花

金鉢盂花 異花小瓣層疊如鉢色紅豔

金璫 古冠上垂鳴的金璫 即小金鈴

金梅花 異花叢生似梅色黃

宮 跨 剳勢刷

鷩獐 獐性喜毛見己影自得怕散曰——

魖 異獸名 出洵山似羊無口色黑殺之忌諱

葷局 光祿寺

賓雀 家雀別名以其隨房而栖與人如賓故曰——

賓館 下外國使臣

蒲葵 樹名葉如棕可作扇及草帽

開明獸 異獸似虎九首俱似人面出崑崙山又曰天獸

天馬 異獸似白狗有肉翅見人即飛出馬咸山

啓天門之章 禮部進賓新進士所作之樂章

天狗 異獸出陰山似野貓首白

餘甘子 異果名出廣東等處似李黃核有六稜食之味苦少頃甘

震 卦名

夬 卦名

紗帽 古帽

火絞斑 比可姑小翅尾黑背上黃點似火焰

遥堤 凡防河水去岸遠些修的堤曰——

官符 居年神內第二十一歲兇神也 掌詞訟

鷩雉 雉別名

花雞 烏名花色雜花

花鷲 皂鵰雜名此種首黃身白黑混雜肉可食

五色子 南方人以山火燒五色全備故名之曰——

鳳頭花阿蘭 乃滿別有花斑者

花鶩 鵰別名即花毛鵰也

雲頭花豹 頭上有斑之花豹

獫 犬別名即長嘴犬也

鵲 犬別名即花犬也

景山 正對神武门

大禍 居年神内第九屬陰氣掌刑殺

大將軍 居年神内第四居武職之首保護之象

大盈倉 襄陽府

大濟倉 外省倉

大過 卦名

大煞 居年神内第十一掌刑罰爭鬥

大有 卦名

大軍倉 淮安府

大史 古記朝政收檔籍司看象卜筮等事

大耗 居年神内第三主耗散

大畜 卦名

大壯 卦名

大象 易卦象也

制勝礮 銅礮

綟木 生于山林木紋盤曲而生

獺 異獸 出釐山之伊水似狗有鱗豬毛

下程科 禮部 掌延宴供給使臣等盤費廩給等事處

梵字刀 刀上鑿有梵字者

巨盈庫 河南

廣盈倉 直隸保定府 山西 江西亦有此名

廣備庫 湖北

廣積庫 工部 火藥硝磺庫名

廣積倉 黑龍江 陝西亦有此名

如京倉 外省倉

廣豐倉 濟南府 京

廣儲倉 鳳陽府 江南

時憲科 禮部 掌所定書[illegible]參[illegible]等事

無患子 異果名 如木似柳 葉双生果大如彈丸核可作數珠俗名之如棲

鴝鵒 雁別名

鴝鶮 阿蘭之類 乙第

湪水壩 湪河水漲溢在岸邊開口水小則收水大則渲之處曰[illegible]

損 卦名

獍 異獸 形似虎豹而小甫生即食其母

一梁冠 古冠上有一道梁者

玃 獸名 似猴哭毛蒼黑好張望又曰[illegible]馬化

懶婦 異獸 似野豬而小 性懶好傷禾稼

風伯 越人見鵰鷹飛颺則云有風

風禽 乙 風鷹類

聞獜 異獸 出几山見則有大風又曰[illegible] 狀似豬頭黃尾白

防風埽 所置埽上復用土笆鋪築以防風波者

風和日麗之章 耕耤禮成後筵宴進膳時作之樂

都勝花 異花花紫蕊黃葉向上捲生

蒙 *卦名*

龜書 *陶唐氏觀軒轅時之靈龜負圖而作形如龜*

蚘 *異獸能出火出即公山形似龜首紅身白*

驢鼠 *鼯鼠棕色比醬色畧黑 別名*

破敗五鬼 *居年神內第三十二常五行精氣消耗等事*

破 *居值日神之第七黑道*

蠱 *卦名*

點心處

七寶花 *異花色紅鮮光潤如寶名故名*

知時鳥 *雞別名*

永盈庫 江蘇

永濟倉 外省倉 各處備急用撥軍糧賑濟平糶倉名

永濟庫 東陵

永寧倉 吉林 山西亦有此

恒積倉 黑龍江

永安倉 高州府

永阜倉 青州

永豐倉 三姓 山西陝西廣東亦有此名

永積倉 黑龍江

恒[illegible] 新添

迴鑾書 亦曰鑾輅 鑾駕 如鑾飛

德勝磤 飼磤

德禽 雞別名

羅鶉 出胡出 鶉之鶉

鶝 鳥名

素局

貌 異獸角生心

聖德誕敷之章 宴成功將軍大臣進酒時所作樂名

天仙果 異果味高八九尺不開花果都會生大如櫻桃食之味甘

神雀刀 及快鐵上鑿有雀狀日

仙子 鶴之別名

如何樹實 異果名 三百年一開花九百年一結果以鐵剝味酸

永敬倉 外有倉

豐 虫名

安息香木 異木出波斯國高三丈餘皮黃葉四夫此泥即

鵃鴦 不落樹 阿蘭

使鳥 信鳥又曰

嗽月 異獸彷彿豹夜吹白氣如月可照數十畝

鵃鸍 南人名阿蘭若

蠝圞 神異獸出驕山人面羊角虎爪恒入淵時有光

柣木 異木出暘谷高數千餘丈粗三千餘抱一本而幹双枝生葉子俱似桑

離 虫名

鵃爛堆 阿蘭別名

麐 異獸出扶豬山似貉人眼

要安日 逐歲月自寅至未六支日迷

冔 商人祭祀服冠

鶻鳩 鳩別名

鶻雀 即鶻鳩

糢糊 分兩名

綸巾

蝎子花 異花出貴州山谷內

進呈科

晉 卦名

赤奮若

荼

值日神 建除滿平定執破危成收開閉十二神總名也

豐盈倉 户宝府

豐贍庫 山西

鸞枝花 異花木似桃葉有曲齒瓣多而圓色紅

梁冠 古禮帽也視梁之多少以别品秩

幽昌 北方鳳名

蜀 鷄别名

娄 異獸 相視而食有非其合羣者則不飽

讙 異獸名 生翼望山彷彿貍三尾獨上一目能效百種聲音

博士 居年神内第十三歲吉神掌書籍

新倉 盛京户部

收 夏人祭祀冠服

萃 獸名

獙狪 獸名 亦同 異獸出三危山彷彿白牛四角毛長食人

艮 獸名

三旒冕 古冕名

三旂織造庫 盛京包衣三旗承辦織造事件處

三梁冠 古冠名

花雀刀

以其鑿有花雀故曰ㄧㄧ

獨裕

異獸 出北嶽山彷彿虎身白豬馬尾犬首

閼茂

狗獾

形類狗獾别名

元

民科

户部

民字號

鄉試士子除官子外餘皆曰ㄧㄧㄧ

鸂鶒木

異木生於地方半係色半黑色

鶬

鶬之别名

浴盆山 緣山頂有水不涸土人呼之曰[illegible]平頂山別名

鷹爪花 異花瓣彷彿鷹爪

惡那西約 異獸 出几山又國似馬項長前足高二丈餘後足不足一丈尾五色

窫窳 異獸 出少咸山彷彿牛人面馬足聲似乳子食人

三角獸 異獸 出三叉山之祥獸也生有三角

韋升 以異毛皮為之古人軍事上服者

魚鵁 落河別名

花豸 鶻鵃別名

馴狐 鴉之別名

鵕鸃 錦雞別名

蘇獸 異獸 [illegible] 尾長如身追人則背負其子以尾蓋之而跑

背竈 [illegible]別名

特犀 犀之牝者

鶩 鴨別名

劓 古割鼻之刑

俄羅斯學

缺科 吏部

高山冠 古冠項上以鐵絲蹉織者曰 | | |

幽頞 異獸名 出邊春山似猴見花達物即笑見人則佯睡

阿𩨠廻 阿蘭別名

江鵞 江夏人謂江鷗曰ㄧㄧ

江鷗 沿江之鷗曰ㄧㄧ 又別名曰[Manchu]淘客[Manchu]江鵞

優曇鉢 果名 無花果別名 梵人呼曰ㄧㄧㄧ

烏童鸛 鸛別名 南方人謂[Manchu]鸛曰ㄧㄧㄧ

於菟 虎之別名

買辦處 光祿寺

鵜鶘 淘河別名

格 異獸 似[Manchu]猩猩 知吉凶 人無害其意即親人 有害意則不來

乘田 乃司農牧等事之官名 田畯勸農之官見詩經

星表 炮上看準頭處

古度子 異果名 此木不花果生於枝端似榴 煮食者置數日不煮去味酸 即穿赤飛

蘭天竹 竹類 葉似竹 果垂紅豆

地椹花 異花 羊肝色 瓣八九不等 卵後蕊 果垂結子

弔客 居年神內第二十歲凶神 管病愁

怨鳥 子規之聲極哀 故曰ㄧㄧ

逃河 淘河別名

九龍四鳳冠 古后禮飾垂珠旒

九疊文 篆刻字之九疊文

九旒冕 古冕

治鳥 鵂鶹別名

烏 貓之別名 又曰 女奴

戎宣王尸 異獸 似馬無首 出純域融父山

家雁 鵝別名

家鳧 鴨別名

頤 卦名

南陔章 順天府行鄉飲酒禮所作樂名

姤 卦名

御帶花 異花 紅色枝朵

虫篆 即 雕虫篆別名

齊暾 異果名 出波斯國 皮綠花白香 五月熟 果油可煤餅之

寶曰 幹生枝之日曰ㅣㅣ

遮送科 兵部

角端

異獸 髮紙別名出尼吾山

獨角獸

異獸 出亞細亞州色黃一角甚長端銳善與獅鬬 角放光潤以為食器可解惡毒

駙馬

異獸 出數頭山彷彿馬一角牛尾

蒲牢

異獸 性暴其鳴如鐘 當鑄其形於鐘

剖葦 水喳子別名 常剖葦食其內虫故名

總科

通濟倉 盛京戶部 廣東亦有此名

櫃總科 兵部

冢宰

通積倉 莫尔根城

贙 異獸似狗性力大以暴

蠪蛭 異獸九尾九首虎爪 食人出鳧麗山

稽察宗人府事務衙門

家人　卦名

擭椋花　異花覆生如盃

尖尾羅紋鴨　仿佛羅紋鴨而尾尖者

兑　卦名

漸 卦名

大淵獻

豬獾 形類猪又有 狗獾 俱 貒子別名

陽

鴞 南翠別名 嘴紅項下白

覺 即山鵰

烏鶇 即阿蘭別名

雚 木兔別名

優曇花 異花似蓮十二瓣遇閏增一瓣色白味香

優鉢羅花 異花幹綠葉六大花九瓣晨開夜合色紅味香

綢順 異獸形色如猴而身大如驢善登高樹惟有雌而無雄

白羆 狗熊別名

洋雞 嘴根有一寸大肉臭日頷至膆紅紫垂生尾間如扇

海椶 似椶葉榻生于幹端幹上無椶皮

海桐 出几子似松子如栗而微小三楞

洋鶘 身雪白面頦翅花臭上有紅肉垂生

七旒冕 古冕

七梁冠 古冠

都昆子 果名 出于野二月開花至八九月果熟

雞蛋焦餅

避株

吐綬鷄別名

小篆

以周史籀所作之篆李斯又減改者字體如此文

䙎祇花

葉長如蒜葉中心出幹端頭開花六瓣紅白二種蕊黄紅

貫斗刀

此刀光射目

那伽花

果花花白蕊黄六瓣無葉

開 居值日神之第十一主生氣黃道

平天冠

平 值日神黑道居滿之次因滿必平故名

内史 鸕鷀別名

都念子 異果名 色紫無實海南無柿以此為柿而食味甜酸肉脆

海梅 異果名 此木高三尺餘冬季開花朵極小果大如櫻桃

病符 居年神内第二十四字病災

雪姑 青色毛白如雪鳴則下雪故名

雪客 鷺鷥別名

椟 木名 谷叢生木紋堅

魚師 翠雀別名

桑鳸 又小雀灰兒別名

漢科房 提督衙門

漢燕 身小之 越燕

女奴 猫之別名又曰

胡頹子 異果名不落葉冬始華春熟果形如乳頭

喜春光之章 耕耤禮成後還宴迎春時作之樂名

喚春 與望春同

望春 反舌別名

諸懷 異獸 出北嶽彷彿牛四角人目豬耳聲似雁鳴食人

同人 卦名

馬腹 異獸 出伊水彷彿虎人面聲如乳子食人

迎輦花 異花 鮮紫葱白 葉圓長 著衣而香 嗅之忘睡

騰遠 異獸 極耐跑遠

猾褢 異獸名 出堯光山似人豬鬣 穴居冬蟄 聲如斲木 兒名

探子 異果名 出南省山谷中 如梨 冬晴熟 味稍酸

榎 木名 似楸 山葉先衆樹生芽

孩兒花 異花 花小密密

桑飛 鷦鷯別名

珍珠花 異花 葉叢生 花白朶如珍珠

三珠樹 異木 樹似柏 葉如珠故名

發熕礮 鐵礮

六儀日 正月從辰逆數至十二月巳日曰一一一

六位 六爻也

六虛 六爻之空處

六梁冠 古冠

泥滑滑 竹雞別名

備箭處

香雞 雀名

青熊 能 熊名 此種好居水向雪

芘碧花 異花生于水似蓮蓮葉而小花白紅如錦日浮水面夜沉水底味香

彘 似虎牛尾 聲如狗吠 食人 異獸出湖州之浮玉山

碧玉 色如松石

青龍 掌東方神也 居年神第二十四內

梆綠鸚哥 項微紅頭翼俱綠

虎僕毛 異獸 似豹毛綠此毛可作筆

粉練刀 此刀纖光如虹

流虹刀 此刀光如流散之虹

碧落書 絳州碑文內有碧落二字故名其字體曰

青電刀 此刀光如電

㹢狼 異獸 出蛇山 似狐尾白耳長

飛黃 異獸名 與訾黃 騰黃 神黃俱乘黃別名

嫩江 在黑龍江地方

下經 首咸恒終未濟旣濟曰……

上經 首乾坤終坎離曰……

鶅 東方雉名 西方雉鷷 南方雉鷂 北方雉鵗

上元紅花 異花似木瓜之花色紅以其上元時開故名

兵拳 頭有金帽的棍

酒醋房 內務府

酒局

帑 庫之別名

殼子 異果名形如青烏梅味甘

益昌庫 山東運司鹽院銀庫

益 卦名

瞭　鵰之別名

皂鵰　鵰之別名

鷲鶚　鶚鷲別名

齧鐵　異獸形角足俱似水牛毛漆黑食鐵其糞可打兵器甚銳

蒼鴿　沉香色之鴿別名

鶵鳥　鸜鵒別名

烏鵲　北喜鵲之別名

盧　狗別名即黑狗也

督催處　内務府

沐猴　猴別名

駃翎　鶻鶚別名

金步搖花 與花叢生四瓣開時成對幹柔枝細無風而顫

鴻豹 鵰之別名

領胡 與獸名紅尾……那文曰——

髡 古剃髮刑

卻非冠 古護衛官所戴曰——

烏雞 烏鴉之類 骨頂別名 與黑鷺同俱 骨頂別名

幘 古以絹作 着以束髮

趹踢 異獸 二首并生出南海外又名 屠蓬

屛蓬 異獸 趹踢別名

鴛鴦鴨 紅冠鴨之鴛鴦

皂披 鶅別名

乾鵲 喜鵲別名 音千 飛駁鳥 翁毛

訾黃 獸名 乘黃別名 註詳 飛黃

鸞鳳書 少昊氏時鳳至倣體而造是書以記其兆

鷟毛玉鳳花 異花也花似鳥色白秋華本綾

鶿 鶿鷟別名

倉庚 鶯俱 黃鸝別名

騅牛 異獸 毛似豹牛蹄項長身高丈餘

老雅 鶿鷟別名 水鳥 老雅 水老雅 貴州人謂鶿鷟曰烏鬼 江南人謂鶿鷟曰老雅

烏號弓 古良弓名烏止於桑而鳴取其枝以製故名

天烏 鶻鳥別名 山鶻 鶻鵃 別狐 天烏 鬼車 治鳥俱 鶻鳥別名

怪鴟 夜猫別名 別名 又佛經曰 阿黎耶 鵬鳥楚人呼 夜猫曰鵬鳥與 土梟 鵂鶹 怪鴟俱 夜猫

時 異獸善登峯巒故名

剪刀篆 綠字體如剪故名

鳥書篆 周文王時赤雀見武王時烏見周故禽形造此而書於節

鳥跡書 倉頡造字體如鳥足跡所徵纖真著清楚

災煞 居年神內第六掌病災疾病

鴚 花鵞俱鵝別名 家雁 鵞別名江東稱曰鴚 舒雁 鳳頭鵝

獒 四體鑑 高四尺狗名

神黃 異獸名 注詳 飛黃

通天冠 頂兩傍空通者曰ㄧㄧ

泰 卦名

憑科 掌發月選官憑及查上任限期等事處 吏部

官字號

吏房 掌行文移案牘理藩院

治五巾 士所帶者

士

帶烏 拖白綠別名 冠烏 纓烏

比 卦名

[illegible] 比鷄大

建言科 禮部 掌服色及議覆條陳等事處

華 卦名

貘如 異獸名似鹿四角白尾前足似人手後足似馬蹄

鹽麸子 異果名 穗乘生形似銅管微大皮外有鹽一層如油南人磨其核而食

塔骨予 異果名形扁大如橘內空

訟 卦名

朝叅科 中書科 掌月朝事件者

朝儀科 掌收上朝官名等事

辦例處 內務府

泡花 異花似山茶蓮白圓大如珍珠暮春開花清香

蝌蚪書 高陽氏做蝌蚪而作

伐日 支尅幹之日曰——

蒿豬 野豬名 豪彘項脊上毛白而粗又別名曰 豲貕 豲貆 蒿貆 豲貆

長尾雞 此種出于朝鮮國雞雛名

長毧 異獸名 聲似狗吽 含人

延閣雲濃之章 臨雍進宴進酒時所作之樂

常盈庫 太僕寺安徽山西俱有此庫名

恒裕庫 直隸

常豐倉 德州

謙 卦名

諸侯

仁壽木 似柏枝稍長軟花可食

猴闥子 異果名大如指味啃苦

訛獸 異獸 彷彿兎人面能言好誘人

老鸛 北人呼鸛曰

獲落 異獸 出國大如狼毛黑潤貪食大飽後入林兩木間夾腹以化精脫後復出而食

椰子冠 以椰子作者

方頂巾 古巾名

和山花 異花木如桂色白夏十二月開十二瓣遇閏增一瓣

洛如花 異花似柳花子如豆角

日頭子 異蟲似櫻桃葡萄叢密垂生

那父 異獸 出譙題山似牛白尾聲似人喊

協洽

且

賀蘭刀 賀蘭所造

獌 異獸 出山形似野貓長八尺

馬鴨 舊名飛鳴鳧今改為好鳴也

鴾 馬鴨別名

秋風子 異果名形如鈴

玃父 獸名猴屬

卻敵冠 古帝王護衛所服

美人菊 異花如菊單瓣紫白二色葉似美人蕉

會稽公 雞之別名

春鉏 鷺鷥別名以行淺水首低昂如耘田狀故曰～～

買鉅 農夫聞其鳴則備鋤而待耘故曰～～

營科 兵部

官倉 緑旂營及鎮守處倉名

猛氏 異獸 似熊而小毛薄光潤

仙樹實 異果名出祁連山似棗味有四様 竹剖則甘 鐵剖則苦 木剖則酸 葦剖則辣

填篆 又名墳書

耗 狗別名捲毛狗也

鴚鵞

與舊 同 雁別名

厭火獸

異獸出厭火國似猿行走似人純黑口中出火

獂

異獸出乾山似牛三足

都統科

兵部

雲巾

項上所釘線如雲故曰一一

番子司 盛京将軍衙門司名

井 卦名

長鳴都尉 雞別名

長鳴雞 雞別名

力士 居年神内第十四年先神也掌刑罰

大料科 工部

槲木 匠 葉花如栗之葉花子如橡子木高丈餘

四周巾 巾名

阿黎耶 佛經名鴟夜猫為阿黎耶

單閼

如

鶻蹄 皮葫蘆別名

鸛兒 河南人以鸛 鸛別名 老鸛兒

梟羊 獸名 狒狒 別名

雲和迭奏之章 耕耤禮成筵宴進酒時作

僧錄司

僧道科 禮部

糾叅科 鴻臚寺

濟用庫 雲南

掛號房 提督衙门

案房 戶部

婆羅伽鄰提 佛名鴛鴦 又名 鴛鴦鴨

婆羅蜜 果名木不高甚粗果大如冬瓜出交趾國

無妄 卦名

率性堂 國子監 東廊一堂也

磐䂳穭樹 異果名不落葉花似橘花核綠味甘此油可治瘡

天然壩 自然而成之壩曰一一

槃多樹 果名 自根至稍皮上生果如橘大不開花

收 居位日神第十在成之次既成必收故曰丁黑道

束水壩 水發當夾水使其流急所修之壩

批廻科 通政司

收掌所 工部 收存各工回殘器皿物料之收掌所

收發科 吏部

受納倉 广东惠州府

喇喇鳥 鶺鴒別名

司寇（司敗）

刑房（理藩院）

士師

備弓處

墨刻作（御書處）

墨井（此井內有石如墨故曰——）

檮杌（異獸能知未來 出西絶域似虎人面猪口[illegible]）

善門

伯都（虎别名）

虎斑木（出海南此木紋花似虎斑）

忘歸箭（古箭名慣中）

遠遊冠 古人出遊所服之冠

野鶩 仝上

鳧 野鴨別名

備貯倉 福建

古米子 異果名皮黃肉如米粒

洞 古砍腿刑

來文房 造冊處

河工署 史部

河防科 工部

薊漆花 異花色白山內生蕊似茸毛

蠶室 居年神內第十五歲究神掌絲綿

蠶命 居年神內第十七掌蠶虫之命

蠶官 居年神內第十六掌絲務

蟞蟆 錦雞別名

蟬花 異花草本花似蟬長一二寸色黃綠

月官房 內務房

當月處

天顱 雀 即嘴夫 以其聲高如顱故名

婆羅花 異花生于山者葉光花白秋開

樬木 出江南山谷高丈餘幹極直

素光刀 刃背之間齊平而光潤

合窳 異獸出剡山似猪色黃人面食人見則水多

散水花 異花色白幹上牽引而開沿河生

筆帖式科 吏部

文誥科 中書科

儒巾

給文房 御書房

制書作 修書處

奏書 居年神内第十二年貴神掌奏記查校

迷迭香 異木生高山葉如椿葉以此木為畫軸蠹魚不蛀紙

獙獙 異獸出姑逢山似狐有翅聲如雁鳴

通行書籍處 屬修書處

通濟庫 倉場

戶房 理藩院

青熊 色微白熊也

瓔珞篆 漢劉伯升夜視星象所作與古篆相似而俊

瓔珞花 異花如垂楊線累穀色黃綠之間清香

支科 戶部

算科 工部

波斯棗 異果木高大者其棗大二寸味甘出波斯國

涩灘

相

盬 異獸 似猿而黑脚下無毛出西絶域之高山

黈 他口切 偷上声 顏師古曰以黃綿為圓用組挂之於冕 垂兩耳旁示不外聽也

家臣 古卿大夫稱家稱人也

寶鴨 野鴨別名

黈纊 冕兩邊黃綿以塞耳

雞心壩 分河流所作式尖如鷄心

垂雲篆 黄帝時御雲瑞見該作是之書

蠟瓣花 異花五瓣 慶開色如琥珀 葉大于掌

司徒 紀曰司土

刺桐 桐屬枝上開花如掌枝幹皆有刺

飯局

土螻 異獸名 出崑崙山似羊四角食人

不納子 異果名 形如烏梅易爛爛時皮皺可作數珠

蕾蓓花 異花 纒蘿生春華紅黃白三色

御仙花 異花色黃比常花絕清雅

家鹿 鼠類廣東人食此肉避鼠字而曰家鹿

伏兵 居年神內第八屬陰氣掌兵革

驛 異獸 出歸山似鞠羊四角馬尾腿上有距

綦弁 以云毛鹿皮作者

不周山菓 異果名 果出不周山 如枣食之不饑

襍科 工部

飛遽 異獸 鹿首龍身

鸐雉 山雉又曰[illegible]

死符 居年神內第二十五對此神所住之方不可安葬

鶴頭篆 又名鶴頭書 起筆輕如雀口落筆重如鵠頭

居暨 異獸 出梁渠山似刺蝟尾紅聲如猪

虎刺 [illegible]葉如黃檗花如杏花而小

窮奇 異獸名 出邽山似牛有刺如蝟尾長食人

查葡花 異花 幹有刺 小黃花如丁香子紅

平頂山 盛京海城縣之山又別名曰車駕山浴釜山唐望山因唐太宗駐蹕於此故名

蓬萊羽客 鶴別名出于仙山蓬萊禽也

鳭雉 雉別名

丹青木 異木出終南山高百丈餘無枝樹頂如車蓋葉稀紅二色

本科 理藩院

摺配作 修書處

鶌鵴 鳩別名

黑鴨 鴨別名

朏朏 異獸出霍山似尾白有鬣髮畜此可消悶

蓬達奈 果名如青夾味香甜出暹羅國

鸍鶘 油葫蘆別名

娑羅樹 出峨眉山葉如柿皮襯白鳥不棲不生虫

黧黃 黃鸝別名

麟書 魯西狩獲麟孔子感之有子作麟書以記瑞

瑞木 異木木紋生成天下太平四字

瑞鷗 鳥名 別

芝英篆 漢武帝時產芝因作此書字頭有叉效芝始出之象

[犭然] 果然別名 即猴也

黑鷺 烏鵲之類

鐵腳 鵝名

黑玉

烏骨雞 雞名

黑龍潭 京城西北

蒼鷺 小鵰雛名

黑硇砂 鑄銅用

虪 黑虎

狖 即猴似猴尾長鼻向上翻

楷木 生于孔子墳枝稀不可曲

女鷗 鵜鶘別名

家賓 賓雀又曰家賓与 俱家雀別名

當康 異獸 出欽山似猪有牙見則豐收

求賢科 吏部 掌新狀元設職裁取進士舉人等事

噬嗑 卦名

備傘處

士翁子 異果名大如漆子味甜酸

山雀 似鶴之鷗 鴂

㴸羅㴸 異果名出西洋之外

垂露篆 漢曹喜所造體似懸針篆而不細如露之滴垂

老陰 至柔曰⚏

老陽 至剛曰⚌

鸜鴒 鸜鴒別名

六德十之一 剎那
分兩名

豫
卦名

金線狨
此毛黃如金線故名

渙
卦名

撒辣漫大辣
異獸出[illegible]國生于陰潮處足短身長黃黑斑毛

鵗
北方雉名

信天緣
莊別名此性廉鎮日立而不移俟過魚而食

纓鳥 拖白練別名

長樂花 異花草本花紫開久不謝經秋冬霜露後色益艷

冥靈木

鷂雞 紅嘴半翅別名

狹 異獸出樂馬山似蝟遍身如火紅

老人巾

山菌子 竹雞別名

澤虞 類鷗首有白肉冠

杜鵑 又曰……杜宇鳴必向北

繡嶺 在盛京復州縣

鼪 ……騷鼠別名

無損 異獸

露禽 鶴之別名夜同露滴聲而鳴故曰——

胡榛子 異果名西域榛子

麻鷃 有斑之燕雀

子母礅 子母礅裏的子乃一寸多粗一尺長之鐵筒上有大门内装藥鉛丸

子

不凋木 生山谷高二三尺莖如槐幹淡紅有毛葉不落

𤝸𤞞 野猪別名……

遒人 古時司教民之責者

背劍 脊有白毛之鵝

揷花 頭有白毛之鵝

帶絲禽 鷺鷥別名此禽頭上長毛如絲故名

猎猎 異獸出極北絕域之琥珀山似熊色黑

瀋陽城 盛京

山釵花 異花幹細花如釵

榕 異木出南海 葉似胡麻葉子似冬青子枝曲其垂枝着地即生根

藤核子 異果名生於藤條形似小葡萄

縷堤 比常堤窄而長

蔓胡桃 異果名如蛤蜊味似核桃

長脚娘 即水喜鵲 也以其腿脛骨高故名

石門嶺 盛京蓋平縣

瀋河 盛京承德縣之河

龍尾箒 箒

此箒梱一頭細乃夫於椿內用者

困敦

卯子年十二支年名困敦。赤奮若。攝提格。單閼。執徐。大荒落。敦牂。協洽。涒灘。作噩。閹茂。大淵獻。

辜

卯子月十二支月名 辜涂陬如病余皋且相狀元陽

狙如

異獸出倚帝山耳口白

鴸母

鴸鶘之別名 人呼回

鼣鼠

異獸似狙如聲似狗叫

仙都花

異花幹曲繞而生枝端生葉葉上生蘤都一蘤都開花數及七瓣逐生 色深紫蓋繇三年爾花

黃鳥 關西人呼黃鸝曰一一

淡黃棲白鵰 鵰類名

黃翰 黃翰 鷹 莊別名

多感子 果名 大如指肚

前樹子 闞浅 果名 蜀歎 形似指長寸許六月建花熟八瓣水抄去核造晚而食味微辛

學政科 禮部

督學科 兵部 掌順天府考武舉武秀才等事

櫧木 生山谷高二三丈餘葉如栗葉核如杏核花白

禺 獸名比猴大尾長目赤

黑虎 虎 貔之別名

嚻 異獸名出羭次山似禺而長臂善拋石

天棗 異果名 蕭縣之(…)寺前如酸棗

木威 異果名 出嶺南山谷如橄欖削去皮可作粽子

木賴子 異果名大如李

黃袍 黃鸝別名

臊陀 鸜哥別名

黃伯勞 淮南人呼黃鸝曰〻〻〻

鼻角獸

異獸出○○國之○○地方似象足短身有斑鮮鼻梁有一角堅硬如鐵

檗白象樹花

異花其葉如棗葉季冬開花

肅霜

西方鳳名 鳳凰五方各有名註詳

銷筭房

內務府

註銷科

理藩院

狸猴

異獸出○○國前身似狸後身似猴 腹小有皮如袋

子嶲

子規別名

閑客

江鷗別名 註詳江鷗下

獜

異獸見則有大風 又曰

薙葉篆

註詳倒薙下

戴頒

戴勝別名

米湯澆

灰色防 蘭別名

金縷梅花

異花色黄鮮長風吹如蝶舞

觧

卦名

猴騷

異果名 子如鴨卵味甜而凉可醒酒

皮弁

以鹿毛白鹿皮所作上嵌玉

黃頭 江南人呼……

黃眉 鶲之有黃眉者

黃斑 即有黃斑之……五斑虫也

黃旛 居年神内第二十七家命屬土

火不刺

黃花燕 與……同

黃離留 村鄉人呼……黃鸝曰……又別名……

黃檔房 宗人府工部掌案

黃鼠狼 騷鼠……別名

金絲料 即黃毛有黑斑的……同

黃旂科 兵部

土符 即黃鳳別名

黃皮子 與果似小棗皮黃

黃肚子 異果名 似小石榴色黃

蠟嘴 黃嘴淘河禽名

黃連雀 燕雀名 與花燕同

獐川花 異花似榴花五朶攢生

五鬼 居平神内第三十精陰象

五府科 兵部 掌造各省軍器及鑄炮等事

五旒冕 古冕上垂五旒者

五梁冠 古冠上起五道梁者

猙 異獸名 出章莪山似紅豹五尾一角

穗書 神農以上黨嘉禾八穗故敘其形而作是書式如垂穗

鷺鷥 白鳥名如乙 鷺鷥別名

綬鳥 吐綬鷄別名

黃腰 異獸 形如狸身小而能赱虎牛

瑣瑣花 異花木臻岔多葉尖枝端開小花香潔

和氣洽之章 兵部筵宴新武進士所奏之樂

胎禽 鶴之別名

山種所運氣

黃櫨木 生四川幹黃葉圓可染黃用

慧鳥 鸜鵒別名 八哥

簪纓 幞頭等帽上所安之紅纓也

沙背羅紋鴨

白鳥 即白鷺

沙犀 犀之別名

備文處

鵞羣花 異花藤屬葉有角花似鵞秋開

長右 異獸名 似禺而四耳見此則大潦

麻冕 以青蔴作者

白菱花 異花白雅開之葢久益艷暮冬方謝

青鶬 青鶬別名

閑客 花背白鷺

白糖纏

化翼　即白鳳

火門　鳥銃上入烘藥之ㅣㅣ

舍羅　佛經謂……反舌

舍利　異獸　口內吐金

銀練刀　以其鐵白故名

法冠　古執法者之冠名与……獬豸冠同

任法獸　獬豸别名

念佛子　與……佛鳥同

鴐鵝　雁别名

夫諸　異獸　出敖岸山似白鹿四角喜水

闍提花　異花味香以其種自佛寺移來故名似……曼陀羅花

白平山　在盛京邊外

紗帽翅

兹白 獸名

玉鐙 鵝名

白眉 鵝之有白眉者

鸇鴿 身白頸上一片黑

白虎 居年神內第二十三宿西方兇神也

彪 即白虎

白鷴 鳥名江南人呼 白練曰

接羅 古頭巾名以白細所作

西寧白 雀名毛微黑而有白斑

銀頰 鵝之白頰者

玉鈴 鵝名

白焦餅

朱厭 異獸名 出小次山 似猿 首白脚紅 見則大兵

刵 古割耳刑

寒臯 八哥 鸜鵒別名

白鶾 即白鷴之白者

既濟 卦名

未濟 卦名

吏巾 兩邊有翅如耳者曰——

仙禽 鶴之別名此種夜半感生氣而鳴

望仙花 異花花色鮮豔自春開至秋

泉山 在盛京海城縣

點尾 即鶺鴒者名眉黑胸紫尾有白點 [illegible] 鶺鴒也

白玉

鸛雉 與 [illegible] 鶴同即白色雉也 [illegible] 雉別名

鷷 西方雉名

白雉

海青鳥 海東青別名

天狗 南翠別名

竹絡壩 以竹籠盛石砌起之壩也

少卿 野鴨別名

弁 古束髮帽

犁鼠 鼢鼠別名

幞頭 古頭巾名四角漆之飾以金

神羊 獬豸別名 又解任法獸

冥靈木 異木以木以五百年為春五百年為秋

小黃渠花 異花花黃朶小暮春開

紫雲花 異花葉長尖花五瓣紫色如火雲故名

翰音 雞別名

典吏科 吏部

都吏科 吏部 兵工三

書鈇科 工部

紫花兒 異花叢生其葉可作菜

多南子 異果名色紫味甜似烏梅

絳頹花 異花幹高葉尖朶小花紫穟開

糠頭羅紋鴨

紫乂 鶉名乂紫者名一一

水西花 異花色黃葉如萱葉

文物京華盛孌章 臨雍筵宴進茶時所作之樂

續文獻通考館

循還房　工部

循還處　户部

轉宿篆　宋景公時熒惑守心以公有三德言星移三度司星子韋作星退之篆而作字亦書三星之象如蓮篆

倢　雞雛名 鵪稍長者曰ㄧ

鷄　雞名 蜀之雛曰ㄧ

雙雙　異獸 出流沙之東三獸并成一身善跑黑色

巾

綱巾　以線織如網服於帽内以束髮者

椑柹　大如梨味甘雖熟仍緑澀堪漆綱用

文禽　即孔雀別名

紫羅襴花　異花草本四月開花色紫

商庚　黃鸝別名

連青鸜鵒　鸜鵒別名

貙 五爪虎名

文鶴 錦雞別名

文木 出山嶺不拉堅細色黃潤

貛 木兔別名

春桂花 異花枝葉如桂冬亦不黃花五瓣三月開

日麗中天之章 進宴成功將軍大臣進膳時所作之樂

紫蒿鳥 水花冠別名 水花鳥

劉子 異果名 形似梨秋熟時色黄味酸甜

一角獸 異獸 一角 天下一統方見

鸚鴞 不如歸去 子規別名

臛疏 異獸 似馬一角能避火出帶山

廣業堂 國子監 西廊第三堂

獜 異獸 出依軲山似犬有鱗虎爪

刹那 分兩名 彈指十 之一

行人 吉官名

蓝珠花 異花五瓣蕊細如絲蕊端如綠粒攢生

李父

虎別名

於菟 伯都 又曰 䶕 䶕貓 䖘 䖘 李耳

蜆鴨

異鳥 泥鴨 泥跂路 別名

太平瑞盛花

異花四瓣似桃花紅白如彩雲秋時攢生數十朵

戎王子花

異水花出

貄

異獸長毛多

太歲

居年神三十四之首率諸神正方位者

騍馬木

繁弱弓 古良弓名

唐望山 羊項山別名

堂房 户部

堂號房 工部

滿堂春 異花春華色艷各色俱有

須臾 逡巡十之一

隨 卦名

坤 卦名

提羅迦花 異花 似樹 日晒則開花

威夷 異獸 腰長甚弱

戴南 戴勝別名 山東人呼戴勝曰——

鼣鼠 異獸 似兔鼬頭上無斑

攝提格 寅年 十二支年名

虎爪篆 王僧虔所作 四角如叉

析木津 天河渡口名

陬 寅月別名 十二支月名

鴉鶘 水喳子別名

大夫

鷗 鳧屬 鳥名

猼訑 異獸名 似羊九尾四眼四耳眼生腰上出基山

武弁大冠

銛鋒刀 砍物甚銳

復 卦名

兑房 工部錢局

胎仙 鶴之别名雄名於風上雌應於風下則作卵

窯冶科筭房 工部

窯冶科案房 工部

窯冶科值房 工部

鹽硇砂 形色似鹽塊鑄銅用

隔堤

司案科 提督衙门

註銷處

櫃科 工部

措薪廠 工部

開設科 吏部

乘黃 獸名 出白民國似狐背上有角

飛虞 異獸 天馬別名

飛白書 蔡邕見堊帚成字因作是書

鼯生 鼯鼠別名

太陰 居年神内第十九陰氣之長

騰黃 獸名 亦…黃別… [illegible]

將盈庫 兩浙鹽鮮道庫名

興隆嶺 在盛京承德縣

漚 海鷗別名此禽浮於水面如浮漚故名

上朔日 陰陽德很盡之日

皇威之章 皇上御武後所作之樂

上方大篆 李斯所作程邈又加簡飾者

東廂 國子監祭酒辦事處

東閣 內閣又云

白望 狗名白毛跑的快者

題鵳 青鷂別名

鵜鶘 淘河別名

鶗鴂 子規別名

廳科房 提督衙门

鐵嶺 在盛京遼陽州

刖 古砍膝刑

定 居平之次平則必定故名黃道

獬豸冠 古執法官戴者 又曰[…]法冠

榹樹子 果名

孔鳥 孔雀別名

淘鵞 淘河別名

禮儀科　鴻臚寺

由庚章　樂名

修道堂　國子監西廂第一堂名

貙貐　獸名

白狐　狗獾別名

巽　卦名

夜食鷹　異稱

朱獳　異獸 出耿山似狐背上有魚刺

山膏　異獸 出苦山似猪色如火

模木　生於周公墓其葉春青夏紅秋白冬黑得四時正色

錢母　雀名胸前黑白花如錢故名

内考科 吏部 掌管京師書吏取結服役考職等事處

内史 古官名

中孚 卦名

内餑餑房

貆豬 豥豥 毫彘別名 即野豬

印信科 禮部

知印科 理藩院

監印處 户部

管印處 吏部

印房

章甫冠 殷冠名

宗伯 又經曰太宗上宗大祝

禮房 理藩院

橋道科 工部

鵂鶹 夜猫別名

夔 異獸 似牛無角一足聲如雷出東海島之流波山

磯礄埽

飛廉 居年神由第辛九吃其主兇煞氣故名

內卦 六爻內之下三爻曰丨丨

內堂房 吏部

外堂房 吏部

外考科 吏部

外官科 吏部

外餑餑房 內務府

外解科 工部

忠靖冠 古有職者所服之冠

土梟 同夜貓

杬木 出南方榦高大子如栗

觧 獬豸別名

畨鸜鴒 花八哥別名

蕃柿 蒿榦丈葉榴花五朶而生始出自番地

西番葵花 榦如竹高一丈餘花黃葉如碟而扁

道録司

執 神名執者守職也居定之決定則當守也黄道

觀 卦名

火光獸 異獸大如鼠毛長三四寸色紅白夜光如火

傲雲花 異花似蓮幹高凌雲

天雞 錦雞别名

貼黃科 皶

剝 卦名

垂旒

青玉

桱木 似杜李幹枝曲灣皮淡紅葉如杏葉而長

土門江 發源長白東南流

萬象清寧之章 大宴進膳時所作樂名

萬蝶花 異花叢生色白朵密瓣如蝶翅

萬蓮花 異花葉如鳥翅花色紅綠二種紅者紫斑綠者紺斑

搏黍 山東人呼黃鸝曰——

外卦 六爻內上三爻曰——

通倉 西三 中倉

異獸 形似鼓一足

狪 異獸出泰山似猪生珍珠

鷲 即鵰

冬瑰花 異花色紅千層蕊黃葉稀枝長幹有刺

冬鳶 梧桐別名

開坊 翰林升詹事府左右春坊各官曰ㄧㄧ

火樹星橋之章 元宵節掛燈時所作樂名

祀鳩 反舌别名

門神庫 工部

茶苜檪 異獸 并封别名

蔄歲枣 異果出三佛齊國之棗

頭鵚 與 魚鵃 鵚 同俱 落河别名

危 居住日神之第八至豐則危安不忘危曰 黃道

方巾

四夷科 (禮部)

四梁冠 (古冠)

清靜 空虛之 (分兩五)

貝多樹 (異木出西域國如書佛經於葉上可經五六百年)

冠雀 (西方人以鶴為冠雀)

杜宇 (杜鵑別名)

雕雀 (即巢內所養之可始也)

中所 (鑾儀衛)

司中 (三台星共六個列為三對其中層二星曰一一)

懸針篆
漢曹喜造文細而畫末尖如懸針

藍雀花
異花色藍形似雀翅尾畢具黃蕊如雨目又苑葡見詩經

藍菊花
單層花瓣而小色藍蕊黃

羽翔
即藍鳳

青翰
雀別名有青斑者曰ㄧㄧ又曰黃翰　信天緣

青鳳
鸞別名與鷃趣同

鷦鷯
北人呼南綠斑曰ㄧㄧ

皁隸巾
乃巾後排垂線纓者

東水山
在盛京海城縣

辣辣
異獸出泰戲山似羊一角耳後一目老見則年豐
又別名辣子

猔 貍之別名

渾敦獸 異獸直腸食物直過形如狗

倒薤篆 庾陽名務光不就隱居種薤而食見清風着葉交錯成文倣而作之字文下耕如 篆 倒薤葉又名薤葉

疊雪花 異花雪白纍纍垂生于枝端蓬鼓起如脂玉

蹇 驢之別名與衛同

蜼 類猴 比猴大色黃黑尾長數尺尾端二岔能以尾塞鼻而掛於樹

溜馬汀 在盛京界內

舒雁 鵝之別名

舒鳧 鴨別名

毋追 夏之朝冠

傖雞 鶏別名

狍鴞 異獸 似羊人面人指目生於腋貪食人出鉤吾山 [illegible] [illegible]

李耳 虎之別名 [illegible] [illegible]

軨軨 異獸 出空桑山似牛有虎斑 [illegible] [illegible]

坎 卦名 [illegible] [illegible]

悶頭花 異花色紫幹枝滿花葉稀近聞其香則頭悶 [illegible] [illegible]

蠡齊子 異果名如彈丸 [illegible] [illegible]

白緣子 異果名比櫻桃味香

馬化 獸名 猴屬 玃之別名

倉頭 身大頭白之鳥曰ーー

冠

冕

鵂鶹色青尾長者江東人謂之ーー

蘆虎 水喳子別名

鶘 油葫蘆別名

羅羅 異獸 出北海似虎色黑

理藩院

滿洲蒙古繙譯房

曼陀羅花 花白六瓣晝開夜合葉如茄葉

優鉢曇花 異花出波斯國甚艷美

蠻蠻 異獸名出剛山鼠身鼈首聲如狗吠

枸奶子糖纏

崮狗 異獸 明視即兔

芝蔴焦餅

狸力 異獸名似豬而有距聲如狗吠

梁渠 異獸出歷石山似貍白首虎爪

建華冠 古舞生所着冠名

鵃 茅鵃別名

倉鳥 倉頭別名

滿洲氏族通譜館

伏獸 即貍別與……同以其看物必伏視故名

半癡 半翅 又云……鵪鶉……秋雞俱半翅別名

海瓊花 異花出……地方枝稿生大葉葉總聚每生花如毬

海宇昇平之章 大宴進茶時所作之樂

海八哥 背黑頸胸白無後蹬

海鷗 背灰翅青尾白

海上蟠桃之章 皇太后上嶽歸時所作之樂

進鳥 又曰……使鳥 俱……信鳥別名

信鳥

信息 又……信鳥……俱海鷗別名

龍荔 異果名可蒸食未交趾嶺南等處木葉似龍眼荔枝 樹枝名

進賢冠 古冠名

鵁鶄 家鳧 野鳧 黑鴨 俱鴨別名

糠斑 雞毛之紫色而有斑者

麻翼 鵝之翅有斑點者

珍珠雞 錦雞 綬雞 錦囊雞 紅色吐綬鶵 吐綬 別名

大荒落 巳年

余 巳月別名

湄沱河 在盛京

米篩花 異花似碎米色白

賁 卦名

蟃蜒 異獸 [illegible]種類名

虛空 分而名

棹木 枝葉如椿其津可餞果而食与狗肉不合

銀億庫 大同府

銀庫平科

孟極 異獸出石者山似豹額花身白好卧

簾子庫 工部

木連子 (異果名 形類核桃色紫)

蒙頌 (異獸 出交趾似猴而小善捕鼠)

困 (卦名)

千歲棗 (異果名 出外國)

挑水壩

千歲子 (異果名 生於蔓根一房內結二百多子味似栗)

蒙古篆金刀（此乃蒙古篆金字）

敦牂（午年也）

馬政科（兵部）

皐（午月別名）

木僕（異獸，鼬尾長數尺，栖在樹，食人）

榠樝（異果名，大於木瓜）

靈壽花（異花，出湖廣，數朶重瓣生，似木槿）

摩由羅（佛經謂孔雀曰——）

拙鳥（蜀人呼鴟曰——，多別名）

林鴉（性好林內結巢而棲）

樝（異果名，小於木瓜，味酸澁）

彌子 異果名形圓而細始嘗微苦少時而甜

貉邊 異獸名出天帝山似狗人鋪此皮不遭瘴脹别名木狗

木倉科 工部

木蓮花 異花如蓮木本葉似辛夷花葉

木狗 貉邊别名

孰湖 異獸名生崦嵫山人面馬身蛇尾有翅

鹿蜀 異獸名出杻陽山首白尾紅馬身虎紋人佩此毛宜子息

爵弁 似冕而無旒者

負釜与鶴鶴……皂帚……黑尻……背富……伏鶴別名又有旱帚……鵠在……老鶴……烏童鶴……鶴兒……皂服……冠雀……先亭仙……伏鶴雜名

韡冠 竹篾織者

負釜 鶴之別名

厨役科

木查河 在盛京海城縣

楊搖子 異果名生於樹皮內果有七稜長四五寸味甘

龍書 庖犧氏獲景龍之瑞因作一一

龍腦香木 異木出波斯國高八九丈葉微圓無花無子此木之津即龍腦香

執徐 辰年

龍門灞

病 即辰月

龍爪篆 王右軍所書勢如龍爪

成 居值日神第九三合俱全曰成黃道

越堤

櫟木 高二三丈葉如檞葉花黃核如核桃

符拔 即無角 挑拔

無石子 異果名大如彈丸味似栗

水鶴　小灰鶴別名

大篆　蒼頡之篆史籀文損益之爲〻

水冬青　近水生葉比冬青葉微細

水老鴉　上有鸕鷀別名

水鳥

崇志堂　國子監東廂第三堂名

誠心堂　國子監東廂第二堂名

水花鳥　烏紫花蓄爲冠色同鎖水花冠別名

葡萄色焦餅

葡萄糖纏

咢卦名
祭罷

長冠　東北竹篾織成外飾以漆者

白頸 鴉名有黑項下有一白圈

白哥 出福建

白頭金鈴 頸淡黃項花

飛駮鳥 即鵲鴉別名

鵯 又曰鵯鶋即白雅也

虥貓 虎之毛薄者

王壇子 異果名大如棗味甘因出於偃[?]師縣壇山[?]故名

鷹 別名

昝干 即鶺别名

芽茶科 禮部

炸食房

倉科 戶部

金科 戶部

錢糧房 修書處

長十八花 異花色白出口外

朱衣燕 似雀雀頭背黑身上紅毛如硃砂

雀弁 古冠弁名

恰 古帽名

册庫 吏部

徐獸 犰徐別名

犰徐 異獸 似兔鳥喙蛇尾鼠目見人則佯眠出餘峩山

葱聾 異獸名 似羊首黑鬣紅

鷄鵮

作噩

壯

紫鏍花

秦吉了

泥鴨

蛩胡

燕八哥

燕翁花

燕烏

軍器科算房　工部

編軍科　兵部

司馬　亦又見詩經

獨舂　與白鳥俱帶綠嚨 春鋤 驚鷺 別名以其行頭點如舂故曰一一 雪客 栽雨

劉木　啄木別名　與鴷俱

鶡鷄　鳳之別名

雕蟲篆　魯秋胡之妻有感於春兩作字形曲屈似蟲　又曰戰筆書

楚雀 黃鸝別名

楚烏 棲矮樹之鳥曰——

鸓 烏屬出岩山身黑嘴紅

師 卦名

壯軍容之章 皇上閱武出宮時所作樂名

兵寶日

兵房 理藩院

軍務科 兵部

將材科 兵部

軍器科案房 工部

軍器科值房 工部

滿 居值日神第三黑道

壽春花 異花花色白葉綠四時不謝

萬年花 草本一幹開花百朵色淺紅雖蒿久著水仍興鮮艷如舊

彈指一 瞬息十之分兩名

續世日 單月自丑至午雙月自未至子之六支日曰——

早秋 鶉名 立秋時之鶉鶉曰——

封人 古管邊界官名

截雨 鳥名 鷺鷥別名天將雨此鳥遇雨則少停

八旗科 吏部

八旗通誌館

八分書 因史籀篆字十分中用其八分而書者

亂石壩

鷸冠 古曉天文之人所服者

將巾 古武官所著

鶄渠 水雞別名 江南人謂水雞曰——

鶄鷄 水鶄別名

鶯 黃鸝別名

豺狗 豺又曰——

繅絲花 異花幹有刺葉似玫瑰葉花色微紫無香

盈寧庫 外省庫

諸犍 異獸出單張山似豹人首一目長尾卧則蟠尾行則銜尾

旃檀香木 異木出廣東雲南等處葉如荔葉皮綠潤木堅細味清香

獮猴 此猴極壽長 別名

靈壽木 似竹枝有節高不過八九尺形如杖又椐見詩經其檉其椐

紫霞杯花 異花如杯色紫無葉其莖如藤

樅 木名 葉如松針幹如柏子酸霜降後可食○又栝書經杶榦栝柏

若木 異木出南海山中幹紅葉綠花紫

周易

魚鱗壩

瑩花刀 以澗鐵折打出花紋者

四照花 異花色淺藍四瓣綠光照目幹爲大

蕨子 異果名大如瓜形似柚

糧科 戶部陝西司

督糧科 兵部

犍獸 異獸諸犍別名

正本科 通政司

精精 異獸馬尾之那 父曰ㄧㄧ

鷲鴉 慈鴉別名

稿房 理藩院

連錢 雀名以 之項毛似ㄧㄧ故名

作廠大使衙門 戶部

鵻鷚 秋雀 鶺鴒別名

蘿蒙子 果名似大榛子

織造科 工部

織烏 戴勝別名

無憂花 此花須經婦人挨捻方開

蹇 卦名

喪門 居年神內第十八主喪哭悲苦兇神也

屯 卦名

氄毛 鵝毛

龍女花 異花幹葉俱似山茶蕊大而香

南漕科 戶部 雲南司

南館倉 盛京

夏鳸 [illegible]别名

都桷 異果名 出廣南大如卵味微酸

韶子 異果名 大如栗有刺其肉如脂油味甘而微酸

闕桃子 異果名 以其味酸故名

醋林子 異果名 出四川 叢華生 味酸

櫖 異果名 似梨而小 皮可配藥用

梅桃 異果名 出福建 可蜜餞而食

黎檬子 異果名 似烏梅大味甚酸

賁子樹 出賔州山谷 幹端有百餘枝 攢生成一大朵 連花結子 葉如柿葉

懷南 鸚鵡别名 以其思懷南方故名

洙泗發源長之章 禮部 安置聖公樂所作樂名

正義堂　國子監西廂第二堂名

義鳥　鳳鳥別名

漕穀倉　河南

雙頭鹿　異獸并封別名

二梁冠　古冠

十二冕旒

夏侯　越雞別名

匹鳥　鴛鴦別名

南客　南方人名孔雀為南客

并封　異獸出巫咸山似豬前後兩首色黑善食毒草

南雙山　在盛京海城縣

逐隱　江東鶻鵃名　鶻鵃別名

青囊花　異花彷彿金燈花色藍

多花子　花鵪鴿別名　與番鵪鴿同

錦囊雞

錦帶功曹　吐綬雞別名

錦帶花　異花花似錦紅白二色藤蔓細長纓玉

雞趣　鸑鷟之別名　與青鳳同

竖雞　南方人呼野雞曰竖雞

鐘冔篆　虞帝放鐘冔形而作

刁驪沽　遼新在盛京永陵西百里

嶲周　子規別名

鼈封　異獸　又曰茶首機毀頭鹿俱并封別名

義禽

義日　凡支生幹之日曰

青鸞花 異花色深藍居仙鸞形

陰翥 即青鳳

烏鬼 黔省名鸕鷀 鸕為烏鬼 鸕鷀別名 鵜 小鳥 老雅 小老雅

都咸子 異果名出南國大如指形造酒可治傷風

翔暮 鵝別名此種好晨飛而暮返故名

猪肉子 異果名大如杯色如脂烤而食之味如猪肉

肉房

鶻頭篆 起筆輕如鳥喙落筆重如鶻頭又曰鶻頭篆

白鶴花 異花彷彿仙鶴形

雙支科 工部

承發科 吏部

火炭子 異果名似杜棠

狢即 異獸出鮮山狀如猴色淡黑而白口眼紅尾白

不灰木 出南洋山上燃之雖着而不成灰

亞細亞州山羊 異獸出印度國身大項上二乳如駱口裂目明角長毛尾俱似羊

豹頭

狕

獨豹

犳

翠鵞眉花

狡

步營司

脚力科

閶闔風

元豹

緇撮

緇冠

青璋

玲瓏壩

閉 居值日神十二之末取閉藏之義曰黑道

否 卦名

華蟲 錦雞別名

人面子 異果名木似楔桃核上兩面如人面蜜餞可食

猰 異獸似獅如吹人人即病

陽烏 鴉名 註見上

陽鴉 鴉名 陽烏別名身黑肉腥不可食

糯棗 異果名似杏葉如柳葉

迷蕩 異獸 此肉極香

青鷺 青鶴別名 与退鶴 青鷺同俱青鶴別名

烏鷄 即烏鴉 棲于曠野翅花

三合便覽

鷯 江南人名鵪爲鷯 與鷯同俱 鵪子別名

黃菖 異木出[illegible]山之[illegible]縣有二株對生橫枝互相連經樹質可覆百人

鸚鵡 與乾羊 駱陀 全頭鸚鵡 連青鸚鵡 同俱 鸚鵡別名

貀 異獸似虎而黑無前足

鷛渠　又名鷛渠　与鵁鶄同俱　水鷄別名

雝渠　鳥名

沙鷗　與芙蓉鴨同俱　建華鴨別名

四體鑑

越雉　越人謂越鷓鴣曰[illegible]

越鳥　越人名孔雀爲越鳥　又孔雀別名

蠱雕　獸名　出鹿吳山似鵰有角食人

姑獲　與山鷄　鵂鶹　鬼車　天鳥　治鳥　同俱鵂鶹別名

賞賜科 禮部

廣恩庫 西陵春陵銀庫名

猶豫 異獸似虎趾伶便稍聞响声則上下樹不定

楞蒸刀 背厚砍削切硬軟物件便捷快

岥岥 異獸出碓山似馬四角羊目牛尾声似狗鳴

玉雀 中央鳳名

逡巡 模糊十之一 分兩名

翁雞 雁別名

翁鳥 鳳頭異脚鴨別名

海罽花 異花數朶重疊花色如罽

慈烏 慈鴉別名

旅 卦名

燭夜 雞別名此種合時刻而鳴

類 異獸名自交自育形似貍有冂鬃

簇蝶花 異花花朵花蕊如蓮蓬色微紅

蜚 異獸出太山似牛白首一目蛇尾入澗則水涸上樹則樹枯

輝山 在盛京承德縣

九花樹花 異花出南岳嚴寒時仍開花

霜信 雁別名

京官科 吏部

除 居值日神第二位除舊宣新黃道

五更醒 倫倉別名

返魂木 異木出尾箕山彷彿楓樹而葉邊有牙以此心根熬成丸燃之可活死未三日之人

頂 油葫蘆別名

鵽雞 水鶴別名

節 卦名

義媒 原鳥别名

般第狗 異獸 出□□□國 日藏水中 夜宿沙邊 其牙齒不之銳甚于鋒 毛色不等黑者須得

五斂子 異果 大似木瓜 五楞 色黃 皮薄 俱軟 味酸 可蜜餞食

及篆 古武丹書于及杖 戴記君言 後人效其字而作是篆 非如及形也

趕亮嗓 鵾鷄别名

明夷 卦名

耩子 異獸 辣□别名

疊羅花 異花 葉綠 花黃

刧煞 居弃神內第五 主陰氣殺陽

攔河壩

幅巾

旨意科 通政司

司命 三台星共有六個排列三對其上層二星曰司命

竊元 與夏扈 竊頭 俱皂兜別名

竊脂 與桑扈同 俱灰兜別名

竊黃 梧桐別名 與冬扈 蠟嘴同

做書作 修書處

毫猪 名流 即野猪項脊上毛白而粗又剌名曰豲豬

無子綠葡萄 異果

獑猢 異獸 似猴色黑腰間白毛如帶前脚掌白毛甚長

啟疏科 鴻臚寺

刻字處 御書處

稽察所 稽察本衙門並鎖筆事

查核房 修書處

料哥 鳥名 別名

鴝鵒 鸜鵒別名

桄榔木 乞部

鶡冠 古勇士所戴者

貂蟬冠 以金蟬與貂尾嵌飾者

過鸁

鸁 油葫蘆別名

架格鳥 鵾鶡別名

鴰鴇

江南甲 吏部

瑕蛤 異獸出白山

驛傳科 兵部

睽 卦名

賁鴉 此種不返嘴白腹

鷦鷯 鷦鷯別名

雞頭滑 竹雞別名 與泥滑滑 山菌子 同俱竹雞別名

槊棍 此棍上尖下扎兩頭黑中間紅

休毫 狗名長毛

又曰猘盧

青駮 倶狗名

枕榔木 出交趾國高五六丈無橫枝梢頭生數十葉異木皴花而細

鷩

鵾鵬同倶阿蘭別名

與鴇鴰 鳥 鵾 米湯流

阿藍別名

阿遲堆

阿辯迴

吉吊 兜兜雀別名

焦明 南方鳳名

結繚鳥 了哥別名

猾 異獸無骨䶂入虎口而不能嚙及入虎腹從內嚙食

車駕山 手頂山別名

架閣科 兵部（職方司）

侍衛飯房

夏服箭 古箭名甚銳

映山紅 靠山紅別名

旱金花 其花如掌金黃色

乾睪 鴝哥別名

莎木 此木枝葉密葉雙雙對生

天師栗 異果名出青城山似栗而味美食久可去痰疾

櫓罟子 異果名冬生夏熟色紅大如碗皮數層如甲葉味微甜

孝烏 [Manchu] 與慈鴉同俱慈鴉別名

鷮鴙 長尾且行且鳴者

意夜納 異獸出利未亞洲似狼而夜作人声誘人來而食之

降龍山 在盛京海城縣

寶網花 異花此花白而小形如絲網

旱獸 異獸出[Manchu]山似狐虎身有翅声似乳子

孔都護 又曰 越鳥 孔鳥 孔雀别名 文禽 南客 摩由羅 俱孔雀别名

[illegible] 異獸出甘肃山似虎猪毛額花食此治瘿㾍

犀渠 異獸出釐山似牛色淡黑聲似乳子食人

青駮 花色黑斑紋之狗

虎皮鉤交嘴 因尾尖之毛似虎斑故名

鷂雉 身青而五色者

方山冠 古樂工所著者

乹 卦名

橦木 出四川等處此花可照棉花彈子織布

鸝黃 與倉庚 商庚 黧黃 楚雀 黃花鶯 俱黃鸝別名

璉 盛稻梁祭器名

平仲 異果名人食此果可成仙

玉手爐花 異花花白大如手爐春季開

玉宇日 單月自卯至申双月自酉至寅之六支日曰一一

玉殿延英之章 鵷雛進宴進膳時作之樂名

玉筯篆 李斯變小篆而作此字以其畫直如筯故名

玉殿雲開之章 大宴進酒時作之樂名

玉燭花 異花花紅夜開味香 …

玉鈴花 異花幹高大花白如鈴味香

瑚 盛黍稷祭器名

扶老 鶥雛名此鶥項上無毛肉味甚不可食

大空木 出山谷高六七尺葉如楮葉皮淡紅

冠雀 比鳳頭阿蘭微大

鳳頭鵁

角雞 即有冠雞也

拘尼拖花 異花 此木濕月光開花

璠 玉名 同璵

俱那衛花 異花 葉幹如竹 每節生三枝 花朵小

珩 玉名 同理

琪樹 異木 枝如環 楊子綠如珠 三年後方紅

囊環花 異花 花朵如金 双環 葉大 幹紫

瑤 極光潤玉

鶻鵃 即百鴝 江東人呼百鴝曰[illegible]

珵 玉佩名

瓊 無玷精潔玉

璵 玉之最貴者

鳴吠日 除戊午戊申日外凡午申酉日俱曰

秧雞 半翅別名

喚起 即反舌

五更囀 身紅腳黃夜半即鳴故曰

鬼車 鴟鳥別名

鬼見愁 異果名出武當山木上生角子

渾河 梁水河在盛京見碑文

戴鵀 戴勝別名

長離 年久鳳名

回回鳥 子規別名 福建稱子規曰——

呼哮鷹 木兔別名 楚人呼木兔曰——

轂轆鷹 俱木兔別名 與……崔 ……呼哮鷹……崔……夜食鷹

枳椇 菓名 又詩經南山有枸之枸 此木高三四丈枝梢生果如雞距一寸大味甘如蜜

矮雞 腿短雞也

徐鷄 洋鷄 蜀 鶴 健

長尾雞 角鷄 石雞 矮雞 鶡雞

長鳴雞 會稽公 戴丹 烏骨雞

時鳥 德禽 窒禽 長鳴都尉

雞雞名二十二曰 金高 翰音 燭夜 知

鳩乞咤 佛經名雞名

枸那花 異花葉窄而長彷彿柳夏開淡紅花

瞬息 須臾十之一 分兩名

加默良 異獸出于 國似鼠有耳翼 獸足皮甚滑潤行走

迦頻闍羅 佛經名雞名

迦頻闍羅 又曰 鶉 鷩雞 鶴雞 鷓雞 鶹雞 鵪雞 鷄 鸂 鶉雞

加籠巾 此巾平板兩頭垂帽如意承

巧士冠 古執儀仗人服者

冠鳥 帶鳥 挖白練別名

制日 干支之日曰

發明 東方鳳名

鳳別名 ……化翼 ……羽翔 ……長離 ……鵷鶵 ……瑞鶠 又有……中央鳳曰……玉雀 北方鳳曰……幽昌 西方鳳曰……鸕鷞 南方鳳曰……焦明 鳳因五方各有名東方鳳曰發明

窓禽 鷄別名因夜栖窓台故名

猱 善上樹者曰 別名

抹猛子 異果名大如掌味甘出雲南元江府

鴷 啄木別名 與……劉木同俱啄木別名

象蹄花 異花似巵子花葉小

白塘 鵰名秋時鵰鷄曰

舉父 異獸名形似猴大如犬……

五都子 異果名似梨五子

磚木科 工部

履 又鞋名之鞋 卦名

旱犨 此種天旱成羣乃鸛別名

鶬鶊 反舌別名

匠科 工部

巧婦 即鷦鷯

工爵 關東名鷦鷯 為工爵

封

天祿 即天鹿

異獸形似牛肝一片內上生二目此肉可食不能盡仍復生

慶豐倉 山東萊州府

司祿 三台星下層二星曰司祿

奇字篆 此字體見石鼓

神功砲 銅的長七尺

神威無敵砲 銅的長七尺九寸

神威礮 銅的長六尺四寸

瑞芝篆 六朝時呼芝英篆

粉骨子 異果名色黃而肉白如粉

遯 卦名

黃桃花 異花千層桃花也色微紅

豾 狸別名

金磚廠 工部

臺笠 古笠名

羅晃子 異果名似橄欖七層皮

戰筆書 戰筆而書剛出篆故曰

封筒科 理藩院

槎擦子 異果名味甘而微澁

鵀鷚 戴勝別名 以其至即紡織之時故名

州樹子 異果名 似李比刺可剝食味甘

禨爵 或一方呼鵝鶉曰—

刻符書 李斯趙高因柳葉篆小篆改鈎以作此字

梆葉篆 以其字畫兩端如細柳葉故名

特乃子 異果名 似榧子長而圓

琵琶鴨 形似小琵琶故名 野鴨別名

絳幘 古戰巾也

狂 茅鴟別名

赤頰 鳥名 淡白 益曰

紅麻鸋 崇山紅別名

鵩鳥 楚人名夜猫 夜猫別又佛經曰 仍黎耶

芙蓉鴨 爲鵩鳥 建華鴨別名

馬見愁 異獸似犬含水而噴馬目馬則瘖

畜官 第二十二年神也掌牲畜生育

夫編子 異果名出交趾國可煮子鴨魚湯內食

鵖鴔 戴勝別名 朝鮮呼曰

怒毛獸 異獸不怒毛短怒時毛即甚長

獨獨 獸名 狒狒別名

抱木 木紋堅 生近江河其根退可削刻 不可治

鸝津科 兵部

丹歌 即紅嘴

冠鳧 小灰鶴 琵琶鴨 同俱野鴨別名

服鶝 戴勝別名 開西呼戴勝曰

鷲 與 扶老 蒼鷲 花鷲 淡黄接白鵰 鷲 團鵰 鵰鶚鵰 俱 雜名

鴩鴨 此種不會帚飛善于扎猛子

洿澤 開河別名

鴽 與 魚鷹 頭頭 同俱 落河別名

俸粮科 兵部鴻臚

灰色洋鴿 脚不淺紅

紅料

海紅花 異花秋天開花味香花紅

赤鴳 花紅 燕雀

鸝 南方雉名

練春紅花 異花紅艷味香

猲狙 異獸 出北號山似狼首紅鼠目声似豬食人

醉春花 異花 幹細葉歸花深紅色如海棠極嬌艷

太古冠 仿效南古帽式所作之冠

誥勅科 兵部

狒狒 獸名 人形能言唇長好笑笑則上唇遮額又別名 梟羊

鵄鶪 鵁鶄 戴南 服鶂 俱秦鶄別名

潮雞 陝西呼紅色吐綬雞曰ㄧㄧ 俱吐綬雞別名

關引科 兵部

紅焦餅

朱雀 居年神內第二十三宿南方神也

丹穴 即赤鳳

朱鳥 雁別名

赬桐 出嶺南葉如桐花殷紅

紅嘴鴉 似烏鴉而口足紅翅尾長掌黑性良

嗅石 異獸似麟不食生草不飲濁水嗅石而知有金玉吹則石解而金玉見

鷩雉 錦雞別名

孟槐 異獸出譙明山似豬毛紅能禦妖孽

朱圓子 異果名色紅形圓毫不偏歪

枸槽子 異果名大如指味甘色紅

綮彌子 異果名形如野葡萄入口始苦而後甘

冬熟 異果名大如指色紫味甘比楊梅尚佳

紅麥花 異花似麥花色紅朵似蓉子

紅綬花 異花花如印綬色紅夏生

雍和 異獸出豐山形似猿色黃口目赤

汪猻

瓦亭仙

屮尿喇哥

檉木

臭桐

委貌 周之朝帽

砂眼

戴舟

花紅燕

紅色吐綬雞

瓦雀 与賓雀 家賓 同俱 家雀 別名 同在房屋內作巢故名

杏香花 異花似杏花味香

王府科 禮部

西廂 國子監

西域同文誌館 司業辦事處

委吏 其辦倉穀吏也

宰 乃古司治一城官名 又外部今之小官吏名

石硇砂 顏料名色白有黑斑

石蟬花 異花幹長葉如蒲萄紫上有白毛花五瓣如蟬

石蓮花 異花生于石其樹如蓮花本瓣白而香

石瓜 異果出峩眉山巖石壁如石子可治心疼

祭器科

祭祀科 禮部 太常寺俱有

題稿房 吏部

本房 吏部

啟奏科

冲天礮 以鐵為之長一丈九寸四分根徑口面二尺五寸三分重二百斤

景運乾坤泰之章 進宴成功將軍大臣進奉時所作樂名

陞調科 吏部

升 卦名

衛 異獸 （朱批：豕、歌？屬別名）

衛 （朱批：蟪蛄別名，與……同）

閭 異獸 （朱批：出㸌雍山，似驢，兩蹄歧，羊角，又有一角者）

鸐鸐 （朱批：鸐別名）

鸐雀 （朱批：似雁而大，鸐別名）

營造科 （朱批：工部）

材料房 （朱批：修書處）

工房 （朱批：理藩院）

工司 （朱批：盛京將軍衙門）

司空

理刑科 （朱批：提督衙門）

螝 異獸 （朱批：似黃犬，晝夜有定處，若遠去不及返，則以草塞糞門）

石栗 （朱批：異果名，出交趾山嶺，味似核桃，三年一結實）

石雞 （朱批：出南海，潮來即鳴，鷄雛名）

蠪蚳

異獸 出昆吾山似豬有角食之不昧眼又曰 角彘

游波

求雨之越魚 此種能興波祈雨又有 灌蓮 夏怪 俱 越魚別名

阿濫堆

阿蘭 別名

文文

異獸 出放皋之山腹細如蜂尾有分枝反舌善鳴

直隸甲部兵

從從 異獸

遵化長披前

足訾 異獸

榅桲 異果名形似[illegible]梨[illegible]微小味美而甘[illegible]食叫[illegible]